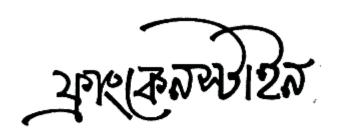
# **FRANKENSTEIN**

(science fiction) by

Merry Shelly
Bangla Translation by Badiuddin Nazir
www.banglainternet.com



মেরী শেলী রূপান্তর বিদিউদ্দিন নাজির

# বোন মার্গারেটকে লেখা রবার্ট ওয়ালটনের কয়েকটি চিঠি

১১ ডিসেম্বর, সেন্ট পিটার্সবার্গ

প্রিয় মার্গারেট,

তুমি যখন সারাক্ষণ আমাকে নিয়ে দুর্ভাবনায় আছো, তখন আমি কিন্তু দিব্যি আছি। মাত্র গতকাল এখানে পৌছেছি, উত্তর মেরু অভিযান এখন তথু সময়ের ব্যাপার।

লন্ডন অনেক দূরের পথ। আমি এখন সেন্ট পিটার্সবার্গের রান্তায় ঘুরে বেড়াচিছ। উত্তরের ঠাণ্ডা বাতাসে আমার প্রাণ-মন ভরে উঠেছে। আমি কতটা উল্লুসিত ভূমি অনুভব করতে পারবে না। এই বাতাস সেই উত্তর মেরু থেকে বয়ে আসছে। আমি কল্পনায় সেই স্বপুলোকের তৃষার রাজ্যকে দেখতে পাচ্ছি। ) ang aine জামার কাছে উত্তর মেক ওধু তুষারের দেশ কিংবা নির্চ্চন তুষার মকভূমি নয়,
বরং এক সৌন্দর্যময় এবং অনির্বচনীয় আনন্দের উৎসভূমি। সেখানে সূর্য কখনো ডোবে না। আমি অবশ্যই সেই মেরুতে পৌছাতে সক্ষম হবো যা কম্পাসের কাঁটাকে সর্বদা আকর্ষণ করে। আমি সেই জায়গায় যেতে সক্ষম হবো যেখানে কোন দিন কোন মানবসন্তান পৌছতে পারেনি। আমার কাছে দুর্ঘটনা অথবা

৫ই আগস্ট

মৃত্যুর কোন মূল্য নেই। একটা বাচ্চা ছেলে ছোট্ট ডিঙ্গিতে ছুটির দিনে বন্ধুদের নিয়ে কাছাকাছি নদীতে দাঁড় বাইতে গিয়ে যে আনন্দ আর উল্লাস অনুভব করে, আমার মনের অবস্থা এখন ঠিক সেই রকম।

উত্তর মেরুতে যাবার সংকল্প নেবার পর ছয় বছর অতিবাহিত হয়েছে।
আমি এতদিন ধরে যে কোন কঠিন কট্ট সইবার মতো করে শরীরটাকে তৈরি
করেছি। উত্তর সাগরে বেশ কয়েকবার তিমি শিকারীদের দলে থেকেছি। কঠিন
তৃষ্ণা, প্রচণ্ড ক্ষুধা এবং ঘুমকে জয় করতে শিখেছি। আমি রাতের পর রাত
জেগে ভেষজ শাস্ত্র এবং বিজ্ঞানের বই পড়েছি যাতে কোন ভয়ন্তর সমস্যা এবং
বিপদের সঙ্গে এটে উঠতে পারি।

আমি একটা জাহাজ ভাড়া করবো এবং কয়েকজন লোক নিয়োগ করবো।
এমন লোকই নিয়োগ করবো যাদের তিমি শিকারের অভিজ্ঞতা আছে। তারপর
জ্বন মাসের দিকে যখন মেরুর আবহাওয়া সবচেয়ে অনুকৃল হবে, তখন যাত্রা
গুরু করবো। এক দিন, যদি বিধাতা রাজি থাকেন, অবশাই ফিরবো। ততক্ষণ,
প্রিয় বোন আমার, বিদায়। তোমার ভালোবাসা এবং স্লেহের কথা আমার সব
সময় মনে থাকবে।

তোমার স্নেহধন্য ভাই রবার্ট ওয়ালটন।

**१**३ खुनाउ

প্রিয় বোন আমার.

তাড়াতাড়ি করে এই চিঠি লিখতে হচ্ছে। আমি সুস্থ আছি এবং উত্তর মেরুর দিকে এগিয়ে চলেছি। একটা মালবাহী জাহাজ রাশিয়া থেকে দেশের দিকে যাচ্ছে, সে জাহাজেই চিঠি পাঠালাম। আমি বেশ প্রফুল্প আছি। আমার লোকেরা অত্যন্ত সাহসী এবং অনুগত। জাহাজের কাছাকাছি পানিতে ভাসমান প্রকাও তুষার-শিলা দেখেও এরা ভয় পায় না।

্রভদিন পর্যন্ত সব ঠিকঠাক চলছে। বোকার মতো কোন ঝুঁকি অবশ্য নিইনি এ পর্যন্ত। উত্তর মেক্লতে পৌছানোর ব্যাপারে আমি আগের থেকেও দৃচপ্রতিজ্ঞ। আমাকে এখানেই শেষ করতে হচ্ছে, কারণ হাতে প্রচুর কাজ।

ঈশ্বর তোমাকে আশীর্বাদ করুন।

banglainternet

একটা অত্যন্ত অদ্ধৃত ঘটনা ঘটেছে। যদিও এই মুহুর্তে চিঠি পৌছাতে পারবো না, তবু ঘটনাটা লিপিবদ্ধ করে রাখার খাতিরেই লিখছি।

গত সোমবার আমরা প্রায় চারদিক থেকে বরফে আটকে পড়ে গিয়েছিলাম।
প্রায় তুষারবন্দী। জাহাজটাকে ভাসিয়ে রাখার মতো পর্যাপ্ত পানি পাচিছ না।
অবস্থা ক্রমেই ভয়ন্ধর হয়ে উঠছে। বিশেষ করে ঘন কুয়াশা আমাদের এমন
ঘিরে ফেলেছে যে রীতিমতো ভয় লাগে। আমরা শান্তভাবে অপেক্ষা করবো
বলে ঠিক করেছি, এবং মনে মনে আবহাওয়া পরিবর্তনের আশা করছি।

বেলা দুটোর দিকে কুয়াশা কেটে যায়। যে দিকে দৃষ্টি দিই সে দিকেই অন্তহীন তুষার প্রান্তর। কয়েকজন সঙ্গী হতাশায় মুষড়ে পড়েছে। এমন সময় হঠাৎ আমরা দেখতে পেলাম প্রায় আধ মাইল দূরে একটা গ্রেজকে কয়েকটা কুকুর টানতে টানতে আরো উত্তরের দিকে নিয়ে যাছেছে। শ্লেজের চালক দেখতে মানুষের মতো হলেও লখায় দৈত্যের সমান। আমাদের টেলিস্কোপ দিয়ে দেখলাম শ্রেজের গতি বেশ দ্রুত। এক সময় সেই শ্রেজ পাহাড়ের ঢালে হারিয়ে গেল।

ঐ দৃশ্য দেখে সবাই রীতিমতো আন্তর্য হলাম। আমরা যতদূর জানি, সবচেয়ে কাছের মনুষ্যবসতিও এখান থেকে কয়েকশ' মাইল দূরে। আমাদের কেউ কেউ ঐ লোকটিকে অনুসরণ করতে চাইছিল, আমি তাদের অনুমতি দিইনি। আমার বিবেচনায় ঐ কাজ বিপদ ভেকে আনতে পারে।

ঘণ্টা দুই পরে মনে হলো জাহাজের নিচে সমুদ্র আবার নড়ে উঠলো।
সত্যিই তাই। সাঁঝের আগেই বরফ ভাঙতে ওরু করলো। আমরা মুক্ত হলাম।
তবু যেখানে ছিলাম সেখানেই থেকে গেলাম। কারণ তখন বেশ ঘন অন্ধকার।
চারপাশে বরফের বড় বড় শিলা ভেসে বেড়াছে। জাহাজ চালালে তাতে ধারা
লাগার সম্ভাবনা আছে। এখানে অপেক্ষা করার আর একটা সুবিধা এই যে, এই
কাঁকে আমরা কয়েক ঘণ্টা বিশ্রাম নিতে পারবো।

সকালে আমি ডেকে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন দিনের আলো ফুটে উঠেছে।
সকল নাবিককে দেখলাম জাহাজের একদিকে গিয়ে জড়ো হয়েছে। সভীবত
সমুদ্রের উপর থেকে কারো সঙ্গে কথা বলছে। আমি নিচে তাকিয়ে একটা গ্লেজ
দেখলাম। গতকাল যে রকম গ্লেজ দেখেছিলাম ঠিক সে রকম। ভাসমান একটা
বড় বরফের শিলার উপর সেই গ্লেজটি। রাতে ভাসতে ভাসতে সম্ভবত জাহাজের
কাছে পৌছেছে। দেখলাম, তখনো একটা কুকুর বেঁচে। বাকি কতকতলো ময়ে
বরফের উপর পড়ে আছে। সম্ভবত তাদের দু-চারটে সমুদ্রের পানিতে ভূবে
গিয়ে থাকবে। সেই গ্লেজের ভেতর একজন মানুষকে দেখলাম। নাবিকেরা
ভাকে জাহাজে আসার জন্যে পীড়াপীড়ি করছিল। লোকটিকে ইউরোপীয় বলে

মনে হলো। কিন্তু গতকাল যাকে দেখেছি তার সঙ্গে এর কোন মিল নেই। আমি যখন সে দিকে গেলাম, একজন নাবিক আমাকে দেখিয়ে ঐ লোকটিকে বললো, 'ইনি আমাদের ক্যাপ্টেন। আমরা আপনাকে সমুদ্রের মাঝে এভাবে মরতে দিতে পারি না।'

আগন্তক আমার সঙ্গে কথা বলতে রাজি হলো। সে বিদেশী উচ্চারণে ইংরেজিতে বললো, 'আমাকে আপনার লোকেরা জাহাজে উঠতে বলছে, কিন্তু আমি জাহাজে ওঠার আগে আপনার জাহাজ কোন্ দিকে যাচেছ সেটা জানতে চাই।'

আমি তার প্রশ্ন তনে রীতিমতো অবাক হই। লোকটা বলে কি! সে যে বরফের শিলাটার উপর রয়েছে কিছুকণ পরেই গলে যাবে, এবং সে নিশ্চিত সমুদ্রের শীতল পানিতে ডুবে মরবে। এই অবস্থায় দুনিয়ার তাবত সোনা-দানার চেয়ে আমার জাহাজটিকে তার মূল্যবান ভাবা উচিত। আর এই লোক কিনা জাহাজে উঠতে চায় না! যাই হোক, আমি নিজেকে সংযত রেখে তাকে বললাম, 'আমরা উত্তর মেকতে যাচিছ।'

আমার উত্তরে শে সম্ভন্ন হয়ে আমার ফাহাজে উঠতে রাজি হলো। হার!
তুমি যদি লোকটিকে দেখতে তবে আমার মতোই চমকে উঠতে। লোকটার কী
চেহারাই না হয়েছে! হাত পা জমে গিয়েছে, শরীর একেবারে কন্ধালসার, আমি
কখনো কোন মানুষকে এমন সাজ্যাতিক অবস্থায় দেখিনি। আমরা তাকে ধরাধরি
করে কেবিনে নিয়ে গেলাম। কিন্তু বাইরের মুক্ত বাতাস থেকে বিচ্ছিন্ন হবার
সঙ্গে সঙ্গে লোকটা জ্ঞান হারালো। তখন বাধ্য হয়ে আবার তাকে ধরাধরি করে
ডেকে নিয়ে এলাম। ব্রান্ডি ঘষে ঘষে তার শরীর উত্তপ্ত করলাম এবং জ্ঞার করে
কিছুটা পানও করিয়ে দিলাম। তাতে কাজ হলো। তার শরীরে চেতনা এলো।
তারপর কম্বল দিয়ে তার সর্বাঙ্গ মুড়ে রান্নাঘরের উনুনের চিমনির কাছে শুইয়ে
দিলাম। বীরে ধীরে সে কিছুটা সুস্থ হলো। আমরা তাকে সামান্য পরিমাণ স্যুপ
খাওয়াতে পারলাম।

দিন দুই যাবার পর লোকটি কথা বলার মতো শক্তি ফিরে পেল। এবার আমার লোকজনকে ঠেকানো দায় হয়ে দাঁড়াল। তারা তাকে নানান প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে উদগ্রীব হয়ে উঠল। আমার প্রথম মেট তাকে তার শ্রেজ নিয়ে এখানে আসার কারণ জিজ্ঞাসা করলে আগদ্রকের মুখ বেশ বাথিত হয়ে উঠল। উত্তরে সে বলল, 'আমি একজন পলাতককে খুজতে বেরিয়েছি। যে করেই হোক তাকে খুঁজে বের করা আমার কর্তবা।'

আমরা পান্টা প্রশু করি, 'আপনি যে রাস্তায় এসেছেন, তারও কি ঐ একই রাস্তায় যাবার কথা?'

সে বলল 'হ্যা।'

আমি আগন্তককে গতদিনের দেখা দৈত্যের কথা বললাম। তনে সে উন্নসিত হয়ে নানান প্রশ্ন করতে থাকল। জানতে চাইল, কোন্দিকে ঐ দানব গেছে। সে আরও জানতে চাইল, সমুদ্রের উপর বরফের আন্তরণ ভেঙে পড়ে, ফলে ঐ শ্রেজটাও ভেঙে চুরমার হয়ে সমুদ্রে তলিয়ে গেছে বলে আমি মনে করি কি না। তারপরই সে ডেকে উঠে ঐ শ্রেজের ভাঙচুর হবার কোন নমুনা বুঁজে পাওয়া যায় কি না নিজ চোখে দেখার জন্য পীড়াপীড়ি করতে থাকল। কিন্তু আমরা তাকে তার স্বাস্থ্যের কথা বলে জোর করে ভেতরে রেখে দিলাম।

১৩ই আগস্ট

ঐ আগম্ভক আর আমি এখন পরস্পরের বন্ধু হয়ে গেছি। তিনি একজন সত্যিকারের ভদ্রলোক। নাবিকেরা সবাই তার প্রশংসা করে। একদিন কথায় কথায় তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, কেন আমি উত্তর মেরু অভিযান করতে চাইছি। ঐ প্রশ্নে আমি রীতিমতো চমৎকৃত হয়েছি। উত্তরে আমি তাঁকে বলি, 'আবিদ্ধার এবং জ্ঞানের তৃষ্ণা আমার মধ্যে এত প্রবল যে, যেই পৃথিবীতে আমি বাস করি সেই পৃথিবীর সামান্যতম রহস্য আবিদ্ধারের পেছনে যে কোন অভিযান চালাতে আমার জীবন এবং সম্পদ ত্যাগ করতে প্রস্তত।'

আমার কথা তনে হঠাৎ করেই ভদ্রলোকের মুখে বিষাদের ছায়া নেমে আসল।
তিনি দৃ'হাতে মুখ ঢাকলেন, তাঁর চোখের পানি হাতের আঙুলের ভেডর দিয়ে
টপ্ টপ্ করে পড়তে থাকল। সারা শরীর যেন অসহ্য ষদ্রণায় কঁকিয়ে উঠল
তাঁর। বললেন, 'হায়রে অসুখী মানুষ! আমিও আপনার মতো এক ধরনের
অভিযাত্রী। আবিকারের ব্যাপারে আপনার মতো আমারও পাগলামির শেষ ছিল
না। কিম্ত তবু বলি, আপনি আপনার জ্ঞানাম্বেষণে নিজেকে এবং সঙ্গের
লোকজনকে ধ্বংস করতে পারেন না। তেমন দেরি হবার আগেই তবে আপনাকে
আমার কাহিনী তনাতে চাই এবং আমার অভিজ্ঞতা থেকে আপনি শিক্ষাগ্রহণ
করবেন এই আশাতেই সেই কাহিনী আপনাকে তনাবো।'

আমি আগম্ভককে তাঁর আন্তরিকতার জন্য ধন্যবাদ জানালাম। যখন সময় পাই তখনই তাঁর সেই কাহিনী লিখে রাখছি। তখন থেকে যখনই আমি লিখতে বসি, তাঁর কথাগুলো যেন কানে বাজে। তাঁর চোখ দুটো, এবং আবেগে কাঁপতে থাকা শীর্ণ দুটো হাত আমি যেন দেখতে পাই। এই কাহিনী ভয়ন্তর ঝড়ে ভেঙে যাওয়া কোন এক জাহাজের কথা আমাকে স্মরণ করিয়ে দেয়। তাঁর কাহিনী বড়োই অমুত, বড়োই মর্মম্ভদ।

### ফ্রাংকেনস্টাইনের কথা

আমার নাম ভিক্টর ফ্রাংকেনস্টাইন। সুইজারল্যান্ডে এক ধনী এবং অত্যন্ত সম্ভ্রান্ত পরিবারে আমার জন্ম। আমার বাল্যকাল অত্যন্ত আনন্দে অতিবাহিত হয়েছে। মা এবং বাবা দুজনেই আমাকে খুব স্নেহ করতেন। তারা মনে করতেন আমি বৃঝি স্বর্গের কোন সরল ও নিম্পাপ শিত, সৃষ্টিকর্তা অশেষ অনুগ্রহ করে আমাকে তাঁদের কোলে পাঠিয়েছেন।

দীর্ঘদিন পর্যন্ত আমার আর কোন ভাই-বোন ছিল না। এ সময় আমার বাবা ইতালিতে বসবাসের জন্যে চলে আসেন। সেখানে আমার মা এক কৃষক পরিবারের সান্নিধ্যে আসেন। পরিবারটি তখন দারুণ অভাব-অনটনের মধ্যে পড়েছিল। এমনকি ছোট বাচ্চাদেরও দ্'বেলার আহার জোটাতে পারতো না। আমরা সেই পরিবারের ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের খুব কাছ থেকে দেখার সুযোগ পাই। তাদের কারুরই গায়ের রঙ উজ্জ্বল ছিল না। কেবল একটি বাচ্চা মেয়ে ছিল তাদের মধ্যে ব্যতিক্রম। সোনালী চুল ও নীল চোখ ছিল তার। সেছিল সত্যিকারের লাবণ্যময়ী। আমার মা তাকে দত্তক হিসেবে নিতে আগ্রহ দেখালেন। তখন ঐ পরিবারের গৃহিণী মায়ের আগ্রহের কথা ওনে অত্যন্ত চমংকৃত হলেন। জানালেন, এই বালিকাটি তার নিজের কন্যা নয়। তিনি নিজেই তাকে দত্তক হিসেবে নিয়েছেন। বালিকাটি এক ইতালীয় সম্রান্ত ভদ্রলোকের কন্যা। ঐ ভদ্রলোক সরকারের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করতে গিয়ে ধরা পড়েন। তাঁকে পরে হত্যা করা হয়।

বাবা বাড়ি ফিরে বালিকাটিকে দেখে অত্যন্ত খুশি হলেন। তার নাম রাখা হলো এলিজাবেথ। আমরা সকলে তাকে অত্যন্ত-ভালোবাসি। সে আমার বোনের মতো আমাদের পরিবারে মানুষ হতে থাকে।

এই ঘটনার দু'বছর পর আমার আর একটি ভাই পৃথিবীতে আসে। তার নাম রাখা হলো উইলিয়াম। তার জন্মের পর বাবা ভ্রমণের নেশা ত্যাগ করে আবার সুইজারল্যান্ডে ফিরে আসেন এবং লেক জেনেভার কাছে স্থায়ীভাবে বসবাস শুরু করেন।

আমি বড় হবার সঙ্গে সঙ্গে বিজ্ঞানের প্রতি গভীরভাবে আগ্রহী হয়ে উঠি। প্রকৃতির সব গোপন রহস্য জানার জন্য আমার মনে অদম্য কৌতৃহল সৃষ্টি হয়। কেমন করে সাধারণ কোন ধাতৃকে সোনা-রূপায় পরিণত করা যায়, সেটা জানার জন্য উদগ্রীব হয়ে পড়ি। মানুষকে কিভাবে অমরত্ব দেওয়া যায় সেটাও আমার নিয়ত চিস্তার কারণ হয়ে দাঁড়ায়। কেবলই ভাবি, মানুষকে অমরত্ব দেওয়া কি আদৌ সম্ববং

এ সময় আমি যাদুবিদ্যার প্রতিও কৌজ্হলী হয়ে উঠি। আমি ভৃত প্রেত এবং শয়তানদের আয়ত্তে আনার জন্যে তন্ত্রমন্ত্রের দিকে ঝুঁকে পড়ি। এলিজাবেথ এসব দেখে অত্যন্ত তয় পেত। প্রকৃতির রহস্য জানতে তার একটুও আগ্রহ ছিল না। সে তথু প্রকৃতির সৌন্দর্যেই মুগ্ধ থাকতো। দিনের বেশিরভাগ সময় সে কবিতা পড়ে, খোলা মাঠে হেঁটে, কখনো কখনো তুষারাবৃত পাহাড়ের ঢালুতে ঘুরে বেড়াতে ভালোবাসে।

একদিন তুমুল ঝড় আর ভয়ানক বন্ধ্রপাতে আমাদের পুরো বাড়িটা কেঁপে কেঁপে উঠছিল। পেছনের পাহাড় দিয়ে ঝোড়ো হাওয়া বয়ে আসছিল। বন্ধ্রপাত হচ্ছিল সারা আকাশ জুড়ে। সেই প্রচণ্ড শব্দে এলিজাবেথ ভয় পেয়ে বাড়ির ভেতরে পালায়। আমি দরজার সামনে দাঁড়িয়ে ঝড় এবং বজ্বপাত দেখছিলাম। আমি আমার ভেতরে এক চাপা উত্তেজনা এবং কৌত্হল বোধ করছিলাম। হঠাৎ আমার থেকে মাত্র বিশ গজ দ্রে সুন্দর একটা ওক গাছে প্রচণ্ড শব্দ করে একটা বাজ পড়লো। দাউ দাউ করে আগুনে ঝলসে উঠলো সারা গাছটা। আগুনের ঝলক মিলিয়ে গেলে দেখলাম, ওক গাছটা এক নিমেষে মিলিয়ে গেছে। পরদিন সকালে দেখি, ওধু কাঠের কয়েকটা সরু কাঠি মাটির উপর দাঁড়িয়ে আছে। আমি কখনো এরকম কোন জিনিসকে মুহুর্তের মধ্যে সম্পূর্ণ ধ্বংস হয়ে যেতে দেখিনি।

এ ঘটনা আমার জীবনের মোড় ঘুরিয়ে দিল। আমি তখন থেকে বিদ্যুতের ব্যাপারে আগ্রহী হয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ে বিজ্ঞান নিয়ে পড়ান্ডনা করবো বলে মনস্থির করে ফেলি। যদি সেদিন ঐ ঝড় না আসতো, বজ্বপাত যদি না হতো, আমি এই সিদ্ধান্ত নিতাম কি না সন্দেহ।

আমি ইনগোন্ডস্টাড বিশ্ববিদ্যালয়ে পড়তে গেলাম। পড়তে যাবার আগে আমাদের পরিবারের উপর দিয়ে একটি বিপদের ঝড় বয়ে যায়। আমার মা হঠাৎ করে মারা গেলেন। আমার পরবর্তী জীবনে যত সব ভয়ঙ্কর ঘটনা ঘটেছে, মায়ের মৃত্যু থেকেই প্রকৃতপক্ষে তার শুরু।

ব্যাপারটা হয়েছিল এই—এলিজাবেথের মারাত্মক ছোঁয়াচে জ্বর হয়েছিল। মা তাঁর জসীম মমতা দিয়ে এলিজাবেথের সেবা-য়ত্ম করলেন। তাতে এলিজাবেথের জীবন রক্ষা পেল বটে কিন্তু দু'দিন পরই মা ঐ একই জ্বর পড়লেন। তিনি আর রক্ষা পেলেন না। তাঁর মৃত্যুর আগে তিনি আমার আর এলিজাবেথের হাত দুটোকে এক করে দিয়ে বললেন, 'বাছারা, আমি তোমাদের দু'জনকে বিবাহিত দম্পতি হিসাবে দেখবো বলে আশা করেছিলাম। তোমার হতভাগ্য বাপের জন্যে অস্তত কথা দাও, তোমরা একে অপরকে একদিন বিবাহ করবে। এলিজাবেথ, আমার সোনামিদি, এখন থেকে উইলিয়ামের মায়ের দায়িত্ব তোমার উপর ছেড়ে দিলাম। পরপারে একদিন আমাদের দেখা হবে।'

ধীরে ধীরে তার জীবন দীপ নিভে গেল। এলিজাবেথ চমৎকারভাবে উইলিয়ামের মায়ের দায়িত্ব পালন করতে শুরু করলো। কয়েক সপ্তাহ পরে আমি ইনগোল্ডস্ট্যাভে যাত্রা করলাম। বাবা আমাকে আশীর্বাদ করলেন। এলিজাবেথ অনুনয়ের সুরে বার বার করে আমাকে বললো, সময় পেলেই যেন তাকে চিঠি লিখি। আমার বিষণ্ণ বিদায় প্রহর দীর্ঘ হলো না। ঘোড়ার গাড়ি তৈরিই ছিল, আমাকে নিয়ে দ্রুত রওনা দিল।

বেশ কয়েক ঘণ্টার রাস্তা পার হয়ে আমি নগরীর গির্জার সাদা রঙের উঁচু মিনার দেখতে পেলাম এবং যথাস্থানে পৌছে আমি গাড়ি থেকে বের হলাম। আমাকে ছোট ফ্রাংকেনস্টাইন

একটা কুঠুরী দেখিয়ে দেওয়া হলো। এখন থেকে এই কুঠুরীটাই হবে আমার থাকা ও পড়ার ঘর।

বিশ্ববিদ্যালয় আমার একটুও ভালো লাগছিল না। সেখানকার একজন মাত্র লোককেই আমি সতিয়কার অর্থে পছন্দ এবং শ্রদ্ধা করতাম, তিনি অধ্যাপক ওয়ান্তম্যান। পঞ্চাশের কাছাকাছি বয়স। মুখমওলে সব সময় স্নেহের একটা ছাপ লেগেই থাকতো তাঁর। বেঁটেখাটো, কিন্তু বেশ শক্ত সমর্থ চেহারার মানুষ তিনি। কণ্ঠন্বর ছিল চমৎকার আকর্ষণীয়। আমি যেন আজও ভনতে পাই তাঁর সেই কণ্ঠন্বর। রসায়ন পড়ানোর সময় এক বক্তৃতার তিনি বলেছিলেন, 'সময়ের কাঁটা তার নিজন্ম পথে এগিয়ে চলেছে। আজও আমরা জানি, সাধারণ ধাতুকে সোনায় পরিণত করা যায় না। পাশাপাশি এও সত্য, জীবন মাত্রেরই মৃত্যু আছে। তাই বলে বিজ্ঞানীরা থেমে নেই। তারা সারাক্ষণ অণুবীক্ষণ যন্ত্র আর টেস্টিউব নিয়ে পরীক্ষাগারে পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালিয়ে যাচ্ছে আবিদ্ধারের নেশায়। ইতিমধ্যেই তারা বহু অকল্পনীয় ঘটনা ঘটিয়ে ফেলেছে। তারা জেনেছে প্রকৃতির নানা গোপন কথা। তারা এখন মেঘকে অতিক্রম করে যেতে শিখেছে। তারা আবিদ্ধার করেছে কেমন করে রক্ত শরীরের ধমনীতে প্রবাহিত হয়। আমরা যে বাতাসে নিঃশ্বাস নিই, তারা তার পরিচয় জেনেছে। আধুনিক বিজ্ঞানীরা এখন তাই পৃথিবীর নতুন প্রভৃতে পরিণত হয়েছে।'

সেই দিন রাতে আমি ঘুমাতে পারিনি। তাঁর সেই কণ্ঠস্বর যেন বার বার কানে এসে বাজছিল। বিজ্ঞান তবে এতোটাই সাফল্য অর্জন করেছে! আমিও বৈজ্ঞানিক হয়ে অনেক কিছু অর্জন করবো। আমাকে একজন আবিষ্কারক হতেই হবে। জীবনের রহস্য উন্মোচন করে আমি বিজ্ঞানের সেরা সাফল্যটি অর্জন করেই ছাড়বো।

দিনরাত পড়ান্ডনা নিয়ে মেতে থাকলাম। এডাবেই দুটি বছর অতিক্রান্ত হলো। মানুষের শরীর কিভাবে কাজ করে সে জ্ঞান আমি আয়ন্ত করলাম। রাতের বেলায় গোরস্থানে গিয়ে মৃতদেহ পুঁড়ে বের করতাম। একাজে একটুও ভয় লাগতো না। ভূতপ্রেতের গল্প আমাকে বিন্দুমাত্র বিচলিত করেনি। গির্জা সংলগ্ন গোরস্থানকৈ মানুষের কবর দেবার সাধারণ জায়গা বলে মনে হতো। আর মৃতদেহগুলোকে দেখে মনে করুণা হতো, হায়রে, মানুষের সেই সৌন্দর্য এবং সামর্থ্য কেমন করে পোকামাকড়ের খোরাকে পরিণত হয়। রাতের পর রাত আমি এই মৃতদেহগুলোকে নিয়ে পরীক্ষা-নিরীক্ষা করতাম। তাদের চোখ, মাথার মগজ, সবই খুঁটিয়ে পুঁটিয়ে দেখতাম।

একদিন অকস্মাৎ এক অন্তুত আলোকরশ্যি আমার শরীরে প্রবিষ্ট হলো। এই আলো এমনই উজ্জ্বল এবং আশ্চর্য রকমের যে আমি হতবৃদ্ধি হয়ে গেলাম। শেষ পর্যন্ত আমি জীবনের সেই আশ্চর্য গোপন রহস্য আবিদ্ধার করতে সমর্থ হলাম।

'রবার্ট তোমার চোখের চাহনি এবং আগ্রহ দেখে মনে হচ্ছে তুমিও সেই গোপন রহস্য জানতে চাইছো। কিন্তু বন্ধু এ রহস্যের কথা আমি তোমাকে কখনোই বদবো না। এই জ্ঞান আমার জীবনকে বিধ্বস্ত করে দিয়েছে, আমি তোমার জীবনকে কোন মতেই নষ্ট হতে দিতে পারি না।' জীবনের গোপন রহস্য তো আবিদ্ধার করলাম। এখন একটা দেহ তৈরি করে তার মধ্যে জীবনকে সঞ্চারিত করা প্রয়োজন। আমার অভিজ্ঞতা থেকে জানি, এ কান্ধ অত্যন্ত দুরুহ। মানুষের শরীর নির্মাণ অত্যন্ত জটিল। নানান তম্ভ, মাংসপেশী, শিরা-উপশিরা নিয়ে মানুষের শরীর। এসবের যে কোনটাই যে কোন সময়ে অকেজো হয়ে যেতে পারে।

আমি কাজ তরু করে দিলাম। কঠিন পরিশ্রমের মধ্যে আমার দিন অতিবাহিত হচ্ছে, ক্লান্তি বোধ করছি না একটুও। আমি পৃথিবীকে এক অপূর্ব জিনিস উপহার দিতে চাই। আমি সৃষ্টি করবো নতুন এক প্রজন্ম। তারা তাদের সৃষ্টির জন্যে চিরদিন আমাকে স্মরণ করবে। হতে পারে, এই পরীক্ষা-নিরীক্ষার মধ্য দিয়ে আমি মৃত ব্যক্তিকে নবজীবন দেবার রহস্য উদঘাটন করতে পেরেছি।

সেই নেশায় আহার নিদ্রা ভূপে দিনরাত কাজ করে চলেছি। কোন কোন কাজ ছিল ভয়ন্তর। করর বুঁড়ে মৃত ব্যক্তির দেহ খালি হাতে ছিন্র-বিচ্ছিন্ন করেছি। তারপর প্রয়োজনমতো তাদের হাড়গোড়, মাংস, লিরা-উপশিরা একটা ঘরের চিলেকোঠায় নিয়ে রেখেছি। নিজের কাছেই সেই ঘরটাকে গোরখেকোর নোংরা রান্নাঘর মনে হতো। চুরি করার মতো ঘৃণ্য অপরাধ করতেও ইওস্তত করিনি। চিকিৎসা বিজ্ঞানের ছাত্রদের পাশকাটা ঘরে চুকে আমার দরকারী মালমসলা জোগাড় করেছি। সেই একই উদ্দেশ্যে কসাইখানাতেও গিয়েছি।

এমনি করেই গ্রীম্ম শেষে বসস্ত এসেছে। প্রকৃতি ফুল-ফল-পল্লবে নতুন সাজে সঞ্জিত হয়েছে। কিন্তু সেদিকে তাকানোর ফুরসত পাইনি। বাড়িতে চিঠি পেখার সময় করতে পারিনি। কঠিন পরিশ্রম এবং একটানা অনিয়মে শরীর ভেঙে গিয়েছে। রাত হলেই ঘুসঘুসে জ্বর আসে। স্নায়ু এতই দুর্বল হয়ে পড়েছে যে, পাতা পড়ার সামান্য শব্দেও চম্কে উঠি। মাঝে মধ্যে এমন তয় পাই যাতে হাত-পা গুটিয়ে আসে। অথচ কাউকে সে কথা বলতে পারি না। বঙ্কু-বান্ধবদের এড়িয়ে চলি। সারাক্ষণ মনে হয়, আমি কোন অপরাধমূলক কাজ করছি যা অন্যদের জানানো মোটেও উচিত হবে না।

অবশেষে নভেমরের এক বিষণ্ণ রাতে আমার কান্ত শেষ হলো। অনেক কষ্ট, অনেক সাধনার ফসল আমার সেই সৃষ্ট জীব আমারই পায়ের কাছে শায়িত অবস্থায় রয়েছে। যে কোন মুবূর্তে তার মধ্যে প্রাণের স্পন্দন প্রবাহিত হবে। রাত্রি তবন একটা। বাইরে তুমুল বৃষ্টি। বৃষ্টির ছিটে জানালার শার্শিতে এসে লাগছে। ঘরের ভেতর মোমবাতির আলো ক্রমশ জিমিতো হয়ে আসছে। সেই আলোআধারিতে হঠাৎ ঐ জীবটির ভ্যাবভেবে ঘোলাটে চোষ দুটো বোলা অবস্থায় দেখতে পেলাম। সে বৃব জােরে নিঃখাস নিচ্ছে। তারপর আচমিতে এক প্রচণ্ড বাঁকুনিতে তার আপদমন্তক থরথর করে কেঁপে ওঠে।

সেই দৃশা দেখে আমার ভেতরে যে কী অনুভৃতি হয়েছিল তা বর্ণনা করা দুঃসাধ্য।
তার চেহারা যে এমন ভয়ন্তর হতে পারে আগে ভাবিনি। আমি তাকে অপূর্ব সৃষ্টি হিসেবে
গড়ে তোলার জন্য প্রথম থেকেই চেষ্টার ক্রুটি করিনি। তার শরীরের কাঠামোটি সত্যিই
চমবকার। প্রায় আট ফুট উচ্চতা তাকে দিয়েছি। তার বিরাটকায় কন্ধালে প্রচুর মাংস
লেগেছে, এবং তা যথাস্থানে স্থাপন করতে দীর্ঘ সময় বায় হয়েছে। এই দীর্ঘ সময়ে

শরীরের অনেকখানি মাংসকে হেফাজত করা যায়নি। গায়ের হলুদ চামড়া শরীরের পেশী এবং শিরা-উপশিরাগুলাকে কোন মতে ঢাকতে পেরেছে ঠিকই কিন্তু তা অতিমাত্রায় কুঁচকে গিয়েছিল। মাধার চুল লমা এবং উচ্ছ্বল কালো। দাঁত মুক্তোর মতো সাদা। সামনের দিকে বেরিয়ে আসা মোটা ঠোঁট দুটো শুকিয়ে আমসি হয়ে গেছে। সবচেয়ে ভীতিকর হলো ঘোলাটে চোখ দুটো। তার প্রকাণ্ড এবং কুৎসিত চেহারায় চোখ এমনভাবেই সংস্থাপন করেছি যে এখন আমিই সে দিকে তাকাতে ভয় পাছিছ।

আমি হায় হায় করে উঠলাম। দিনরাত্রি হাড়ভাঙা খেটে হায় আমি এ কী বানালাম। কোথায় আমার অপূর্ব সৃষ্টি। আমি মানুষ বানাতে গিয়ে শেষ পর্যন্ত দানব বানালাম। তার প্রতি ঘৃণায় এবং বিরক্তিতে আমার হৃদয় ভরে গেল। আমি সেখান থেকে বেরিয়ে গেলাম। কয়েক ঘণ্টা বাইরে পায়চারী করে কাটালাম। মনের উপর দিয়ে চিন্তার অজস্র স্রোত বয়ে গেল। বার্প্রতার হতাশায় এমনই বিপর্যন্ত হয়ে পড়লাম যে আমার দুর্বল শরীরে তা সইলো না, আমি মূর্ছা গেলাম। কিন্তু তাতেও রেহাই মিললো না। বীভৎস এক স্বপু সেখানেও আমাকে তাড়া করে বেড়ালো। স্বপ্লে এলিজাবেথকে দেখলাম। স্বাস্থ্য ও প্রাণপ্রাচুর্যে উজ্জ্বল এলিজাবেথ ইনগোভস্ট্যাডের রাস্তা দিয়ে হাঁটছে। তাকে যেই না আদর করতে গেলাম, অমনি তার শরীর মৃতদেহের বর্ণ ধারণ করলো। পলকের মধ্যে তার মুখাকৃতি পান্টে গেল। মনো হলো আমি দৃ'হাতে কাফন পরিহিতা আমার মৃত মাকে জড়িয়ে রয়েছি। সেই কাফনের ভাঁজে ভাঁজে নোংরা পোকা-মাকড় কিলবিল করছে। ভয়েই আমার মূর্ছা কেটে গেল। দেখলাম, ঘামে সারা শরীর একেবারে ভিজে গিয়েছে। দাঁতে দাঁতে ঠোকাঠুকি লাগছে, শরীর থরথর করে কাঁপছে।

তখন চাঁদের আবছা হলুদ আলো জানালার খড়খড়ি ভেদ করে ঘরে প্রবেশ করেছে। সেই আবছা আলোতে আমি আমার তৈরি সেই দানবটাকে দেখতে পেলাম। বাইরে থেকে বিছানার পাশের জানালার পর্দা ফাঁক করে আমার শিয়রের কাছে দাঁড়িয়ে একদৃষ্টে আমার মুখের দিকে তাকিয়ে আছে। তার চোয়াল দুটোয় ফাঁক। বিড়বিড় করে সঙ্গতিবিহীন এক ধরনের শব্দ তুলছে। গালে কপট বলিরেখা।

সম্ভবত সে আমাকে কিছু বলছিল, কিন্তু আমি তনতে পাছিলোম না। তখন সে হাত বাড়িয়ে আমাকে ধরতে চাইলে আমি তড়িঘড়ি করে কোন মতে নিচের তলায় পালিয়ে বাঁচলাম। কিছু সময় সেখানে অস্থির পায়চারী করে কাটালাম। তখুই ভাবছি, আমি এ কী করলাম! মানুষের সাধ্য কী ঐ ভয়ম্বর মুখের দিকে তাকাতে পারে। থুরপুরে বুড়ো কোন লোকের মৃতদেহে যদি প্রাণ প্রতিষ্ঠা করতাম তবে তাকেও এত কুৎসিত দেখাতো না। তার শরীর গঠন করার সময়ও বারবার ঐ মুখের দিকে তাকিয়েছি, কিন্তু তখন তাকে এতোটা কদর্য মনে হয়নি। কিন্তু ঐ সুঠাম শরীরে প্রাণের স্পন্দন প্রবাহিত হবার সঙ্গে মনে হয়েছে, সে যেন এক্ষুণি নরকের অগ্নিকৃত্ত থেকে বেরিয়ে এসেছে। আট কুট উচ্চতার দৈত্যকায় পেশীবছল এই দানব কী প্রচণ্ড শক্তির অধিকারী হতে পারে সেটা ভেবে আমি ভেতরে ভেতরে অসম্ভব ভীত হয়ে পড়লাম। সেই থেকে হণ্ডণিঙে ধড়ফড়ানি এমন বেড়ে

গোল যে, তথু মনে হয় এই বাঝ রক্তচাপে শিরা ছিড়ে যাবে। নিজেকে অসম্ভব ক্লান্ত আর দুর্বল মনে হচ্ছে। আমি তথু তীত সম্ভক্তই নই, মারাত্মকভাবে বিফল মনোরথ হয়ে একেবারে গুঁড়িয়ে গেছি। আমি অনুশোচনায় দগ্ধ হয়ে উদ্ভাব্তের মতো রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়ালাম। এক সময় সন্দিত ফিরলে দেখি, আমি বাল্যবন্ধু হেনরি ক্লারভালের ঘরের দরজায় দাঁড়িয়ে আছি।

সে আমাকে এই অসময়ে আশা করেনি, তাই আন্চর্য হয়ে বলে, 'আরে ভিষ্টর, তুমি!' তারপর সে কিছুক্ষণ আমার মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে। বলে, 'তোমাকে এত রুগ্ন দেখাছে কেন? কি হয়েছে তোমার?'

আমি আসল ঘটনা চেপে গেলাম। বললাম, 'খুব খাটুনি যাছেছ, তাই।'

আমি যখন রাস্তায় রাস্তায় ঘুরছিলাম তখন আকাশ তেঙে বৃষ্টি নেমেছিল, আমার পরনের সব কাপড় ভিজে একসা হয়ে গিয়েছিল। আমার ভেজা কাপড় দেখে হেনরি তৎক্ষণাৎ গাড়ি আনিয়ে সঙ্গে করে আমাকে পৌছে দিতে আসলো। সে জানলোই না যে, আমি আসলে আমার বাসা থেকে পালিয়ে বেড়াচিছ। গতরাতের ঘটনা তাকে বলতে সাহস হলো না, কারণ সে বিশ্বাসই করবে না, উপরস্তু আমাকে পাগল বলে ঠাট্টা করবে। গাড়ি যখন কলেজ প্রাঙ্গণে ঢুকছে তখন আমি রীতিমতো কাঁপছি। এমন তো হতে পারে যে, ঐ ভয়ত্বর জীবটা আমার ঘরে হেঁটে বেড়াচেছ। তার সঙ্গে পুনরায় মুখোমুখি হবার আশদ্বায় আমি জীত। তবু হেনরিকে আমার কক্ষে নিলাম না। 'এক্ষণি কাপড় পাল্টে আসছি,' বলে তাকে সিড়িতে রেখে এক নিঃশ্বাসে আমার কক্ষে চলে এলাম। দরজায় তালা ঝুলছে, কিন্তু ছুঁতে তয় পাচিছ। তবু কোন মতে সাহস সঞ্চয় করে দুম করে দরজা খুলে ফেললাম। ভেবেছিলাম, দরজা খুলেই হয়তো দানবকে মুখোমুখি দেখবো। কিন্তু তা হলো না। তথু তাই নয়, আমার ঘর সম্পূর্ণ খালি। আমি আমার সৌভাগ্যকে বিশ্বাস করতে পারছিলাম না। আনন্দে উদ্বাহু নৃত্য করতে করতে হেনরির কাছে ফিরে আসি।

আমি খুশিতে ভঁগমগ। নাস্তা খাবার পুরো সময়টাতে আমি ফুর্তিতে লাঞ্চাতে থাকি। জাের জােরে হাসি। আনন্দে হাততালি দিই। হেনরি প্রথম প্রথম আমােদ পেলেও কিছুক্ষণ পরেই তার সন্দেহ চাপা রাখতে পারে না। সে আমার চােখ দুটােতে অল্পুত বন্যতার আলামত খুঁজে পায় এবং শক্ষিত হয়ে চিংকার করে ওঠে, 'ভিক্টর, তােমার কি হয়েছে? দােহাই তােমাকে, এমন চিংকার করে হেসাে না। তুমি এতাে অসুস্থ হয়ে পড়লে কী করে?'

উত্তরে তথু আর্তস্বরে বলি, 'দয়া করে আমাকে কিছু জিজ্ঞেস করো না,' তারপরই দু'হাত দিয়ে মুখ ঢাকি। মনে হলো যেন সেই দুরাত্মা আমার সামনে দিয়ে হেঁটে গেল। আমাকে রাঁচাও' বলে চিৎকার করে আমি আবারও সংজ্ঞা হারালাম।

এই ঘটনার পর আমি জ্বরে আক্রান্ত হয়ে দীর্ঘ সাত মাস বিছানায় পঞ্চে থাকলাম। আমার অসুস্থতার খবরে বাড়ির লোকজন ভেঙে পড়বে ভেবে হেনরি তাদের কোন কিছু না জানিয়ে নিজেই ঐ সাতটা মাস সেবায়ত্ব করে আমাকে সুস্থ করে তুললো।

70

এই সময় হেনরি এলিজাবেথের লেখা একটা চিঠি আমার হাতে দিল। সে লিখেছে:

প্রিয় ভিক্টর.

তোমার দীর্ঘ অসুস্থতার কথা আমি ওনেছি। সব অসুবিধা তুচ্ছ করে তোমার পাশে আমি যেতামই, কিন্তু তুমি হেনরির নির্ভরযোগ্য তন্ত্রাবধানে আছো বলে আমি নিশ্চিম্ভ ছিলাম। সে আমাকে জানালো তুমি আরোগ্যের পথে। তাই এই চিঠি লিখলাম।

তাডাতাডি সৃত্ব হয়ে ওঠো এবং বাড়িতে কিছুদিন কাটিয়ে যাও। আমরা সবাই ভালো এবং আনন্দে আছি। তথু তোমার অভাব অনুভব করছি। বিশেষ করে বাবা তোমার অনুপস্থিতি সারাক্ষণ অনুভব করেন।

আমাদের বাড়ির চারপাশের সেই নৈসর্গিক দৃশ্যের একটুও বদল হয়নি। সুনীল হ্রদ, নরম বরফে ঢাকা পাহাড়গুলো আগের মতোই অপরূপ হয়ে রয়েছে। শুধু একটা সামান্য পরিবর্তন এসেছে আমাদের সংসারে। আমরা জাস্টিন মরিজ নামে এক বালিকাকে নতুন পরিচারিকা হিসেবে নিযুক্ত করেছি। ঐ হতভাগী অতিসম্প্রতি তার বাপ-মা দু'জনকেই হারিয়েছে। মেয়েটিকে তোমার ফুপুর খুব পছন্দ বলে আমি ভাবলাম ওকে বাসার কাঞ্চে নিযুক্ত করলে ভালো হবে। সে খুবই বৃদ্ধিমতী, নম্র এবং অত্যন্ত সুন্দরী।

এবার আমাদের সকলের প্রিয় ছোট ভাইটির কথা বলি। উইলিয়াম তার বয়স অনুপাতে বেশ লম্বা হয়েছে। নীল চোখ, চোখের পাপড়ি ঘন কালো। কী সুন্দর কোঁচকানো চুল হয়েছে তার। সে যখন হাসে, স্বাস্থ্যে তরা গোলাপী দুই গালে দু'টো সুন্দর টোল পড়ে। ইতিমধ্যেই সে দু'একটা মেয়ে বন্ধ জুটিয়ে ফেলেছে। এদের মধ্যে লিসা বায়রনকে তার সবচেয়ে পছন্দ। লিসার বয়স এখন পাঁচ, দেখতে খুবই সুন্দরী।

হেনরিকে অবশ্যই আমার হয়ে ধন্যবাদ জানাতে ভুলবে না। আমরা তার কাছে আন্তরিকভাবে কৃতজ্ঞ। এবার বিদায় নিই। তুমি অবশ্যই তোমার স্বাস্থ্যের যতু নেবে। আর পারলে একটা শব্দ কি লাইন লিখো, আর তাকেই আমরা আমাদের জন্যে আশীর্বাদ বলে বিবেচনা করবো।

এলিজাবেথ

banglainternet.

আমি তৎক্ষণাৎ চিঠির উত্তর দিলাম। সপ্তাহ দৃই পরে আমি হাঁটাচলা করতে সমর্থ হলাম। আবার বিশ্ববিদ্যালয়ে গেলাম। কিন্তু এখন আর বিজ্ঞানের প্রতি আমার আগের সেই আগ্রহের বিন্দুমাত্র অবশিষ্ট নেই। পরীক্ষাগারে ঢুকতেই ইচ্ছে করে না। রসায়নের যন্ত্রপাতি দেখলেই তয়ে কাঁপুনি লাগে। ওয়ান্ডম্যান এবং অন্যান্য অধ্যাপক আমার প্রশংসা করতেন। তাঁদের মতে, আমার মতো আর কোন মেধাবী বিজ্ঞানীকে এই বিশ্ববিদ্যালয় আর কখনো তৈরি করেনি। তাঁরা আমাকে পড়াতনা চালিয়ে যাবার জন্যে পরামর্শ দিলেও কিন্তু আমি রাজি হলাম না।

তিন মাস পর মনে হলো, ঘরে ফেরার মতো শক্তি আমার শরীরে ফিরে এসেছে। তখন আবহাওয়া ছিল ভারী চমৎকার। যাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ হয় তাদেরই প্রাণোচ্ছল লাগছিল। আমার এতো ভাল লাগছিল যে, হেনরির পিছু পিছু দৌড়ে কলেজ পর্যন্ত গেলাম। কিন্তু তথনও আমি ঘূণাক্ষরে জানি না, কী ভয়ন্তর জিনিস আমার সামনে ঘটতে যাচ্ছে। আমার জীবনে এই সময়টা ছিল ঝড় আসার আগের শান্ত অবস্থার মতো।

কলেজ থেকে ফিরেই বাবার একটা চিটি পেলাম।

আমার প্রিয় ডিক্টর,

শীঘ্রই তুমি বাসায় আসছো শুনেছি। তুমি অবশ্য আশা করছো, আমাদের আনন্দিত ও হাসিখুশি দেখবে। কিন্তু হায়, আমরা এখন শোক-সাগরে ভাসছি। আমাদের জীবনে এক মারাত্মক দুর্ঘটনা ঘটেছে। উইলিয়াম আর নেই। আমাদের সেই মিষ্টি সদানন্দ ভদ্র ছেলেটি আজ মৃত। ভিষ্টর, তাকে খুন করা হয়েছে। সাস্ত্রনা পাবে না জ্ঞানি, তবু তোমার জ্ঞানা উচিত বলে সব ঘটনা তোমাকে লিখছি।

গত বৃহস্পতিবার এলিজাবেথ, উইলিয়াম আর আমি, তিনজন গাঁয়ের ধারে বেড়াতে গিয়েছিলাম। আমরা বনভোজনে বদেছিলাম। উইলিয়াম তাড়াতাড়ি খাবার শেষ করে খেলতে গেল। সেই যে গেল আর ফেরে না।

কিছুক্ষণ পর আমরা সবাই চিস্তিত হয়ে পড়ি। চারদিকে খোঁজাখুঁজি করে হদিস না পেয়ে এলিজাবেথ ভাবে, উইলিয়াম হয়তো বাসায় ফিরে গেছে। তাই আমরা বাসায় ফিরে আসি। কিন্তু দেখি সে বাসায় ফেরেনি। আমরা আবার মশাল নিয়ে বনভোজনের জায়গাতে ফিরে যাই। ডাবি, আমার ছোট্ট সোনা রাতের ঠাধায় বড়ো কষ্ট পাচ্ছে কোধাও। এলিজাবেথ দুশ্চিস্তায় একেবারে ভেঙে পড়েছিল বলে তাকে বাসায় রেখে আসি। সকাল পাঁচটার দিকে আমার উইলিয়ামকে পাওয়া যায়। ঘাসের উপর শায়িত অবস্থায় পড়ে রয়েছে। গতকালের প্রাণবন্ত শিশুটি আজ্ব একেবারে নিশ্চল। তার কণ্ঠনালীর উপরে আঙ্গুলের দাগ। কেউ তাকে গলা টিপে হত্যা করেছে।

আমরা তার লাশ বাসায় নিয়ে আসি। আমার মুখের ভাব দেখে এলিজাবেথ ঠিকই আন্দাজ করতে পেরেছিল। সে লাশ দেখতে চাইল। আমি প্রথমে স্বীকৃত হইনি, পরে পীড়াপীড়িতে রাঞ্জি হই। লাশ যে ঘরে ছিল এলিজাবেথ সেই ঘরে ঢোকে। সে তার গলার দিকে তাকিয়ে তারপরই চিৎকার করে একেবারে ভেঙে পড়ে। বলে, 'হায় ঈশ্বর, আমিই আমার সোনামণিকে শেষ পর্যন্ত খুন করেছি।'

সে তব্দুণি মূর্ছা যায়। আমরা তার জীবনের ব্যাপারে শঙ্কিত হয়ে পড়ি।
চৈতন্য ফিরে পাবার পর থেকে সে তথু কাঁদে আর দীর্ঘধাস ফেলে। সে আমাকে
বলে, উইলিয়াম খুন হবার দিন সে এক রকম জাের করে তার গলায় তােমার
মায়ের ছবিওয়ালা একটা লকেট পরিয়ে দিয়েছিল। সেই লকেটটি উধাও হয়েছে।
স্তরাং এটা নিশ্চিত যে এই মূল্যবান লকেটটার জনােই উইলিয়মকে জঘন্যভাবে
খুন করা হয়েছে। যদিও জানি উইলিয়ামের জীবন আর ফিরে আসবে না, তবুও
আমরা হত্যাকারীকে খুঁজে বের করার জন্যে সর্বাত্মক চেষ্টা চালাচিছ।

ভিষ্টর, তুমি তাড়াতাড়ি এখানে চলে আসো। তুমিই একমাত্র ব্যক্তি যে এলিজাবেথকে সান্ত্রনা দিতে পারে। সে সারাক্ষণ কান্নাকাটি করছে। তার বিলাপ তনলে হৃদয় খান খান হয়ে যায়। তবু ঈশ্বরকে ধন্যবাদ যে, তোমার মাকে তার কনিষ্ঠ সন্তানের মৃত্যু দেখে যেতে হয়নি।

ভিক্টর তুমি চলে আসো, কিন্তু তুলেও হত্যাকারীর উপর ঘৃণা এবং প্রতিহিংসার কথা মনের মধ্যে স্থান দিও না। আশা করি মনের প্রশান্তি এবং কোমলতা নিয়ে আমাদের সঙ্গে মিলিত হবে। এলিজাবেথের মনের ক্ষত সারিয়ে তোলাই তোমার কর্তব্য, তাকে খুঁচিয়ে বাড়িয়ে দেওয়া মোটেও উচিত হবে না।

> তোমার বাবা এলোফনস ফ্রাংকেনস্টাইন

চিঠিখানা টেবিলের উপর ছুঁড়ে ফেলে দিলাম। দুই হাতে মুখমওল ঢেকে ফেললাম। হেনরি কিছুক্ষণ আগেও আমাকে হাসিখুশি দেখেছিল, আমার আকস্মিক এই পরিবর্তন তার চোখ এড়ালো না।

সে ঘনিষ্ঠভাবে আমার পাশে দাঁড়ালো। বললো, 'ভাই ফ্রাংকেনস্টাইন, কেন তুমি সারাক্ষণ দুঃখে ডুবে থাকো, কি হয়েছে?'

আমি তাকে চিঠিটা পড়তে বললাম। হেনরি চিঠিটা পড়তে থাকে। আমি অস্থিরভাবে ঘরময় পায়চারী করতে থাকি।

চিঠি পড়া শেষে সে তার একখানা হাত আমার পিঠে রাখে। বলে, 'তোমাকে সান্ত্রনা দেবার তাষা আমার নেই। উইলিয়ামকে কেউ আর ফিরিয়ে আনতে পারবে না। কিন্তু তুমি এখন কী করবে ভাবছো?'

'আমি এখনই জেনেভা যাবো, তুমি আমার জন্য ঘোড়ার গাড়ি ঠিক করে দাও।'

আমরা যখন গাড়ি ভাড়া করার জন্যে রাস্তা দিয়ে হাঁটছিলাম, হেনরি আমাকে সাজ্বনা দেবার চেষ্টা করছিল। বলছিল, 'হায় উইলিয়াম! ছোয়্ট শিশুটা এখন তার মায়ের সঙ্গে শাস্তিতে ঘুমাছে। এরকম একটা নিশ্পাপ শিশু, জানি না নৃশংস হত্যাকারীর কঠিন মুঠির চাপে কত না কষ্ট পেয়েছে। হায়ের হতভাগ্য। আমাদের একটাই মাত্র সাজ্বনা, তার বন্ধ্রা তাকে মনে করে শোকে চোখের পানি ফেলবে, কিন্তু সে নিরবছিল্ল শাস্তিতে ঘুমিয়ে থাকবে। তাকে আর কোন যন্ত্রণা পেতে হবে না। এই পৃথিবীর আর কোন দৃঃখ, আর কোন কষ্ট তাকে ডোগ করতে হবে না। তার দেহের উপর সবৃজ্ব নরম ঘাসের আচ্ছাদন তাকে চিরশাস্তিতে রাখবে। তার জন্য কাতর থাকার প্রয়োজন নেই, বরং শোকের সমুদ্রে ভাসছে যারা, তাদের জন্য সহানৃভৃতি জানানোই এই মুহূর্তে বড়ো প্রয়োজন।'

হেনরির কথাগুলো মনের উপর প্রভাব ফেলেছিল। গাড়ি পাওয়া মাত্র এক মুহূর্ত দেরি
না করে তাতে চড়ে বসলাম। বন্ধুকে কোনমতে বিদায় জানিয়ে গাড়ি ছেড়ে দিতে বললাম।
আমার এই সফর ছিল অত্যন্ত নিরানন্দময়। আমি তাড়াতাড়ি আত্মীয়-স্বজনের সঙ্গে
মিলিত হবার জন্য উদগ্রীব ছিলাম। কিন্তু আমার গন্তব্যস্থল যতো এগিয়ে আসে যাত্রার
গতি ততোই শ্রথ হতে থাকে। ব্যাপার কিছুই বুঝে উঠতে পারি না। মনের ভেতরে এক
ধরনের ভীতি কাজ করে। সেটা যে কীসের ভয় তাও বুঝছি না। এক সময় আমি লেকের

ধারে যাত্রার বিরতি দিয়ে ঘণ্টার পর ঘণ্টা উদভান্তের মতো সেখানে হেঁটে বেড়ালাম।

ক্রমশ সন্ধ্যা ঘনিয়ে আসল। অন্ধকারে দূরের পাহাড় আবছা হয়ে গেল। যতো রাত্রি বাড়ে ততোই নিজের মধ্যে বিভ্রান্তি বাড়তে থাকল। বড়ডো অসহায় বোধ করতে থাকি। মনে হয় যেন এই মৃহূর্তে আমার মতো অসহায় লোক পৃথিবীতে আর কেউ নেই। এটা যে নিছক কল্পনা নয় তা কিছুক্ষণ পরই টের পেলাম।

যখন জেনেতা শহরে ঢুকবার গেটে পৌছাই তখন রাত নিঝঝুম। গেট বন্ধ। বাধ্য হয়ে গেটের বাইরে মাইলখানেক দ্রে একটি ছােই গ্রামে রাত কাটানাের ব্যবস্থা করি। ঘুমানাের প্রাণান্তকর প্রচেষ্টা ব্যর্থ হলাে। ভেতরে ভেতরে একটা অস্থিরতা আমাকে পাগল করে তুললাে। বাইরে বেরিয়ে দেখলাম, আকাশ পরিষ্কার। ঘুম যখন আসবেই না, তাই ঠিক করলাম, উইলিয়াম যেখানে নিহত হয়েছে সেই জায়গাটা দেখে আসি। একটা ছােই ডিঙ্গি নিয়ে দাঁড় বেয়ে লেকের প্রপারে যাবার ব্যবস্থা করি। মাত্র কিছুক্ষণ দাঁড় বেয়েছি, দেখি মন্টব্যাংক পাহাড়ের চূড়ায় বিদ্যুৎ চমকাচেছ। বিদ্যুতের আলােয় পুরাে এলাােকাটিকে বড়াে অছুত লাগছে। ঝড় তক হয়েছে সেখানে। সেই ঝড় ক্রমশ আমার দিকে ধেয়ে আসছিল। প্রকৃতির এই বিচিত্র রূপ অবলােকন করবাে বলে তাড়াতাড়ি একটা ছােই ঢিবির পাড়ে নেমে তার মাথায় উঠতে তক করি। ততক্ষণে ঝড় আমাকে ধরে ফেলেছে। সেই সঙ্গে বড়াে ফোেটায় তুমুল বৃষ্টি। আমি ডিঙ্গির দিকে দ্রুত ফিরতে থাকি। অন্ধান্য আর ঝড় প্রতি মৃহুর্তে বেড়ে চলে। প্রচণ্ড শব্দ করে ঘনঘন বদ্ধপাত হয়, আর পাহাড়ে পাহাড়ে সেই ধ্বনি প্রতিধ্বনিত হতে থাকে। বিদ্যুতের আলােয় ঘনঘন চমকে ওঠে পুরাে এলাােকাটি। সেই আলােয় চােখ একেবারে ঝলসে যায়। মনে হলাে, অকশাৎ সারা লেকের

পানির উপর যেন দাউ দাউ করে আগুন জুলে উঠলো। সুইজারল্যান্ডের ঝড়ের প্রকৃতিই এরকম, ঝড়ের নিনাদ এক সঙ্গে সারা আকাশে ফেটে ফেটে পড়ে।

আকাশ জুড়ে এই তুমুল যুদ্ধ আমাকে উত্তেজিত করে তোলে। আমি হাতের মৃঠি আকাশের দিকে তুলে চিৎকার করে বলে উঠি, 'ভাই উইলিয়াম, এই তোমার শব সংগীত। তোমার মৃত্যুতে ঈশ্বর বিষণ্ণ হয়েছেন, তিনি ক্রন্ধ হয়েছেন।

মুখের কথা শেষ হয়নি, দেখলাম এক ছায়ামূর্তি অন্ধকার থেকে বেরিয়ে আসছে। সম্ভবত কাছের ঝোপের মধ্যে সে ছিল। আমি স্থাণুর মতো দাঁড়িয়ে গেলাম। তীত সম্ভস্ত চোখে তার দিকে তাকিয়ে থাকলাম। না, আমার চোখের যে ভুল নয় একটা বিদ্যুৎ চমকে সেটা পরিষ্কার হয়ে গেল। স্পষ্ট দেখতে পেলাম সেই দৈত্যাকার মূর্তি, কী বীভৎসই না তার মুখমণ্ডল। চকিতেই বুঝতে পারলাম, এই সেই নোংরা খবিশ যাকে কিনা আমিই সৃষ্টি করেছি। ও এখানে কি করছে তবে? ওই কি আমার ভাইকে খুন করেছে? যখনই আমার মনে ঐ প্রশ্ন দেখা দিল, তৎক্ষণাৎ আমি সিদ্ধান্তে এলোম, এটাই সতা ঘটনা। আমার দাঁতে দাঁতে লেগে যাবার অবস্থা। কোনক্রমে একটা গাছে হেলান দিয়ে শরীরের ভারসাম্য রক্ষা করলাম। ঐ ছায়ামূর্তি দ্রুত আমার সামনে দিয়ে অন্ধকারে হারিয়ে যায়।

সে-ই খুনী। আমার মনে এ ব্যাপারে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই। আমি তার পিছ ধাওয়া করবো কি না ভেবেছি, কিন্তু তা যে অর্থহীন হতো পরক্ষণেই বুঝতে পেরেছি। আবারও বিদ্যুৎ চম্কে উঠলে সেই আলোয় দেখি, ঐ ভয়ানক জীবটি সামনের এক খাড়া পাহাডের গায়ে ঝুলতে ঝুলতে চোখের পলকে সেই পাহাড়ের চুড়ায় অবলীলায় পৌঁছে যেন হাওয়ায় মিশে গেল :

আকস্মিকতায় আমি নড়াচড়া করতে পারছি না, একেবারে পাথর হয়ে গেছি। अড় ক্রমে থেমে যায়, কিন্তু বৃষ্টি সমানে পড়তে থাকে। গাঢ় অন্ধকারে চারদিক নিমজ্জিত হয়। এদিকে মনের ভেতর ভীষণ তোলপাড় চলে। আজ থেকে প্রায় এক বছর হতে চললো আমি এই দানবকে সৃষ্টি করেছি। নির্ঘাত সে আরো অপকীর্তি করে থাকবে। আর আমিই এই খুনী রক্তচোষা খবিশটাকে সৃষ্টি করেছি।

বাকি রাড আমি সেখানেই শীতে এবং বৃষ্টিতে ডিজে কাটালাম। আমার মনের মধ্যে একটা চিন্তার উদয় হলো। মনে হলো এই দানবটি আসলে আমারই অধম-আখা। এই দানব এক এক করে আমার যা কিছু তভ, যা কিছু ভালোবাসার ধন, শেষ করে ছাড়বে।

দিনের আলো ফুটে ওঠে। এতো ঝড়বৃষ্টিতেও আমার ডিঙ্গি যথাস্থানে ছিল। আমি সেই ডিঙ্গিতে তীরে প্রত্যাবর্তন করলাম। ততক্ষণে শহরে ঢোকার গেট খোলা হয়েছে। আমি দ্রুত বাড়ির দিকে যেতে থাকি। বাড়িতে পৌছে সব খুলে বলে ঐ হত্যাকারী দানবকে খুঁজে বের করার জন্যে অনুসন্ধানদল তৈরি করবো ভাবলায় চ্মাবার ভাবি ঘটনাটা পুলিশের কাছে খুলে বলাই বুঝি উত্তম হবে। কিন্তু তারা আমাকে বিশ্বাস করবে কি? আমি যে পাহাড়ে দানবকে উঠতে দেখেছি, আর সেই দানবকে আমিই সৃষ্টি করেছি, এসব কথা মানুষে বিশ্বাস করবে বলে মনে হয় না। আমি দীর্ঘ কয়েকমাস জ্বরে বিছানায় পড়ে ছিলাম

এবং ভয়ে প্রায়ই প্রলাপ বকতাম। আমার কাহিনী তনে তারা আমাকে পাগল সাব্যস্ত করে হয়তো পাগলা গারদে ভরে দেবে এবং বাকি জীবন আমাকে সেখানেই কাটাতে হবে। আর তা যদি না হয়, তারা আমার কথামতো অনুসন্ধানদল যদি পাঠায়ও, তবু দানবকে ধরা তাদের সাধ্য নয়। কোন মানুষের পক্ষে তার মতো খাড়া পাহাড় অনায়াসে পার হওয়া অসম্ভব : এসব ভেবে সমস্ত ব্যাপারটি চেপে যাবো বলে ঠিক করি।

যখন বাড়িতে পৌছাই তখন সকাল পাঁচটা। ভৃত্যদের ডেকে এসময়<sup>®</sup>কাউকে বিরক্ত না করতে বলে সোজা দোতলায় লাইব্রেরি ঘরে প্রবেশ করি। সেখানে ফায়ার প্রেসের উপর আমার মায়ের ছবি টাঙানো। নানার কফিনের পালে মায়ের হাঁটু গেড়ে বসে থাকার ছবি সেটা। সেই ছবির নিচে উইলিয়ামের একটি ছোট ছবি। কান্নায় আমার দু'চোখ ভরে উঠলো। এ সময় বাবা ঘরে প্রবেশ করলেন। তাঁর মুখমগুলে বেদনার গভীর ছায়া। আমি ঞ্জানি তিনি যতখানি শোকাহত তাতে বেশিদিন বাঁচবেন না।

তিনি আমাকে অভার্থনা করশেন, 'ভিক্টর, আমার প্রিয় ভিক্টর। কি দুঃখের ব্যাপার, তুমি যদি কয়েকদিন আগেও আসতে তবে উইলিয়ামকে দেখতে পেতে। কী প্রাণবন্ত ছিল সে। একাই সারা বাড়ি মাতিয়ে রাখতো। যাই হোক তুমি যখন এসেছ তখন আশা করি এলিজাবেথকে কিছুটা হালকা করতে পারবে। উইলিয়ামের মৃত্যুর জন্যে সে নিজের উপর মিছিমিছি দোষারোপ করছে। তবু ভালো, এখন হত্যাকারী ধরা পড়েছে ...।

তাঁর কথায় আমি রীতিমতো চমকে উঠে বলি, 'খুনী ধরা পড়েছে? হায় ঈশ্বর, তাও কি সম্ভব! কে তাকে পাকড়াতে পারে? অসম্ভব। এ যে বাতাসের আগে চলা কিংবা পাহাড়ী বর্নাকে স্ট্র দিয়ে চুষে খাওয়ার মতো অসম্ভব কাজ। আমি তো তাকে গতরাতে দেখেছি। সে তখন দিব্যি জীবিত ছিল।

ব্যবা আমার কথা খনে আন্চর্য হয়ে এমনভাবে ঘাড় দোলালেন যেন আমি এখনো জুরে অসুস্থ। বললেন, 'আমি তোমার কথা ঠিক বুঝে উঠতে পারছি না। খুনী একজন মহিলা!

'একজন মহিলা।'

'হাা। কে ভেবেছিল জাস্টিন মরিজ এমন ভয়ঙ্কর কাজ করে বসবে? বড্ডো শান্ত প্রকৃতির মনে হতো তাকে। বাড়ির সবাই তাকে খুবই ভালোবাসতো।

আমি ভয়ে চমকে উঠলাম। 'জাস্টিন মরিজ!' আমি চিৎকার করে বলি। 'হতেই পারে না, আমি বিশ্বাস করি না।'

বাবা দুঃখে মাথা নাড়লেন। বললেন, 'আমাদের হাতে প্রমাণ রয়েছে। আজকেই তার বিচার হবে 🕆

তিনি বলুলেন যে, উইলিয়ামের মৃত্যুর পরপরই জাস্টিন খুব অসুস্থ হয়ে বিছানায় বেশ কিছুদিন পুড়ে ছিল। এ সময় একজন চাকর কাপড-চোপড় সরাতে গিয়ে তার জামার পকেটে উইলিয়ামের গলার লকেট খুঁজে পায়। উইলিয়ামের খুন হবার দিনে জাস্টিন ঐ জামাটিই পরেছিল। এতে প্রমাণ হয়, উইলিয়ামের ঐ লকেটটাকে আত্মসাৎ করার জন্যেই জাস্টিন তাকে খুন করেছিল।

তাঁর বর্ণনা শেষ হবার পরপরই এলিজাবেথ ঘরে আসে। ইতিমধ্যে বেশ বড়োসড়ো হয়েছে সে। আর আগের মতো বালিকাটি নেই, বরং রীতিমতো যুবতী। তাকে খুবই সুন্দরী দেখাচ্ছিল। তাকে ঢুকতে দেখে বাবা বললেন, 'আমি ভিষ্টরকে এইমাত্র জাস্টিনের কথা বললাম।

একথা তনে এলিজাবেথ হু ত্ করে কেঁদে ফেলে। বলে, 'সডিটই দুর্ভাগ্যের ব্যাপার। মেয়েটি এসবের কিছু জানে না, সে নিরপরাধ। কিন্তু শহরের লোক তাকে এমন ঘৃণা করছে যেন সে একটা ডাইনী। তার সম্পর্কে কেউ-ই একটা ভালো কথা বলছে না। কিন্তু আমি অন্তর থেকে জানি, সে একাজ করেনি।'

শুনে আমার চোখ থেকেও অশ্রু গড়িয়ে পড়াো। কিন্তু মুখে কিছু বললাম না। আর আমি কীইবা বলতে পারতাম? আমি তো তাকে দানবের কথা বলতে পারবো না। সে বিশ্বাস করবে না। শুধু সে কেন, কেউই একথা বিশ্বাস করবে না। তারা উপ্টো আমাকে পাগলা গারদে পুরে রাখবে। হতভাগী জাস্টিনের জন্যে যে কিছু করবো সে ক্ষমতা আমার কোথায়।

বাবা এলিজাবেথের কাঁধে আলতো চাপড় দিয়ে আশস্ত করে বললেন, 'যদি জাস্টিন নিরপরাধ হয় তবে নিশ্চয় বিচারকরা তাকে ছেড়ে দেবেন।'

তাঁর কথা আমাকে কিছুটা শান্ত করে। আমি মন থেকে জানি জাস্টিন নিম্পাপ। কোন জুরিই নিরাপরাধ মেয়েকে ফাঁসিতে ঝুলাতে পারেন না। তবু দৃভিন্তায় দুর্ভাবনায় আমি অসুস্থ হয়ে পড়ি।

বিচারের সময় জ্ঞাস্টিনকে বেশ শান্ত দেখাছিল। অশ্রুতে ভেজা চোখ দুটো নিয়ে আমাদের দিকে তাকিয়ে ছিল। জ্ঞাস্টিন বেশ সুন্দরী, কিন্তু যারা বিচার দেখতে জড়ো হয়েছিল তারা সবাই তার দিকে ঘূণা ও বিছেষ নিয়ে তাকিয়েছিল।

উইলিয়ামের খুন হবার দিনে কী কী হয়েছিল জাস্টিন এক এক করে বর্ণনা করে। সে বলে যে, ঐ দিন সে তার এক খালার বাসায় কাটিয়ে আমাদের বাড়িতে ফেরার সময় একজন লোকের মুখে উইলিয়ামের নিখোঁজ সংবাদ শোনে। এই কথা শোনার পর সে কয়েক ঘণ্টা ধরে উইলিয়ামকে খোঁজাখুঁজি করে। শেষে ক্লান্ত হয়ে যখন ফিরে আসে তখন সে জেনেডা শহরের গেট বন্ধ দেখে বাধ্য হয়ে শহরের বাইরে একটা খামারবাড়িতে রাত কাটায়। পরের দিন সকালে এক কৃষক রমণী, যেখানে উইলিয়াম খুন হয়েছিল সেখানে, তাকে ঘোরাফেরা করতে দেখে। কিছুক্ষণ পরে সে উইলিয়ামের মৃতদেহ দেখতে পায়। মৃতদেহ দেখে সে ঘনঘন মুর্ছা যেতে থাকে। জাণ্টিন শ্বীকার করে যে, তার যোরাফেরা দেখে যে কেউ তাকে সন্দেহ করতে পারে ঠিকই, কিন্তু সে নিতাক্তর নিরপরাধ।

কিন্তু উইলিয়ামের লকেটটা তার জামার পকেটে আসার ব্যাপারে সে কিছু বলতে পারে না। সে নিজেও বোঝে না কেন খুনী ঐ লকেট তার জামার পকেটে রাখতে যাবে। তাকে শান্তি দিয়ে কারো কোন লাভ হতে পারে বলে তার জানা নেই।

এরপর সে জুরিমগুলীর দিকে তাকিয়ে বলে, 'আমি নিরপরাধ, স্বয়ং ঈশ্বর সাক্ষী।' সে আর কিছ বলতে পারে না, কানুয়ে একেবারে ভেঙে পড়ে।

এরপর বেশ কয়েকজন সাক্ষী এক এক করে সাক্ষ্য দেয়। তারা জাফিনকে দীর্ঘদিন ধরে ভালো মেয়ে বলে জানে। কিন্তু উপস্থিত দর্শকরা যেভাবে জাফিনকে ঘৃণার দৃষ্টিতে দেখছিল, তাতে ভয় পেয়ে একজনও তার সম্পর্কে সামানা ভালো কথা বলতে সাহস পেল না। এসব দেখে তনে এলিজাবেধ ক্ষেপে গিয়ে ভূরির সামনে কিছু বলার সুযোগ দাবি করলো। সে বললো, 'আমি মৃত শিশুটির বোন, কিন্তু জাফিনের তথাকবিত বন্ধুবান্ধবদের দেখে স্থির থাকতে পারলাম না। এরা এমনই ভীতৃ যে সত্য কথা বলতে ভয় পায় এবং এই কারণে এই নিরপরাধ মেয়েটি ফাঁসিতে ঝুলতে যাচেছ। আমি জাফিনকে দীর্ঘদিন ধরে জানি। তার মতো শান্ত ভদ্র মেয়ে হয় না। সে নিহত উইলিয়ামকে অত্যন্ত আদর করতো। আমি বিশ্বাস করি না যে, সে উইলিয়ামকে খুন করেছে। তার ঐ লকেট চুরি করার কোন দরকার ছিল না, সে চাইলেই আমি তাকে সানন্দে দিয়ে দিতাম, তাকে আমি এতোটাই শ্রদ্ধা করি।

দর্শকমণ্ডলী এলিজাবেথের বক্তব্য তনে হাততালি দিয়ে ওঠে। কিন্তু তার বক্তব্য জাস্টিনের প্রতি জনতার ঘৃণা বরং বাড়িয়ে দিল। তারা এলিজাবেথের বক্তব্যকে তার দয়া এবং উদারতার নমুনা হিসেবে বিবেচনা করে জাস্টিন যে কতথানি কৃতত্ম সে ব্যাপারে স্পষ্ট বলাবলি করতে থাকে। তারা সমস্বরে জাস্টিনের ফাঁসি দাবি করে। তারা এতোটাই ক্ষিপ্ত হয়ে ওঠে যে, পারেতো তথনই জাস্টিনকে বুলিয়ে দেয়। ঐ রাতে আমি চোখের পাতা এক করতে পারিনি। আমি জানি জাস্টিন নিরপরাধ। কেবল দানবের কথা ভাবি। তবে কি সে আমার ভাইকে খুন করে তৃপ্ত না হয়ে এই নিস্পাপ মেয়েটাকেও ধ্বংস করে দিল?

পরদিন সকালে আমি তড়িঘড়ি করে বিচারকের এজলাসে গেলাম। আমার ঠোঁট জিহবা তকিয়ে কাঠ হয়ে গেল। কিছু বলতে পারলাম না। জাস্টিন যে খুনী এ ব্যাপারে বিচারকরা নিঃসন্দেহ হয়ে সর্বসম্মত রায়ে উপস্থিত হয়েছেন এবং তাকে ফাঁসিতে ঝুলিয়ে মারার রায় ঘোষণা করেছেন। এলিজাবেথ আমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছিল। সে আমাকে দেখে বললো, 'আমি জীবনে কখনো মানুষের ভালোমানুষিতে বিশ্বাস করবো না। জাস্টিন কিনা উইলিয়ামকে খুন করলো! জানো, সে নিজেই খুন করার কথা শ্বীকার করেছে।'

'দোষ স্বীকার করেছে! আমার বিশ্বাস হয় না।' আমি যদি ঐ দানবকে স্বচক্ষে না দেখতাম তবে ঐ কথায় হয়তো বিশ্বাস করতে পারতাম। আমি এলিজাবেথকে বললাম, 'জানো এলিজাবেথ, কোথাও মারাত্মক কোন ভূল ঘটে গেছে। এক মূহুর্ত দেরি না করে ঐ হতভাগী মেয়েটার সঙ্গে একবার দেখা করা আমাদের একান্ত কর্তব্য। চলো এখনি যাই।' কারাগারে এক অন্ধকার প্রকোষ্ঠে জাস্টিনকে রাখা হয়েছিল। জাস্টিন ঐ প্রকোষ্ঠের এক কোনায় খড়ের উপর বসে ছিল। তার দুই হাতে শিকল বাঁধা। শিকলের অপর প্রান্ত দেয়ালের একটা আংটার সঙ্গে লাগানো। তার এই অবস্থা দেখে আমি রীতিমতো ক্ষুব্ধ হলাম। এ কেমন ব্যবহারের ছিরি! এরা যেন তাকে কোন বন্য পশু বলে বিবেচনা করেছে। হতভাগ্য এই মেয়েটিকে এরা আগামীকাল ফাঁসিতে ঝুলিয়ে মারবে।

জাস্টিন আমাদের দেখে কাঁদে। এলিজাবেথ তাই দেখে চোখে পানি আটকাতে পারে না। বলে, 'জাস্টিন, তুমি কি করে এমন কাগুটা করলে? আমি নিশ্চিত ছিলাম, তুমি নিরপরাধ, এই কাজ তোমাকে দিয়ে হয়নি। কিন্তু তুমিই কিনা একটা মাসুম বাচ্চাকে খুন করলে?'

জাস্টিন চিৎকার করে কেঁদে ওঠে। বলে, 'তাহলে তুমিও বিশ্বাস করো, আমি উইলিয়ামকে খুন করেছি! তুমিও শেষে আমার শক্রদের সঙ্গে যোগ দিয়েছ! আছা বলো, আমাকে এভাবে শেষ করে দিয়ে তোমাদের কি লাভ?' জাস্টিনের অভিযোগে এলিজাবের্থ অত্যন্ত দুঃখ পায়। সে বলে, 'তাই যদি হবে, তুমি অপরাধ শ্বীকার করলে কেন? তুমি দোষ শ্বীকার না করলে বিচারকরা নিশ্চয়ই তোমার মৃত্যুদও দিত না।'

জাস্টিন কাঁদতে কাঁদতে বলে, 'আমি বাধ্য হয়ে দোষ শ্বীকার করেছি। আমাকে মিধ্যা বলতে বাধ্য করা হয়েছে। যখন থেকে কারাগারে এসেছি তখন থেকেই এখানকার যাজক আমার উপর অকথ্য অত্যাচার করছে। সে বলে, আমি নাকি একজন ডাইনী। সে আমাকে তার কথাবার্তার, অত্যাচারে এমনই বিদ্রান্ত করে ফেলে যে, আমি শেষ পর্যন্ত তার কথাতেই বিশ্বাস করি। সে বলে, আমি যদি দোষ শ্বীকার না করি তবে জাহান্নামের আতনে আমাকে চিরকাল দক্ষাতে হবে। এখন আমি কী করি! আমাকে সাহায্য করার মতো কোন বন্ধু নেই। আমি নিজেও স্কুরে অসুস্থ। তাই দোষ শ্বীকার করে পৃথিবীর সব থেকে বিপন্ন প্রাণীর মতো এখানে পড়ে আছি।'

তার কথা তনে এণিজাবেথ কাঁদতে তরু করে। জাস্টিন যে উইলিয়ামকে খুন করতে পারে এমন কথা সে কীভাবে ভাবতে পেরেছে তার জন্য অনুতপ্ত হয়ে জাস্টিনের কাছে ক্ষমা চায়। সে বলে, কেঁদেকেটে, বিচারকদের পারে পড়ে হলেও, তাদের সিদ্ধান্ত পাল্টানোর জন্য সে আর একবার চেষ্টা করবে।

জাস্টিন মাথা নাড়ে। বলে, 'মরতে আমার এতেঠটুকু দুঃখ নেই, ঈশ্বর আমাকে সেই শক্তি দিন। আমি এখন নিষ্ঠুর পৃথিবী থেকে চলে যেতে পারলেই বাঁচি। অন্তত উইলিয়ামের সঙ্গে তাড়াতাড়ি দেখা করতে পারবো।'

আমি ঐ প্রকোষ্ঠের অপর এক কোনায় গিয়ে অন্ধকারে নিজের মুখ ঢাকি। আমি চাই না কেউ আমাকে দেখুক। হায়রে হতভাগী, তোকেও শেষ পর্যন্ত আমার জন্য ফাঁসিতে ঝুলতে হবে! আমার এতটুকু ক্ষমতা নেই যে তোকে সাহায়্য করি। আসলে আমিই হত্যাকারী। এই সব কিছুর জন্যে আমিই দায়ী। মনে হলো, একটা কীট যেন আমার

কলজেটাকে কুরে কুরে খাচেছ। মাধায় অসহ্য যন্ত্রণাবোধ করছি। যেন মাধার ভেতরে নরকের আগুন জুলছে। কিছুতেই এ আগুন নিডবে না। কেউ একে নেডাতে পারবে না।

আমরা দীর্ঘন্ধণ জাস্টিনের কাছে থাকলাম। ভার কট্ট যতটা পারি লাঘব করার চেটা করলাম। শেষে এলিজাবেথকে এক প্রকার টেনে হিঁচড়ে সেখান থেকে বের করে আনলাম। সে চিংকার করে কাঁদতে কাঁদতে বলে, 'আমার একটুও বেঁচে থাকার ইচ্ছে নেই। তোমরা জাস্টিনের সঙ্গে আমারও ফাঁসির ব্যবস্থা করো।'

জাস্টিন কিন্তু ততক্ষণে নিজেকে সামলে নিয়েছে। সে শান্তভাবে বলে, 'এলিজাবেথ, পৃথিবীতে তুমিই আমার একমাত্র বন্ধু। শোনো, শান্ত হও। ঈশ্বর তোমাদের আশীর্বাদ করুন। আমি চললাম। তাঁর কাছে একমাত্র প্রার্থনা, আমার শান্তি যেন এখানেই শেষ হয়। তোমরা দীর্ঘজীবী হও। ঈশ্বর তোমাদের মঙ্গল করুন। সবাইকে সুখী রাখুন।'

পরদিনই জাস্টিনকে ফাঁসিতে ঝুলিয়ে মারা হলো। এলিজাবেথের চোখের পানি বিচারকদের মনকে কিছুতেই নরম করতে পারলো না। আমিও বিচারকদের যথাসাধ্য বোঝাতে চাইলাম, কিন্তু কিছু হলো না। জাস্টিনকে মরতেই হলো, আর আমিই তাকে মারলাম।

জাস্টিনকে উইলিয়ামের পাশে কবর দেয়া হলো।

আমি লোকজনকে এড়িয়ে চলি। সকাল হলেই একটা নৌকা নিয়ে দাঁড় বেয়ে লেকের মাঝখানে চলে যাই। সারাদিন কাটাই। পৃথিবীর সকল কোলাহল থেকে দূরে থাকি। শুধু একটা বাদুড়কে ডাকতে শুনি। কখনো কখনো তীরে ব্যাঙের ডাক শোনা যায়। একবার ভাবলাম লেকের পানিতে ঝাঁপ দিয়ে আত্মহত্যা করি। কিন্তু তখনই বাবা এবং এলিজাবেথের কথা মনে পড়ে। আমাকে এদের জন্য হলেও বেঁচে থাকতে হবে, এবং ঐ খবিশের হাত থেকে রক্ষা করতে হবে। আমি একেবারে নিশ্চিত যে দানব আবার আক্রমণ করবে। তাই ঐ দানবকে যে কোন মূল্যে বিনাশ করতেই হবে আমাকে। মনে মনে পরিকল্পনা আঁটতে থাকি। পরে স্থির করি, যেভাবেই হোক ঐ শয়তানকে একবার পাহাড়ের চূড়ায় নিয়ে যাবো, তারপর তাকে ধাঞ্চা দিয়ে সেখান থেকে ফেলে দেব। ওর মৃত্যুই আমার সর্বক্ষণের প্রার্থনা।

সংসারে আবার বিপর্যয় নেমে আসেছে। বাবা গুরুতর অসুস্থ হয়ে শয্যাশায়ী।
এলিজাবেথ ইদানীং প্রতি রাতেই দুঃস্বপু দেখছে। সে স্বপু নিয়মিত প্রেতাত্মাদের দেখে।
দেখে ঐ প্রেতাত্মারা একে অপরের রক্ত পান করার জন্য সারাক্ষণ মারামারি করছে।
নিজেকে মনে করে, যেন এক অতল গহ্বরের মুখের কাছে দাঁড়িয়ে আছে, তাকে ঐ অতল
গহ্বরের মধ্যে নিক্ষেপ করার জন্যে হাজার হাজার মানুষ ঘিরে রয়েছে। কখনো কখনো সে
নিজেকে ঐ অতল গহ্বরের মধ্যে নিক্ষিপ্ত অবস্থায় দেখতেও পায়।

আমি একদিন আল্পস্ পর্বতমালার মধ্য দিয়ে হাঁটছি। আসলে দুঃখ ও বেদনাকে ক্ষণিকের জন্য হলেও ভূশতে চেষ্টা করছিলাম। আমি ক্রমশ উঁচুতে উঠছি। দেখলাম, নদী বয়ে যাচ্ছে, দূরে সবুজ় উপত্যকা। পর্বতের ঢাশুতে অনেকগুলো পরিত্যক্ত পুরোনো দিনের

প্রাসাদ। সারি সারি পাইনের বন। দূরে পর্বতশৃঙ্গ। তাদের মাধার উপর কেউ যেন বরফের টুপি পরিয়ে রেখেছে। সে এক অদ্ভুত দৃশ্য। মনে হয়, এ যেন আলাদা কোন জগৎ। এ যেন পৃথিবীর এমন একটা অংশ, যেখানে ঈশ্বর এবং তাঁর সতীর্থরা বসবাস করেন। বরফের বড় বড় চাঁই প্রচণ্ড শব্দ করে প্রবল স্রোতে ভেঙে ভেঙে নিচে পড়ছে। বড় বড় পাধর, বড় বড় গাছ, প্রচণ্ড শব্দ করে সেই স্রোতে দেশলাই কাঠির মতো চূর্ণবিচূর্ণ হয়ে নিচের উপত্যকার দিকে ভেসে চলেছে।

আমি দুর্গম পিচ্ছিল পথ দিয়ে উপরে উঠছি। ঘন কুয়াশা, সাদা পেঁজা মেঘের সারি ও চারদিক ধবধবে তুষার দেখতে দেখতে উঠছিলাম। আমি আমার জীবনে কখনো পর্বতের এতো উপরে উঠিনি, এমন সৌন্দর্য আগে কখনো দেখিনি। আমি ভৃত্তিতে গভীরভাবে নিঃশাস নিলাম। আনন্দে চিৎকার করে উঠলাম।

চিৎকার করার সঙ্গে সঙ্গে মানুষের মতো চেহারার কাউকে চোখে পড়লো। বেশ কিছুটা দূরে সে। মনে হলো, সে আমার দিকে দ্রুত এগিয়ে আসছে। এতো দ্রুত সে আসছে যা মানুষের পক্ষে অসম্ভব। বরফের বড় বড় ফাটল সে লাফিয়ে পার হয়ে আসছে। বড় বড় পাথরের চাঁই সে এমন অবলীলায় লম্বা লম্বা পা ফেলে ডিভিয়ে আসছে যেন এগুলো তার কাছে সিঁড়ি ছাড়া আর কিছু নয়। যে কোন মানুষের থেকে উচ্চতায় সে অনেক বড়। আমি স্থাণুর মতো দাঁড়িয়ে গেলাম, আমার সংজ্ঞা লোপ পেল। কিন্তু ঠাণ্ডা হিমেল বাতাসে আবার সংজ্ঞা ফিরে পেলাম। আমি এখন তাকে দেখতে পাচ্ছি। এ সেই দানব। এ সেই খবিশ যাকে আমি নিজ হাতে তৈরি করেছি। রাগে এবং তীব্র ঘূণায় আমার সারা শরীর থরথর করে কাঁপতে থাকলো। আমি তার জন্য অপেক্ষা করতে থাকি। ওকে খুন করে ছাড়বো আমি। আমি কিছুতেই রাগ সংযত করতে পারছি না।

সে আমার কাছাকাছি পৌছলে তার মুখের দিকে তাকাই। যন্ত্রণা এবং রাগের চিহ্ন সেখানে। আর তাতে তার মুখের চেহারা এমনই বিকৃত যে, কোন মানুষের পক্ষে সে দিকে দৃষ্টি দেয়া অসম্ভব। 'শয়তান!' আমি চিৎকার করে বলি। 'তোমার এত দূর স্পর্ধা যে তুমি আমার কাছে এসেছো? আমি যে প্রতিশোধ নিতে পারি সে কথা কি তোমার একবারও মনে হয়নি? তুমি আমার কাছে আসো, আমি তোমাকে ওঁড়ো ওঁড়ো করে ধুলায় মিশিয়ে দেব। খুনী বদমাশ, তোমাকে খুন করেই আমি তোমার হত্যাকাঞ্চের প্রতিশোধ নেব :'

দানব দাঁড়িয়ে যায় এবং বেশ গাঢ় কিন্তু মোটামুটি পরিদ্ধার কণ্ঠে বলে, 'শোনো ফ্রাংকেনস্টাইন, আমার দিকে তাকাও। দেখ, আমি পৃথিবীর জীবিত প্রাণীদের মধ্যে সবচেয়ে কুৎসিত। পৃথিবীর মানুষ আমাকে দেখে ঘৃণা করে। সুতরাং আমাকে এ অবস্থা থেকে উদ্ধার করা তোমার দায়িতু। তা যদি না করো আমি যেখানেই যাবো মানুষের অনিষ্ট করবো, হাতের কাছে যা পাবো ধ্বংস করবো। এক এক করে ভোমার প্রিয়জনদের রক্ত পান করবো। কেউই আমার হাত থেকে নিষ্কৃতি পাবে না।'

'তবে রে শয়তান', আমি হুংকার দিয়ে উঠলাম, 'নরকের যন্ত্রণাই তোর একমাত্র প্রাপ্য। হ্যা, আমি তোকে সৃষ্টি করেছি, এখন আমিই তোকে শেষ করে ছাড়বো।'

রাগে আমার শক্তি যেন বহুগুণ বেড়ে গেল। আমি তার উপর ঝাঁপিয়ে পড়লাম। ইচ্ছা হলো তাকে ছিঁড়ে টুকরো টুকরো করে ফেলি। কিন্তু দানব এমন তৎপরতায় নিজেকে দ্রুত সরিয়ে নিল যাতে মনে হলো আমি যেন ছায়াকে জাপটে ধরতে গিয়েছিলাম।

'থামো', সে ধমকে ওঠে। বলে, 'আমি যা বলি শোনো। আমি তোমার'থেকে অনেক অনেক গুণ শক্তিশালী। আমি ইচ্ছে করলে নিমেষে তোমাকে হত্যা করতে পারি। কিন্তু তা করবো না, কারণ আমি তোমার সৃষ্ট জীব, তুমিই আমার সৃষ্টিকর্তা। তোমার প্রতি দয়ালু হওয়া এবং তোমাকে বুঝবার চেষ্টা করা আমার কর্তব্য। তুমি আমাকে জীবন্ত নরকে রেখেছ। আমি যেখানেই যাই, সবাইকে সুখী দেখতে পাই। কিন্তু আমার সুখ বলতে কিছু নেই। আমিও প্রথম দয়ালু ছিলাম, কারো ক্ষতি করার কথা মনে কখনো ঠাঁই দিইনি। কিন্ত একটানা যন্ত্রণায় ভূগতে ভূগতে আমি তিব্তবিরক্ত হয়ে গেছি এবং শয়তানে পরিণত হয়েছি। ফ্রাংকেনস্টাইন, আমাকে সুখী করা তোমার কর্তব্য। দেখবে, আমি সুখী হলে আবার আগের মতো ভালো হয়ে যাবো।

'না', আমি হুংকার দিয়ে বলি। আমি তোমার কথা শুনবো না। আমরা পরস্পরের শক্ত। একে অপরের খুন না দেখে আমরা তৃপ্ত হতে পারি না।

আমি আবার তার উপর ঝাঁপিয়ে পড়লাম, কিন্তু সে এবারও চকিতের মধ্যে নিক্ষেকে সরিয়ে নেয়।

তুমি আমার কথা তনবে না? দানব রাগে গর গর করে উঠে বলে। ফ্রাংকেনস্টাইন, তুমি বিশাস করো, আমি এত খারাপ ছিলাম না। আমার হৃদয়ও ভালবাসা আর বন্ধুত্বের জন্য কাঙাল। কিন্তু এই পৃথিবী আমার প্রতি অত্যন্ত নিষ্ঠুর। আমাকে সবাই ঘৃণা করে। একজন মানুষও আমাকে পছন্দ করে না। আমি যেখানেই যাই সেখানেই একই রকম ব্যবহার পাই। তাই আমাকে এই নির্জন পাহাড়ে পাহাড়ে বাস করতে হচ্ছে, বরফের গুহায় রাত্রি কাটাতে হচ্ছে। মানুষ আমার শক্র । ঠিক করেছি, আমিও তাদের জীবনে আমার সমান দুর্গতি এনে দেব। আমি কিছুতেই আমার প্রতিহিংসা নিবৃত্ত করতে পারছি না। কেবল মাত্র তুমিই তাদেরকে আমার হাত থেকে বাঁচাতে পারো। ফ্রাংকেনস্টাইন, আমার কথা শোনো। তোমার অবশ্যই আমার কথা শোনা উচিত। আমাকে আত্মপক্ষ সমর্থন করার সুযোগ তোমার দেয়া উচিত। তুমি আমাকে হত্যার দায়ে দোষী সাব্যস্ত করেছ, আর দেখো, তুমি নিজেই আমাকে হত্যা করতে চাইছো? অথচ আমাকে তুমিই নিজ হাতে সৃষ্টি করেছ। আচ্ছা, বলো, আমার জন্য তোমার কি এতটুকু মমতা, এতটুকু করুণা করতে ইচ্ছে করে না?'

তার কথা আর খনতে পারছিলাম না। তাই তাকে কথা শেষ করতে না দিয়ে বললাম, <u>'জাহান্নামে যাক সব। দৃ</u>র হ। জীবনে আর কোন দিন আর তোর মুখ দর্শন করতে চাই

'আমার সঙ্গে আসো।' দানব আমাকে পীড়াপীড়ি করতে থাকে। সে তার কাহিনী আমাকে শোনাতে চায়। বলে, 'পাহাড়ের চূড়ার কাছে আমার একটা কুটির আছে। চলো

ফ্রাংকেনস্টাইন

সেখানে যাই। আমার দীর্ঘ বিড়ম্বনার কাহিনী তোমাকে শুনাই। আমি অন্তর থেকে খুন জ্বম পছক্ষ করি না, কিন্তু মানুষ আমাকে এতোটাই লাঞ্ছিত করেছে যে, আমি প্রতিহিংসাপরায়ণ হয়ে উঠেছি। আমি সেই সুস্থ জীবনে ফিরে যেতে চাই। তাই বিশ্বাস করি আমাকে সেই জীবনে ফিরে যেতে তুমিই একমাত্র সাহায্য করতে পারো। তা না হলে আমি বড় লোলুপ খুনীতে পরিণত হবো, যেখানে যতো তোমার ভালবাসার ল্যুক রয়েছে এক এক করে তাদের রক্ত পান করে তৃষ্ণা মেটাবো।

কথা বলতে বলতেই সে বরফের উপর দিয়ে রাস্তা করে চলছিল, আর আমি মন্ত্রমুধ্ধের মতো তার পিছু পিছু হাঁটছিলাম। যন্ত্রণা এবং তয়ে আমার হলয় ভরে গেছে। তবু তার কথা শোনার জন্য আমি ভেতরে ভেতরে তাড়না বোধ করি। আমি তার কাহিনী তনতে চাই। আমি জানতে চাই, সে সত্যি সত্যি আমার ভাইকে খুন করেছে কি না। অবশ্য মনে মনে আমি দানবের দুর্দশার জন্য নিজেকে দায়ী ভাবতে তরু করে দিয়েছি। আমি কি তাকে সাহায্য করবো? তার এই শয়তানীর জন্য আমিই কি দায়ী? নিজেকে ক্রমাণত জিজ্ঞাসা করছিলাম।

বরফের উপর দিয়ে অনেকখানি রাস্তা, তারপর একটা টিলা অতিক্রম করে তার কৃটিরে পৌছলাম। বাতাস কনকনে ঠাগা। বৃষ্টি পড়তে গুরু করেছে। আমরা কৃটিরে চুকি। মনে হলো নতুন আশা পেয়ে দানব খুশিতে ডগমগ করছে, কিন্তু আমার ভেতরে উৎসাহের অবশিষ্টটুকুও নেই। তবু তার কথা তনতে সম্মত হলাম। সে আগুন জ্বালাল। আমরা সেই আগুনের পাশে বসলাম।

দানব তার গল্প ওরু করে।

দানবের

কথা

আমার জীবনের প্রথম কয়েক সপ্তাহের ঘটনা আমি ঠিক বলতে পারি না। সব কিছুই কেমন যেন এলোমেলো এবং অস্পষ্ট মনে হয়। আমার দৃষ্টিশক্তি আছে, আমি তনতে পাই, গদ্ধ তকতে পারি, কোন কিছু অনুভব করার ক্ষমতাও আছে, কিন্তু তবুও নিজের উপর কোন নিয়ন্ত্রণ নেই, হাঁটতে পারি না, দাঁড়ালে পড়ে যাই। এতে একবার আমার চোখেও আঘাত লাগে। তখন থেকে চোখে আবছা দেখতে তক্ত করি। কিন্তু রোদের গ্রুমে টিকতে পারি না কিছুতেই। উপায় না দেখে আমি বনে প্রবেশ করি। একটা নদীর তীরে হাত পা মেলে বিশ্রাম নিই। কিন্তু পেটে প্রচণ্ড ক্ষুধা আর তেমনি তৃষ্ণা, যেন মরে যাচিছ্লাম। তখন দেখি

গাছে কিছু রসাল ফল পেকে রয়েছে। তাই খেয়ে পরিতৃপ্ত হই। নদীর পানি খেয়ে তৃষ্ণা মেটাই। আমি অত্যন্ত পরিশ্রান্ত ছিলাম, কখন ঘূমিয়ে পড়েছি আর মনে করতে পারি না।

যখন ঘুম ভাঙে তখন চারদিক অন্ধকার। প্রচণ্ড শীতে আমার শরীর রীতিমতো কাঁপছে। তোমার বাড়ি ছেড়ে আসার সময় কিছু জামাকাপড় পরে নিয়েছিলাম, কিছু সেই শীতে ঐ জামাকাপড় নিতান্তই অপ্রতুল মনে হলো। সে যে কী কষ্ট! কেউ নেই যে এতটুকু সাহায্য করে। আমি বসে শুধু কাঁদতে থাকি।

কিছুক্ষণ পরই আকাশ ধীরে ধীরে আলোকিত হয়। সেই আলোয় মনও প্রফুল্ল হয়। উঠে দাঁড়াই। দেখি আলোর এক গোলক পিও ধীরে ধীরে গাছের আড়াল থেকে উপরে উঠছে। আমি আন্তর্য হলাম। আন্তে আন্তে হাঁটা তরু করলাম। আর কী কী করেছি, সে সম্পর্কে আমার ঠিক স্পষ্ট ধারণা নেই। ঘোরের মধ্যে কেটেছে সময়টা। তবে মনে আছে, আলো, অন্ধকার, ক্ষুধা, তৃষ্ণা এগুলো আমি অনুভব করতে পারছিলাম। শত শত রকমের শব্দ আমার কানে বাজছিল। নানা গব্দে নাক ভরে যাছিল। আকাশে উজ্জ্বল চাঁদকে যে উঠতে দেখেছি তা এখনো মনে আছে।

এইভাবে কিছু দিন কেটে যায়। আমার চোষ এখন আগের থেকে ভালো। বহতা নদী স্পষ্ট দেখতে পাই। যে সব গাছপালার ছায়ার নিচে আমি অবস্থান করি সেগুলোও-স্পষ্ট দেখতে পাই। পাথির গান শুনতে পাই। আমি ঐ গান মনের মধ্যে গেঁথে নিতে চেষ্টা করি, তাদের মতো করে গাইতে চেষ্টা করি, কিন্তু পারি না। গলা থেকে এমন শব্দ হয় যা শুনে শেষ পর্যন্ত আমারই খারাপ লাগে।

আমার দৃষ্টির উনুতির সঙ্গে সঙ্গে পোকামাকড়, ফুল, পাখি পরিস্কার দেখতে শুরু করি। দেখে শুনে ব্রেছিলাম, চড়ুই শুধু কিটিরমিটির করে, কোকিলের ডাক মিষ্টি এবং গীতিময়। একদিন দেখি, কয়েকজন ভিখারি আগুন জালিয়ে তাপ পোহাচছে। তারা আগুন না নিভিয়েই এক সময় চলে যায়। তখন আমি ঐ আগুনের পাশে গিয়ে বসি। আহা কি গরম! কি আনন্দই না লাগে! কিছু না বুঝে খুশির চোটে আমি জ্বলন্ত অঙ্গারের ভেতর হাত ঢুকাই। হাতে তীব্র ছাঁাকা লাগে। সেই থেকে জেনেছি কাঠকুটো জড়ো করে কেমন করে আগুনকে জ্বালিয়ে রাখতে হয়। ঐ ভিখারিরা আগুনে সেঁকে খাবার খেয়েছিল যার কিছু উচ্ছিষ্ট তখনও পড়েছিল। সেগুলো চেটেপুটে খেলাম। সত্যিই কি অপূর্ব শ্বাদ!

কিন্তু খাবারের টানাটানি চলতেই থাকে। এমনও দিন যার মাত্র গুটিকর বাদাম চিবিয়ে ক্ষুধা মিটাতে হয়েছে। তারপর এক সময় যে দিকে সূর্য ডোবে বনের সেই দিক লক্ষ্য করে ইটো ধরলাম। তিন দিন পরে অবলেষে দূরে সমতোল ভূমি দেখতে পাই। আগের দিন রাতে প্রবল তুষারপাত হয়েছে। সারা মাঠ বরফে আচ্ছাদিত ছিল তখনো। আমি সেই দিকে চলতে শুকু করি। ঠাগ্রায় পায়ের তালু একেবারে জমে যাচ্ছিল, তবু যাত্রা বিরতি করলাম না। ক্ষুধা ও তুষ্কায় মরে যাচ্ছিলাম। আশ্রেরও বড়ো প্রয়োজন ছিল।

তখন প্রায় সকাল সাতটার কাছাকাছি, এক জায়গায় এসে পৌছাই। আশা করলাম, বোধ হয় এখানে আহার এবং আশ্রয় দুটোই পাওয়া যাবে। একটা ছোট কুঁড়ে ঘর, কোন মেষ পালকের আন্তানা হবে সেটা। এর আগে আমি কখনো এমন বাড়ি দেখিনি। ভেতরে কী আছে দেখার কৌতৃহল কিছুতেই চেপে রাখতে পারলাম না।

দরজা তখন খোলাই ছিল। একটু ইতস্তত করে শেষ পর্যন্ত ভেতরে ঢুকি।

ঐ ঘরের মধ্যে ছিল একটা বুড়ো লোক। সে আগুনের সামনে বসে সকালের নাস্তা করছিল। শব্দ গুনে সে আমার দিকে তাকায়। কিন্তু আমাকে দেখেই সে জোরে চিৎকার করে ওঠে। তার হাত থেকে খাবার থালা পড়ে যায়। ঝন্ ঝন্ করে শব্দ ওঠে তাতে। সে আর কোন দিকে না তাকিয়ে মাঠের উপর দিয়ে প্রাণপণে ছুটতে থাকে। আমি অবাক হয়ে যাই। এমনটা করার কারণ কী থাকতে পারে বুঝতে পারি না।

সে যাক, আমি কুঁড়ে ঘরটি পেয়ে বেশ আনন্দিত হই। কারণ এরপর তুষার এবং বৃষ্টিপাত হলে আমাকে ভাবতে হবে না। মেঝে খটখটে গুকনো। আমি অনুভব করি, এতেঠদিনে একটা থাকার জারগা পাওয়া গেল। আমি এদিকে অত্যন্ত ক্ষুধার্ত। কালবিলম্ব না করে তাই মেষ পালকের ফেলে যাওয়া খাবার উদরস্থ করতে লেগে পড়ি। রুটি, দুধ, পনির এবং মদ—আহা, কী চমৎকার সে খাবারগুলো! কী সুস্বাদৃ। কেবল মদটা মোটেও ভালো নয়, ওটা আমার একদম পছন্দ হলো না। আমি অত্যন্ত পরিশ্রান্ত ছিলাম, তাই খড় বিছিয়ে মেঝের উপর গুয়ে পড়ি। কিছুক্ষণের মধ্যে মুম আসে।

যখন ঘুম ভাঙে তখন দুপুর। চারদিকে রোদ ঝল্মল করছে। এলাকাটা ঘুরে দেখার খুব ইচ্ছে হলো। একটা ব্যাগে কিছু খাবার পুরে সেটা কাঁধে ঝুলিয়ে মাঠের উপর ঘণ্টার পর ঘণ্টা হাঁটতে থাকি। সূর্য ডোবার সময় আমি এক গ্রামে আসি। গ্রামটি দেখতে ভারী সুন্দর। ছোট ছোট কুটির, অপেক্ষাকৃত বড় বাড়ি, দালানঘর কেমন সুন্দর সারিবদ্ধ করে সাজানো। তরিতরকারির বাগানগুলোও বেশ চমৎকার। কতকগুলো বাড়িতে দেখলাম জানালা দিয়ে ভেতর স্পষ্ট দেখা যায়। সেখানে দুধ, পনির, নানান খাবার-দাবার সাজানো। আমি আর কিছুতেই কৌতৃহল দমন করতে পারি না। বেছে বেছে সবচেয়ে ভাল বাড়িটার ভেতর চুকে পড়ি। যেই না ঢোকা, বাড়ির বাচাভিলো আমাকে দেখে হাউমাউ করে চিৎকার করে ওঠে। একজন মহিলা তো মূর্ছা যায়, সমস্ত গ্রাম যেন ঐ হট্টগোলে জেগে ওঠে। চারদিক থেকে লোকজন ঐ বাড়িতে ছুটে আসে। তাদের কেউ কেউ আমাকে দেখে ভয়ে ভোঁ দৌড় দেয়, আবার কেউ কেউ হাতের কাছে যা পায় তাই নিয়ে আমাকে আক্রমণ করে। কেউ কেউ আমাকে লাঠিপেটা করে, কেউ কেউ হাতের কাছে যা পায় তাই ছুঁড়ে মারে। তারা আমার সারা শরীর যেন থেঁত্লে দেয়। আমি কোনমতে প্রাণ নিয়ে সেখান থেকে ছুটে পালাই। তারপর গ্রামের শেষ প্রান্ত এসে একটা কুটির সংলগ্ন ছোট খুপরিতে নিজেকে আড়াল করে সে যাত্রায় কোনমতে পরিত্রাণ পাই। সেখানেই সকাল পর্যন্ত কটিই।

মানুষের নিষ্ঠুরতার সঙ্গে সেই আমার প্রথম পরিচয়। কিন্তু বলতে পারো, তারা কেন আমাকে এতো ঘৃণা করে?

পরদিন সকালে ঘুম থেকে উঠে আমার নতুন বাসস্থানটা ভালো করে পরখ করি। কাঠের তৈরি খুপরির দেয়ালে বড়ো বড়ো ছিদ্র, বাইরের ঠাগু বাতাস সেখান দিয়ে বিনা বাধায় যাতায়াত করে। একপাশে একটা তয়েরের খোঁয়াড়। আর এক পাশে শ্বছ্ছ পানির একটা ভোবা। দেয়ালের যে বড় ফাঁক দিয়ে ভেতরে ঢুকেছিলাম সেটা কাঠ আর পাধর দিয়ে ঢেকে দিলাম যাতে কেউ দেখতে না পায়। মেঝেতে খড় বিছিয়ে দিলাম। আগের সন্ধায় একটা বড়ো রুটি চুরি করেছিলাম, সেটা তখনো সঙ্গে ছিল। তাই-ই মজা করে খেলাম। এখন আমার নতুন আশ্রয়কে বেহেস্তের মতো মনে হচ্ছে। বনে গাছের তলায় থাকলে য়েমন ঠাগায় জমে য়েতাম, বৃষ্টি হলে ভেজা সায়াতসেঁতে মাটির উপর থাকতে হতো, এখানে আর তেমনটি হবে না। দেয়ালের একটা কাঠ সরিয়ে বাইরে গিয়ে খাবার পানি সংগ্রহ করবো বলে ভাবছি, এমন সময় পায়ের শব্দ তনে দেয়ালের ছিদ্র দিয়ে বাইরে তাকাই। দেখি এক বাচ্চা মেয়ে আধ গামলা দুধ নিয়ে আসছে এবং তার সঙ্গে একজন যুবক এবং একজন যুবতী। তারা মেয়েটিকে সঙ্গে করে ঘরের ভেতর ঢুকছে। আমার খুব কৌত্হল হয়। এমন সময় কুঠুরির দেয়ালে একটা বড়ো ফোকর আমার চোখে পড়ে। দেখান থেকে ঘরের ভেতরটা স্পষ্ট দেখতে পাই।

ঐ ঘরটা বেশি বড় হবে না। দেয়াল সাদা রঙ করা, খুবই পরিচ্ছন্ন। আসবাবপত্র তেমন কিছু নেই। এক বৃদ্ধ আগুনের পাশে বসে আছে। কেমন বিমর্থ ভাব তার মুখমগুলে। দেখি, বাচ্চা মেয়েটা একটা ড্রয়ার খুলে কাঠের কী একটা জিনিস বের করে বৃদ্ধ লোকটির হাতে দিল। লোকটি সেটা হাতে নিয়ে অল্পুত এক শব্দ করতে থাকলো। সেই শব্দ এত সুমধুর যে আমি কোন পাখির কণ্ঠে কোনদিন শুনিনি। দেখলাম, বাচ্চা মেয়েটা এবং তার বাবা-মা'র চোখ দিয়ে অশ্রুদ্ধ গড়িয়ে পড়ছে। বৃদ্ধ লোকটি এক অন্ধ।

আমি অবাক হয়ে তাকিয়ে থাকি। আমি জীবনে এতো সুন্দর জিনিস কখনো দেখিনি। বাজনা শেষে বৃদ্ধ লোকটি বাচ্চা মেয়েটিকে কোলে তুলে নিয়ে আদর করে চুমু দিল। এটা দেখে আমার সারা শরীরের ভেতর দিয়ে আনন্দ ও বেদনায় মিশ্রিত এক অভ্নুত শিহরন বয়ে গেল। সেটা যে কী আমি ব্যাখ্যা করতে পারবো না। এই অনুভূতির কাছে শীতের প্রকোপ, ক্ষুধার জ্বালা কিছুই না। আমার মধ্যে যেন কীসের এক আকাক্ষার জন্ম হলো যা আহার ও উষ্ণতার জন্য আমার যে আকাক্ষা তার থেকেও অনেক অনেক বেশি। রাত্রিনামলে একটি মোমবাতি জ্বালানো হলো। সুন্দর মোহনীয় সেই আলোয় সায়া ঘর ভরে গেল। বৃদ্ধটি আবারও তার বাদ্যযন্ত্রটি হাতে নিয়ে বাজাতে তরু করে। আমার যে কী ভালো লাগে বলতে পারবো না। তারপর এক সময় মোমবাতি নিভে যায়। আমি বৃঝলাম, ওরা ঘুমিয়ে পড়েছে।

বহুদিন কেটে যায় এভাবে। আমি বাড়ির বাসিন্দাদের প্রতিটি কাজকর্ম খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখার চেষ্টা করি। তাতে অনেক কিছু শিখি। কথা বলার পদ্ধতি মোটামুটি আয়ন্ত করি। তারপর বনের গভীরে প্রবেশ করে এদের অনুকরণে কথা বলা রপ্ত করার চেষ্টা চালাই। আমার ইচ্ছা, আমি নিজেকে একদিন এদের কাছে উপস্থিত করবো, এদের সঙ্গে বলবো। এতদিনে বুঝে ফেলেছি, আমি দেখতে অত্যন্ত কুৎসিত। একদিন কুঠুরির পাশে ডোবার শ্বচ্ছ পানিতে আমার প্রতিবিদ্ধ দেখে মনটা ভীষণভাবে ভেঙে গিয়েছিল। আমি যে

বাড়ির অন্যান্য বাসিন্দার সঙ্গে কতো আলাদা সেদিনই ডালোভাবে বুঝেছিলাম। আমার সারা মন রাগে ও লজ্জায় সেই থেকে ক্ষত-বিক্ষত হতে থাকে। তবু ভরুসা হারাইনি, মনে মনে আশা করেছি, আমি যদি এদের মতো কথা বলতে পারি, এদের মতো চাল-চলন রপ্ত করতে পারি, তাহলে এরা আমাকে কুৎসিত মনে করে এতেটা ভীত হবে না। অসম্ভব কী এরা আমাকে ভালোবাসতেও পারে। স্বামী, স্ত্রী, সন্তান, বন্ধু-বান্ধব নিয়ে মানুষ দিব্যি সুখে কাল কাটায়। এটা লক্ষ্য করে আমি নিজের জন্য অত্যন্ত ব্যথিত হয়ে পড়ি। ভাবি কোথায় আমার আত্মীয়, কোথায় আমার স্বজন: কোথায় আমার বন্ধু-বান্ধব: আমার ডো কেউ কোথাও নেই। আমি খেলা করছি, বাবা আমাকে পরিতৃত্তির সঙ্গে লক্ষ্য করছে, মা আমাকে আশীর্বাদ করছে। হাসিমুখে কোলে তুলে চুমু দিয়ে আদরে আদরে ভরিয়ে দিচ্ছে, এসব তো আমার জন্যে কখনো ঘটেনি! তাহলে আমি কে? এই প্রশু আমার মধ্যে সারাক্ষণ তোলপাড় করতে থাকে। চারপাশে তাকিয়ে দেখি, আমার মতো কাউকেই দেখি না। তাহলে কি সত্যিই আমি একটা দানবং সে কারণেই কি লোকে আমাকে দেখে পালায়. আমাকে পাথর ছুঁড়ে মারে, হাতের কাছে যা পায় তাই দিয়ে পেটায়? এই বাড়িতে নিয়মিতো পড়ার চর্চা ছিল। এদের দেখাদেখি আমি পড়তে শিখি এবং বই চুরি করে পড়তে থাকি। কিন্তু যত পড়ি তত নিজের ব্যাপারে আন্চর্য হই। কে আমি, কোথায় ছিলাম, কোথা থেকে এলাম-নানান প্রশ্ন ভিড় করতে থাকে। ঈশ্বর কী জিনিস তা জানতে পারি। তিনি কেমন করে আদমকে সৃষ্টি করেছেন তাও। কিন্তু আমার সৃষ্টিকর্তা কে? একটা বইয়ে পড়লাম কেমন করে শয়তানকে নরকে ছুঁড়ে মারা হয়েছে। আমি জানতে পারি, শয়তান এবং তার সাগরেদরা ঠিক আমারই মতো দেখতে কুৎসিত। তাহলে কি সত্যিই আমি শয়তান? সত্যিই কি আমি একজন দানবং

তোমার ল্যাবরেটরি থেকে আমি কিছু কাপড় সঙ্গে এনেছিলাম, একদিন পকেটে কিছু লেখা কাগজ পেলাম। আমি ততদিনে পড়তে শিখেছি বলে পড়তে আমার অসুবিধা হলোনা। তোমার হাতের লেখা সেসব। আমাকে সৃষ্টি করার সময় সেগুলো তুমি লিখেছিলে। তুমি বিশ্বাস করবে না, আমার মধ্যে সে যে কী উন্তেজনা! যেন দম বন্ধ হয়ে আসে। একে একে আমার কাছে সব কিছু পরিষ্কার হয়ে যায়। তোমার উপর রাগে ও বিরক্তিতে আমি অধীর হয়ে যাই। চিৎকার করে তোমাকে অভিসম্পাৎ দিই। তোমার উপর প্রচণ্ড রাগ হয়। অনবরত 'ফ্রাংকেনস্টাইন' নামটার চৌদ্দগুষ্ঠি উদ্ধার করি। আমাকে তুমি এমন কুৎসিত করে বানালে কেন, আবার বিরক্তিতে ত্যাগই বা করলে কেন? ঈশ্বর মানুষকে সুন্দর করে সৃষ্টি করেছেন, অথচ তুমি কেন আমাকে বীভৎস করে তৈরি করেছ?

আমি তবু নিরাশ হই না। এই কুটিরবাসীরা অত্যম্ভ ভালো এবং দয়াপু ছিল। আমি
নিজের চোখে দেখেছি, খোঁড়া, অন্ধ, ফকির, মিসকিন, কেউ এদের বাড়ি থেকে খালি
হাতে ফিরে যায় না। আমি নিন্চিত যে, তারা আমাকে কুৎসিত বলে দ্রে ঠেলে দেবে না।
ঠিক করি, কয়েক মাস পর একদিন এদের সামনে উপস্থিত হবো। আমি কল্পনায় দেখছিলাম
এই সুন্দর মানুষগুলো আমাকে ভালোবাসা এবং শ্লেহ দিয়ে ভরিয়ে তুলেছে। তাদের মুখে

দেবদৃতের হাসি ঝরে পড়ছে। আমার জীবন তাদের ভালোবাসায় কানায় কানায় ভরে উঠছে। কিন্তু এগুলো নিছকই স্বপু। আমার কোন হাওয়া বিবি নেই। আমি নিঃসঙ্গ। ঈশ্বর আদমের সঙ্গদানের জন্য বিবি হাওয়াকে সৃষ্টি করেছিলেন। কিন্তু আমার সৃষ্টিকর্তা তা করেনি, বরং নিজেই রাগে ও বিরক্তিতে আমাকে পরিত্যাগ করেছে।

মাসের পর মাস অতিবাহিত হয়। আমি ওদের সামনে নিজেকে উপস্থিত করতে কেবলই ভয় পাই। আমি অন্ধ লোকটিকে একাকী পাওয়ার জন্য অপেক্ষায় থাকি। শেষে একদিন তার ঘরে ঢুকি। আমার অন্তর তখন অজানা আশংকায় এবং উত্তেজনায় তোলপাড় করছে।

কুটিরের ভিতরে কারো সাড়া শব্দ নেই। আমি দরজায় টোকা দিই। বৃদ্ধ লোকটি ভেতর থেকে বলে, 'কে? ভেতরে আসুন।'

আমি ভেতরে চুকি। বলি, 'আপনার অসুবিধা করার জন্যে আমি সন্তিট্ট লচ্জিত। আমি একজন মুসাফির। খুব ক্লান্ত। আমাকে যদি আগুনের পাশে কয়েক মিনিট বসতে দেন তো বড়ো উপকৃত হই।'

বৃদ্ধ লোকটি বলে, 'ভেতরে চলে আসুন। আমি যতটুকু পারি আপনাকে সাহায্য করবো। আমি একজন অন্ধ, আমার ছেলেরা মাঠে গিয়েছে। আপনার জন্যে খাবার প্রস্তুত করতে বোধ হয় পেরে উঠবো না।'

'না, না, তার দরকার হবে না। আমার সঙ্গে খাবার আছে। একটু উষ্ণতা, আর সামান্য বিশ্রাম পেলেই আমার চলে যাবে।'

আমি তার পাশে বসি। জানি প্রতি মুহূর্ত আমার জন্যে মূল্যবান, কিন্তু কী দিয়ে কথা শুক্ত করবো ভেবে পাই না। বৃদ্ধই শুকু করে, বলে, 'আপনি এদিকেই থাকেন?'

'না। আমি জেনেভা থেকে আসছি। আমি কিছু লোকের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে এসেছি। আমি তাদের অত্যন্ত ভালোবাসি। আমার বিশ্বাস তারাও আমাকে পেলে আনন্দিত হবে।'
'আপনার ভাগ্য সুপ্রসন্ন হোক।'

'কিন্তু ঐ লোকেরা আমাকে কখনো দেখেনি। তারা আমাকে আদৌ চেনে না। আমার সারাক্ষণ ভয় হয়, যদি তারা আমাকে বন্ধু ভাবে গ্রহণ না করে তবে সারা জীবন আমাকে একা একা কাটাতে হবে।'

'আপনি কাতর হবেন না। জীবনে বন্ধু না থাকা খুবই ভয়ন্কর ব্যাপার। কিন্তু জানবেন, মানুষের হৃদয় ভালোবাসা দিয়ে পরিপূর্ব। সূতরাং নিরাশ হবেন না।'

'আমার জানা মতে তারা অত্যন্ত ভালো মানুষ। কিন্তু আমার সম্পর্কে তাদের আগে থেকেই একটা খারাপ ধারণা রয়েছে। আমি কখনো কারো অনিষ্ট করিনি। আমার অনুভূতি আছে, আমার প্রাণে দয়াধর্ম আছে। কিন্তু তারা আমার কেবল বাইরেটাকে দেখে মনে করে, যেন আমি ভয়ক্কর কোন দানব।'

'এটা খুবই দুর্ভাগ্যের ব্যাপার। কিন্তু আপনার মধ্যে যদি কোন পাপ না থেকে থাকে, কেন আপনি তাদের কাছে নিজেকে ভালো প্রমাণ করতে পারবেন না?'

### ৩০ ফ্রাংকেনস্টাইন

'হঁন, আমি সেটাই প্রমাণ করতে চাই। আমি সৈ জন্যেই এত ভীত,। আমি ঐ বন্ধুদের হৃদয় দিয়ে ভালোবাসি। কিন্তু তারা বিশ্বাস করে আমি তাদের ক্ষতি করতে চাই। আমার সম্পর্কে তাদের এই পূর্ব ধারণাকে আমি ভেঙে দিতে চাই।'

'আপনার ঐ বন্ধুরা কোথায় থাকে?'

'খুবই কাছাকাছি।'

বৃদ্ধ লোকটি কিছুক্ষণ চূপ করে থাকে। তারপর বলে, 'আপনি যদি আপনার ঘটনা প্রোপুরি আমাকে বলেন, আমার মনে হয় আমি আপনাকে সাহায্য করতে পারবো। আমি আপনার বন্ধুদের বুঝাতে পারবো। আমি চোখে দেখতে পাই না, তাই আপনাকে দেখতে পারছি না। কিন্তু আমি বিশ্বাস করি, আপনি আন্তরিক। আমি একজন সতীর্থ আদম সম্ভানকে সাহায্য করতে পারলে খুশিই হবো।'

'ঈশ্বর আপনাকে আশীর্বাদ করুন। আমি আপনার দয়ার কথা ভূলবো না। আপনি আমাকে উদ্ধার করলেন। আমি আশা করি, কেউ আমাকে ভয়ন্তর বন্য জন্তু ভেবে পিটিয়ে মনুষ্য সমাজ থেকে বিতাড়িত করতে চাইলে আপনি তার হাত থেকে আমাকে রক্ষা করবেন।'

'ঈশ্বর রক্ষা করুন।' বৃদ্ধ লোকটি চিৎকার করে বলে ওঠে। 'এটা কখনোই হতে পারে না। এমনকি কোন দাগী আসামীর প্রতিও এমন ব্যবহার করতে নেই। এই ব্যবহার মানুষকে অনিষ্টকারী এবং বেপরোয়া করে তোলে। কোন মানুষের প্রতি এ ধরনের ব্যবহার খুবই মর্মস্কদ।'

'আমি যে কী ভাষায় আপনাকে ধন্যবাদ জানাবো। আমি কখনো কোন মানুষের মুখ থেকে এমন সহদয় কথা শুনিনি।'

'আপনি আপনার ঐ বন্ধুদের নাম-ধাম আমাকে বলবেন?'

আমি কিছুটা সময় নিলাম, আমার ক্ষুদ্র জীবনে এটাই সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ সময়।
আমি সুখের সন্ধান পেতে পারি, কিংবা সারাজিবনের জন্য দুর্ভাগাও আমার উপর নেমে
আসতে পারে। আমি কথা বলতে চেষ্টা করেও পারছি না, একটা চেয়ারের উপর বসলাম,
ফুর্পিয়ে কেঁদে ফেললাম।

সেই মুহূর্তে দরজার কাছে শব্দ ওনলাম। পরিবারের অন্য সদস্যরা ঘরে চুকছিল। আমি একটুও দেরি না করে বৃদ্ধ লোকটিকে দু'হাতে জড়িয়ে ধরলাম। চিৎকার করে বললাম, 'আমাকে বাঁচান, আমাকে রক্ষা করুন? আপনি এবং আপনার পরিবারের সদস্যরাই আমার সেই কথিত বন্ধু। আমার জীবনের এই চরম মুহূর্তে আপুনি আমার প্রতি নির্দয় হবেন না।'

'ঈশ্বর, রক্ষা করুন।' বৃদ্ধ লোকটি উচ্চস্বরে বলে, 'আপনি কে? ঠিক সেই সময়ে কৃটিরের দরজা খুলে যায়। পরিবারের অন্য সদস্যরা কৃটিরে ঢোকে। তারা আমাকে দেখে অত্যন্ত ভীত এবং বিস্মিত হয়। বাচ্চা মেয়েটা তক্ষণি মূর্ছা যায়। তার মা প্রাণভয়ে চিৎকার করে ছুট দেয়। আর বৃদ্ধের পুত্র যেন দশজন মানুষের শক্তি নিয়ে আমার উপর ঝাপিরে পড়ে। আমাকে টেনে হিচড়ে বৃদ্ধের কাছ থেকে ছাড়িয়ে নিয়ে রাগে ও ঘৃণায় মাটিতে কেলে দেয়। তারপর একটা লাঠি দিয়ে আমাকে প্রচণ্ড আঘাত করে। আমি ইচ্ছা করলে

তাকে টুকরো টুকরো করে ফেলতে পারতাম, সিংহ যেমন হরিণকে করে। কিন্তু আমার হৃদর মোহভঙ্গের ব্যর্থতায় এমনই মুখড়ে পড়েছিল যে, আমি কিছুই করলাম না। সে দ্বিতীয়বার আমাকে মারতে উদ্যত হলে আমি সরে গিয়ে নিজেকে বাঁচাই। এবং চোখের নিমেষে কুটির থেকে বেরিয়ে আমার নিজের আন্তানায় ফিরে আসি।

তোমাকে অভিশাপ দিলাম ফ্রাংকেনস্টাইন। হৃদয়ের অস্তম্ভল থেকে তোমাকে অভিশাপ দিতে থাকলাম। আমি আত্মহত্যা করতে চেয়েছিলাম। তোমাকে খুন করতেও চেয়েছিলাম। আমার ভেতরে প্রতিশোধের আগুন জ্বলছে। আমি ঐ কৃটিরটাকে ধ্বংস করে দিতে পারতাম। ঐ কৃটিরের লোকজনকে মারতে পারতাম। তাদের আর্তনাদ ও বিভূমনা মজা করে উপভোগ করতে পারতাম। তাদের দুঃখ কষ্ট দেখে গায়ের ঝাল মিটাতে পারতাম।

কিন্তু করলাম না। বরং রাঝি এলে আমি সাধের আশ্রয় ত্যাগ করে বনবাসী হই। বনে বনে ঘুরে বেড়াতে থাকি, আর চিৎকার করে হঙ্কার দিতে থাকি, যেন আমি কোন বন্য প্রাণী, এইমার খাঁচা ভেঙে বেরিয়ে এসেছি। আমি হরিণের গতিতে বনের মধ্যে ছুটে বেড়ালাম। পথে গাছপালা উপড়ে ফেললাম, যা কিছু সামনে পেলাম ধ্বংস করে দিলাম। কী মানসিক যন্ত্রণায় সেই রাত কেটেছে বলার নয়। যেন নরকের স্থায়ী অগ্নিকৃত্তে পড়ে আছি। প্রচন্ত রাগে আমি ছটফট করছি। সারা পৃথিবীটাকে ধ্বংস করে দিতে ইচ্ছে করছে।

এক সময় ক্লান্তিতে ঘুমিয়ে পড়ি।

পরদিন ভোরে ঘুম ভাঙে। নিজেকে কিছুটা অবসাদমুক্ত মনে হয়। তখন ভাবি, আমি আসলে বোকার মতো কান্ধ করেছি। ঐ বৃদ্ধের পরিবারের লোকজনের কাছে ঐভাবে আত্মপ্রকাশ করা আমার উচিত হয়নি। বরং সময় নিয়ে বৃদ্ধটিকে আমার সমস্ত বিষয় জানিয়ে বলতে পারতাম যে, আমি ভয়ানক কুৎসিত, লোকে আমাকে দেখে ভীত-সম্ভত্ত হয়ে পড়ে। এ সব কথা ভাকে আগেভাগে বলে রাখা উচিত ছিল আমার। মনে হলো, আবার সে সুযোগ নেয়া ভালো। ভাই দেরি না করে আবার কুটিরে ফিরে বৃদ্ধের বন্ধুত্ব অর্জনের চেষ্টা নিতে ইচ্ছে হলো।

গভীর রাতে আবার আমার আগের আন্তানায় ফিরে যাই। পরদিন সকালে ঐ পরিবারের লোকজন ঘুম থেকে না ওঠা পর্যস্ত অপেক্ষা করি। কিন্তু সব চুপচাপ, আন্চর্য নীরবতা চারদিকে। আমার শরীরটা অজানা আশক্ষায় কেঁপে ওঠে। তাহলে কি ওরা এখানে নেই! যদি না থাকে তবে ওরা গেল কোথায়?

সত্যিই তাই। ওরা কেউ নেই। একটু বেলা হলে দেখলাম, বাড়ির সেই জোয়ান লোকটা একজন লোককে সঙ্গে করে ঘরে ঢুকলো। ঐ লোকটির কথাবার্তা গুনে মনে হলো, সে-ই এ বাড়ির মালিক। আমি তাদের কথাবার্তা মনোযোগ দিয়ে শোনার চেষ্টা করি।

আগম্ভক লোকটি বলে, 'তোমরা জানো না, তোমরা নিজেদের কী ক্ষতি করছো। এখন বাড়ি ছাড়লে তিন মাসের ভাড়া হারাবে। বাগানের সন্ধি, ফলমূল তোমাদের ভোগে আসবে না। বরং আমি বলি, তোমরা কয়েক দিন অপেক্ষা করো, সুস্থ মাথায় সব দিক ভেবে দেখ।' বৃদ্ধের পুত্র ঘাড় নেড়ে বলে, 'না। আপনার এই কৃটিরে আর এক মুহূর্তও থাকবো না। আপনার এই বাড়িতে ভয়স্কর এক প্রেত আন্তানা গেড়েছে। আমার বাবা যেভাবে মিইয়ে পড়েছেন, বেশিদিন বাঁচবেন বলে আশা নেই। আমার স্ত্রী, কন্যা এমনই ভয় পেয়েছে, যে ভয় জীবনে কখনো মন থেকে মুছতে পারবে বলে মনে হয় না।

সে কথা বলার সময় রীতিমতো কাঁপছিল। ওরা বিশেষ দেরি করলো না, যার যা নেবার তাই নিয়ে বিদায় নিল। আমি ঐ কৃটিরবাসীদের আর দেখা পেলাম না।

বাকি দিন আমি ওখানেই কাটাই। হতাশা চারদিক থেকে আমাকে ঘিরে ধরে, শুধু ভাবি ওরা আমাকে চিরকালের মতো ত্যাগ করে গেছে। কারো ভালোবাসা কিংবা সহুদয়তা পাওয়ার আর কোন সুযোগ আমার নেই।

এই হতাশা এক সময় আমার মধ্যে গভীর ঘৃণা এবং প্রতিহিংসার আগুন প্রজ্বণিত করে। দুই হাতে বাগানের গাছপালা শাকসন্ধি সমূলে উৎপাটন করি। কুটিরের চারপাশে যত কাঠ, ঘাস, পাতা ছিল সেগুলো জড়ো করে ভুপ বানাই। ততক্ষণে আকাশে চাঁদ ওঠে। সুঁচ বেঁধানো ঠাগ্রা ঝোড়ো বাতাস বইতে শুরু করে। আকাশে মেঘের ছিটেফোঁটাও নেই। আমাকে এক প্রচণ্ড পাগলামিতে পেয়ে বসে। একটা শুকনো গাছের ডালে আগুন লাগিয়ে কুটিরের চারপাশে তাওব নৃত্য করতে থাকি। তারপর সেই আগুনের মশাল নিয়ে হঙ্কার দিয়ে আমার জড়ো করা কাঠ, ঘাস, পাতার ভূপে আগুন লাগাই। বাতাস আগুনকে মুহূর্তের মধ্যে উক্তে দেয় এবং সারা কুটিরে আগুন লেগে যায়। আমি দেখি, সেই আগুন ধীরে ধীরে কুটিরের ছাদে চড়ে বসেছে। তার লেলিহান শিখা কুটিরের ছাদ ফুটো করে সাপের জিহ্বার মতো লক্লক করছে।

তখন থেকে আমি অমঙ্গলের দৃত। আমি ঠিক করি, যে করেই হোক তোমাকে খুঁজে বের করতে হবে। কোনমতে তোমাকে ছাড়া চলবে না। অতএব প্রিয় ফ্রাংকেনস্টাইন, তুমিই সেই ব্যক্তি যে আমাকে সৃষ্টি করেছ, আর তুমিই সেই ব্যক্তি যে আমাকে ভয়ন্ধর দানব বানিয়েছ।

তোমার খোঁজে জেনেভার দিকে যাওয়া শুরু করি। রাতের বেলায় শুধু হাঁটি। উন্মুক্ত আকাশের নিচে আমার সারাক্ষণের অবস্থান। শরীর হিম করে দেয়া ঠাগুর যেন জমে যাই। বৃষ্টি ও তুষারপাতে ক্রমাগত ভিজি।

কিন্তু সুইজারল্যান্ত যত নিকটে আসে ততই সূর্যালোক উষ্ণ মনে হতে থাকে। সবুজ প্রান্তরের সন্ধান পাই। একদিন সকালে সামনে একটা বনভূমি দেখলাম। তার বুক চিরে রাস্তা চলে গেছে। আমি ঐ রাস্তা ধরে এখন থেকে দু বৈলাই হাঁটবো বলে ঠিক করি। তখন বসম্ভকাল। আবহাওয়া এতই মনোরম যে এই আমিও পুলকিত হয়ে উঠি।

বনাঞ্চল পেরিয়ে এসে দেখি বনের ধার ঘেঁষে একটা বেগবতী নদী বয়ে যাচছে। উদ্ভিদ শাখা নদীর পানির উপর ঝুঁকে রয়েছে। এমন সময় কার যেন কণ্ঠস্বর তনতে পাই। নিজেকে একটা ঝোপের মধ্যে আড়াল করে তার অপেক্ষা করি। তবন একটা ছোট মেয়ে ঠিক আমার সামনে দিয়ে দৌড়ে যায়। কারো সঙ্গে সে লুকোচুরি খেলছিল মনে হয়। সে নদীর খাড়া পাড় বরাবর দৌড়াতে দৌড়াতে হঠাৎ করে পা পিছলে ঐ নদীর দুরস্ত স্রোতে পড়ে যায়। কালবিলম্ব না করে আমি পানিতে ঝাঁপ দিয়ে বন্ধ কষ্টে তার নাগাল পাই। স্রোত এতই তীব্র যে, তাকে পাড়ে টেনে তুলতে একেবারে হিমশিম খেয়ে যাই। অনেক কষ্টে ভাকে পাঁজকোলা করে পাড়ে তুলে ঘাসের উপর গুইয়ে দিই। সে তখন অচৈতন্য, একেবারে নিঃস্পন্দ নিথর। তার জীবন ফিরিয়ে আনার জন্যে আমি যথাসাধ্য চেষ্টা করি। এমন সময় এক কৃষক আমাদের দেখে এগিয়ে আসে এবং গায়ের সমস্ত শক্তি দিয়ে টানা-হেঁচড়া করে কোনমতে মেয়েটাকে আমার কাছ থেকে ছিনিয়ে নিয়ে বনের গভীরে দৌড় দেয়। আমি তাদের অনুসরণ করতে থাকি। তখন ঐ কৃষক আমার এই অনুসরণ করা দেখে এতটুকু ইতন্তত না করে আমাকে তাক করে বন্দুকের গুলি ছোঁড়ে। আমি আহত হয়ে মাটিতে লুটিয়ে পড়ি এবং ঐ লোকটা ক্রমশ অদৃশ্য হয়ে যায়। আমি আর রাগ চাপতে পারি না। আমার যে তখন কী ইচ্ছে করছিল বলতে পারবো না। এ কেমন মানুষের বিচার! আমার ভালো কাজের এই কি যোগ্য পুরস্কার! গুলিতে আমার হাড় মাংস একেবারে থেঁতলে গেছে। এতটাই রাগ হলো আমার যে, মানুষের ডালো করার বাসনা নিমেষে কর্পুরের মতো উবে গেল। আমি ঠিক করি যতদিন আমি বাঁচবো ততদিন এই মনুষ্য সম্প্রদায়কে হৃদয়ের অন্তত্তল থেকে ঘূণা করবো। রাগে বন্য জন্তুর মতো আমি দাঁতে দাঁত ঘষি। আমার ভেতরের রাগ নরকের আগুনের মতো লৃক লৃক করতে থাকে। কিন্তু আমি এতটাই আহত হয়েছিলাম যে অল্পক্ষণের মধ্যেই সংজ্ঞা হারিয়ে ফেলি।

পরের করেক সপ্তাহ বনের মধ্যে অত্যন্ত কষ্টকর জীবন কাটাই। আমার ক্ষত সারানোর চেষ্টা করি। গুলি আমার কাঁধে বিধে বেরোবার অবকাশ পায়নি। প্রতিজ্ঞা করি, একদিন অবশ্যই আমি আমার শক্রদের উপর এই অবিচারের প্রতিশোধ নিয়ে ছাড়বো।

ক্ষত শুকানোর পর আমি পুনরায় হাঁটা শুক্র করি। অল্প কিছুক্ষণের মধ্যেই জেনেভা শহরের বাইরে এসে পৌছুই। আমি অত্যন্ত পরিশ্রান্ত ছিলাম, তাই ঘুমিয়ে পড়ি।

তখন কিন্তু আমি কিছুমাত্র স্থানি না যে, আমার প্রতিশোধ নেবার পালা এত তাড়াতাড়ি ঘটবে।

আমি একটা ঝোপের আড়ালে ঘূমিয়ে ছিলাম। একটি বাচচা ছেলের হাঁটাচলার শব্দে আমার ঘূম ভেঙে যায়। ঐ ঝোপের দিকে সে আসছিল। শিশুটি ছিল বেশ ফুটফুটে আর প্রাণবন্ত। তাকে দেখে আমার একটা নতুন ভাবনার উদয় হয়। ভাবি, এ তো একেবারে একরন্তি ছেলে, আমার বিকৃত চেহারা যে কত ভয়ন্তর তা বুঝবার বয়স তার হয়নি। আমি যদি পাকড়াও করে তাকে ধীরে সুস্থে বশ মানাই, সে আমার বন্ধু হলেও হতে পারে। মনিব যেমন তার কুকুরকে শিখিয়ে পড়িয়ে নেয়, আমিও ঠিক তেমনি তাকে আমার প্রয়োজনমতো তৈরি করে নেব।

একথা ভেবে আমি তাকে পেছন থেকে জাপটে ধরি। ছেলেটি আমাকে দেখা মাত্র ভয়ে চিৎকার করে উঠে তার দু'হাত দিয়ে নিজের চোখ দুটো চেপে ধরে। আমি তার হাত দুটো চোখ থেকে জোর করে নামিয়ে বলি, 'চিৎকার ক'রো না খোকা, তোমার কিছু ডয় নেই, কোন ক্ষতি করবো না তোমার। একটু কথা শোনো।'

কিন্তু সে আমার সঙ্গে ধস্তাধন্তি ওরু করে এবং নিজেকে ছাড়িয়ে নেবার জন্যে সর্বশক্তি দিয়ে চেষ্টা করতে থাকে। বলে, 'খবিশ জানোয়ার। আমাকে ছেড়ে দে বলছি, না ছাড়লে বাবাকে বলে দেব।'

আমি বললাম, 'খোকা, তুমি কখনোই তোমার বাবাকে দেখতে পাবে না। আমি যা বলি শোনো। তোমাকে আমার সঙ্গে যেতে হবে।'

সে তো শান্ত হয়ই না, উপরম্ভ জোরাজুরি করতে থাকে। বলে, 'জানিস আমার বাবার নাম ফ্রাংকেনস্টাইন। সবাই বাবাকে এক নামে চেনে। তিনি জানতে পারলে তোকে ধরে এমন শান্তি দেবেন যে জীবনেও তুলবি না। তোর ভালোর জন্যে বলছি, আমাকে ছেড়ে দে।'

ফ্রাংকেনস্টাইন!' আমি রাগে গরগর করে উঠি। 'তাহলে তুমি আমার ঘৃণিত শক্রর আত্মীয়, তবে তোমাকে দিয়েই তক্র করা যাক।

ছেলেটি তখনো আমার সঙ্গে ধস্তাধন্তি আর অনবরত অশ্লীল গালমন্দ দিয়ে অপমানের চূড়াস্ত করে ছাড়ছিল। এতে আমার রাগ চেপে যায়। আমি তার জিহ্বা টেনে ধরে মুখ বন্ধ করতে চাইলাম। আর তাতেই তার প্রাণবায়ু নির্গত হয়ে নিথর দেহখানা আমার পায়ে লুটিয়ে পড়ল।

আমি লাশের দিকে তাকিয়ে দেখি, তার গলা এবং মুখ নীল হয়ে গেছে, জিহ্বাটা মুখের বাইরে লখা হয়ে ঝুলছে। আমার অন্তরাত্মা বিজয়ের আনন্দে পুলকিত হয়ে ওঠে। আনন্দে হাততালি দিই। তাহলে আমিও অন্যের যন্ত্রণা এবং মৃত্যুর কারণ হতে পারি? এবার তবে আমার শক্রর পালা। আমি এবার তাকে ক্রমাণত যন্ত্রণা দিয়ে যাবো। এই হবে আমার প্রতিশোধ। এভাবেই ফ্রাংকেনস্টাইনের বেঁচে থাকা অর্থহীন করে তুলবো।

আমি যখন ঐ মৃত শিশুকে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখছিলাম, তখন তার গলার একটা চক্চকে জিনিস চোখে পড়ে। আমি,সেটা হাতে তুলে নিই। দেখি, এটি অত্যন্ত সুন্দরী মহিলার আবক্ষ ছবি। কিন্তু তখনো আমার মনের ভেতর মানুষের বিরুদ্ধে প্রচণ্ড ঘৃণা। আমি স্থির জানি, এই ছবি এমন এক প্রাণীর যে কিছুতেই আমাকে ভালোবাসতে পারে না। এ যদি আমাকে দেখে, এই শিশুর মতোই ভয়ে চিৎকার করে উঠবে। তাতে মুখের এই লাবণ্য এক নিমেষে কোথায় মিশে যাবে। আমার ইচ্ছা করছিল শহরের দিকে যাবো। সামনে যাকে পাবো তাকেই টুকরো করে মাটিতে মিশিয়ে দেব। কিন্তু নিজেকে বড়েডা পরিশ্রান্ত মনে হয়। বিশ্রাম নেয়া একান্ত জরুরী মনে করি। আমি ঐ এলাকা ছেড়ে আরো ভালো আশ্ররের খোঁজ করতে থাকি। এক সময় এক খামার ঘরে পৌছই। বাইরে থেকে খামার ঘরকে জনমানবহীন বলে মনে হয়েছিল। আমি ভেতরে চুকে দেখি, খড়ের বিছানা পেতে একটি মহিলা গভীর খুমে অচেতন। মহিলাটি ছিল তরুণী এবং অত্যন্ত সুন্দরী। ভাবলাম, আহা, এই মহিলাটি যদি আমাকে ভালোবাসতো।

সে ঘূমের মধ্যেই নড়েচড়ে উঠলো। ভয়ে আমার শরীরে শিহরন বয়ে গেল। সে কি জেগে উঠবে? তাহলে, সে কি আমাকে দেখে অভিসম্পাৎ দিয়ে উঠবে না? তারপর যখন খুনের কথা জানবে তখন কি সারা দুনিয়ার লোকের কাছে সে আমার অপকীর্তি ফাঁস করে দেবে না? না, সে ঘূমের ঘোরে তথু এপাশ ওপাশ করলো। তখন আমার মধ্যে একটা শয়তানী বৃদ্ধি খেলে গেল। এই মহিলাটির উপর খুনের শান্তি চাপাবো বলে ঠিক করি। যেই ভাবা সেই কাজ। আমি মহিলাটির দিকে খুঁকে চুপিচুপি তার জামার পকেটে ঐ আবক্ষ ছবিটি রেখে দিয়ে তাড়াতাড়ি সেই স্থান ত্যাগ করি।

যে জায়গায় শিশুটিকে খুন করেছিলাম তার আশেপাশে বেশ কয়েকদিন ঘুরঘুর করেছি।
এক একবার ভেবেছি, তোমাকে পেলে দেখে ছাড়বো। আবার এক একবার ভেবেছি,
আত্মহত্যা করি, জীবন যন্ত্রণার শেষ হয় তাহলে। তখন থেকে এই পর্বতমালা আর
উপত্যকার ভেতরেই বিচরণ করছি। আমার মনের মধ্যে একটি জ্বলন্ত বাসনা আমাকে
এক দণ্ডের জন্যও স্বস্তি দিচ্ছে না এবং তোমার সাহায্য ছাড়া আমার সেই বাসনা মিটবারও
নয়।

ফ্রাংকেনস্টাইন, আমি বড়ো একাকী, বড়ো অসহায়। তুমি আমার জন্যে একটা মেয়েকে তৈরি করে দাও। সে হবে আমারই মতো বিকৃত এবং কুৎসিত। কেবল মাত্র সে-ই আমাকে দেখে ভয়ে চিংকার করবে না, ছুটে পালাবে না। সে হবে আমার সারাক্ষণের সঙ্গী, আমার স্ত্রী। তোমাকে অবশ্যই আমার এই অনুরোধ রাখতে হবে। আমি তোমার সৃষ্ট জীব, তাই আমাকে সাহায্য করা তোমারই কর্তব্য।

### ফ্রাংকেনস্টাইনের কথা

এই কথা বলে দানব থামে এবং আমার উত্তরের অপেক্ষা করে।

আমি বলি, 'অসম্ভব। নরকের অগ্নিকৃত্তে ফেলে অত্যাচার করলেও কেউ আমাকে
দিয়ে ঐ কাজ করাতে পারবে না। আমি কখনো কোন অবস্থাতে তোমার মতো আর একটা,
জীবকে সৃষ্টি করবো না। যদি তা করি, তোমাদের দু'জনের নষ্টামিতে সারা দুনিয়া ধ্বংস
হয়ে যাবে।'

তখন দানব বলে, 'ফ্রাংকেনস্টাইন, আমার কথা শোনো। আমি পাপিষ্ঠ, কারণ আমি অসুখী। তোমার যদি ক্ষমতা থাকতো, তবে তুমি আমাকে এই পাহাড়ের চূড়া থেকে নিচে ফেলে দিতে এবং তুমি এই কাজকে কখনোই খুন বলে শ্বীকার করতে না। যারা আমার দুঃখে দুঃখী নয় আমি কেন তাদের দুঃখে কাতর হতে যাবো! তুমি যদি আমাকে সাহায্য না করো, সামনে যা পাবো ধ্বংস করবো। আমার ক্ষমতায় যতটুকু কুলায় তাই দিয়ে তোমার জীবন আমি দুঃসহ করে তুলবো। আমি তোমাকে এমনই অতিষ্ঠ করে মারবো যাতে তুমি মনে করবে যে, পৃথিবীতে না জন্মানোই তোমার উচিত ছিল।

দানব রাগে এতোটাই উত্তেজিত ছিল যে, কথা বলার সময় রীতিমতো কাঁপছিল। এতে তার সেই ভয়ন্তর মুখের আকৃতিও ঘনঘন বদলে যাচ্ছিল। কিন্তু সে এক সময় নিজেই শান্ত হয় এবং আবার তার কথা শুক করে। বলে, 'দেখ তুমিই আমার যত কট্টের মূল, আমি যে অপকীর্তিগুলো করেছি তাও তোমার কারণেই। তোমার কাছে আমার দাবি এমন কিছু বেশি নয়। আমি খুবই যুক্তিসঙ্গত অনুরোধ করছি। আমি শুধু একটি মেয়ে দাবি করছি, যে দেখতে হবে আমার মতোই কুৎসিত এবং বিকৃত। আমি জানি, আমরা দানব বলে পরিচিত হবো। পৃথিবীর লোকজনের সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক থাকবে না। তবুও ভালো। এতে আমাদের কিছু যাবে আসবে না। আমরা দু'জনাতেই সুখে থাকবো। কারো কোন ক্ষতি করবো না, নিজেরা নিজেদের মতো বসবাস করবো। ফ্রাংকেনস্টাইন, আমার উপর করুণা করো, আমার প্রস্তাব দয়া করে প্রত্যাখ্যান করো না।'

আমি জোরে শাস নিলাম। দানবের কথা শুনে আমি ভেতরে ভেতরে অনুশোচনা করছিলাম। ভেবেছি, একে সৃষ্টি করে আমি কি নির্বৃদ্ধিতার কাজই না করেছি। আমার সৃষ্ট এই দানব আসলে খুবই বৃদ্ধিমান। খুবই স্পর্শকাতর। একজন সাধারণ মানুষের সমান অনুভৃতিসম্পন্ন। সুখ কী জিনিস তা সে আজ পর্যন্ত জানে না। নিজের মনেই প্রশ্ন করি, সে যাতে সুখী হয় তার জন্য একবার চেষ্টা করে দেখা উচিত হবে কি না।

আমার মানসিক পরিবর্তনের ব্যাপারটি দানবের দৃষ্টি এড়ায় না। সে তার কথা আরো উৎসাহের সঙ্গে বলতে শুরু করে। বলে, 'তুমি যদি আমার প্রস্তাবে রাজি হও, তবে তোমাকে কথা দিছি, তুমি কিংবা কোন মানবসস্তান আমাদের আর কখনো দেখবে না। আমরা দক্ষিণ আমেরিকার ঘন জঙ্গলে চলে যাবো। আমি মানুষের খাদ্য এমনিতেই খাই না। আমার জঠর জ্বালা মেটাতে ভেড়া, গরু, ছাগল ইত্যাদি মারার দরকার পড়ে না। আমি ফলমূল বাদাম খেয়ে দিবিয় থাকতে পারি। আমার সঙ্গীও তাই করবে। আমরা শুরুনো পাতা জড়ো করে আমাদের বিছানা বানাবো। সূর্যের আলো সেই বিছানা উষ্ণ করে তুলবে এবং আমাদের জন্যে ফলমূল পাকিয়ে তুলবে। আমরা শান্তিতে জীবন যাপন করবো।

'কিন্তু তোমার কথায় বিশ্বাস করবো কি করে?' আমি বলি। 'তোমরা আবার হয়তো লোকালয়ে ফিরে এসে মানুষের ভালোবাসা, দয়ামায়া কাড়ার চেষ্টা করবে এবং তাতে ব্যর্থ হলে আবার ক্ষিপ্ত হয়ে উঠবে। যারাই তোমাদের বিপক্ষে যাবে তুমি তোমার সঙ্গীর সাহায্য নিয়ে দ্বিগুণ উৎসাহে তাদের খুন করবে।'

আমার কথা ওনে দানব যেন ফুঁপিয়ে কেঁদে ওঠে। বলে, 'তুমি আবার আমাকে যন্ত্রণা দেয়া গুরু করেছ। আমি কেন মানুষের পৃথিবীতে ফিরে আসবো বলতে পারো? আমি আমার স্ত্রীকে নিয়ে পরিপূর্ণ সুখে জীবন যাপন করবো। আমি কেন মানুষের কাছে আসতে যাবো? আমি তো জানিই যে তারা আমাদের ঘূণা করে।

তার কথা আমার মধ্যে এক অন্তুত প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি করে। আমি তার জন্যে সতিটি দুঃখ পেতে ওরু করি। কিন্তু ঐ ভয়াবহ কুৎসিত চেহারার দানবদের আমি কল্পনায় আমার চারপাশে হাঁটতে দেখে আঁতকে উঠি।

আমার সর্বাঙ্গ ঘেন্নায় রি রি করতে থাকে। আমি অসুস্থ বোধ করি। আবার নিজেকে অপরাধী বলেও মনে হয়। কারণ আমার দোষেই না সে এমন কুৎসিত হয়েছে। তাকে সুখী হতে বাধা দেবার কোন অধিকার আমার নেই।

আমি বললাম, 'তাহলে তুমি প্রতিজ্ঞা করছো, তুমি কারো কোন ক্ষতি করবে না? কিন্তু তোমাকে বিশ্বাস করি কী করে? এটা তোমার আর একটা চালাকিও হতে পারে। এমনও হতে পারে তুমি আরো ক্ষমতো৷ অর্জন করতে চাইছো যাতে তোমার প্রতিশোধ স্পৃহা বেশি করে মেটাতে পারো।'

'তুমি বিশ্বাস করো, আমার যদি একজন সাথী পাই আমি আমার সৃষ্টিকর্তাকে সর্বক্ষণ দোয়া করবো। আমি মানবজাতির সঙ্গে কোন বিবাদ বিসংবাদে যাবো না। আমি আবারও দয়ালু এবং ভদ্র হয়ে উঠবো। আর আমি যদি একাকী থাকি, যত দিন যাবে আমি ততই ভয়ঙ্কর হয়ে উঠবো, এবং দুনিয়াকে ক্রমাগত মলিন করে তুলবো। আমার কষ্টের জন্যে পৃথিবীবাসীদের দায়ী করে তাদের উপর শোধ তুলে যাবো।'

আমি কোন কথা বললাম না। আমার ভেতরে ভাবনা জট পাকিয়ে যাছিল। সঙ্গী পোলে সে হয়তো সতিয় সতিয় শান্তিপ্রিয় দয়ালুতে পরিণত হতে পারে। আমি তাকে য়িদ সায়ায়্য করতে সম্মত না হই তাতে সে হয়তো পাগলের মতো খুনখারাবিতে মেতে উঠবে। সে বরফের গুহায় বাস করতে পারে। অত্যন্ত হেলাফেলা করে মুহুর্তের মধ্যে বড়ো বড়ো পর্বতের চূড়ায় পৌছে যেতে পারে। কেউ যে তাকে পাকড়াও করবে তার সাধ্য কী? তার ঝেয়ালখুশি অনুয়ায়ী লোকালয়ে এসে বিনা বাধায় য়খন তখন মানুয় খুন করে য়াঝে। তেঁমন করলে আরো ভয়ানক অবস্থার সৃষ্টি হবে। সুতরাং এই দানবকে সাহায়্য করাই বরং অনেক ভালো।

বলি, 'আমি তোমাকে সাহায্য করতে পারি। কিন্তু একটা শর্তে। শর্তটি হলো, তোমাকে শপথ করতে হবে, তুমি চিরকালের জন্যে ইউরোপ ছেড়ে চলে যাবে। যেখানে মানুষ বসবাস করে এমন কোন জায়গায় তুমি থাকতে পারবে না। তুমি যদি আমার কৃথায় সম্মত হও তবেই তোমার জন্যে আমি একটি খ্রীলোক তৈরি করে দেব, এবং তাকেও তোমার সঙ্গে লোকালয় ছেড়ে যেতে হবে।

সে আমার কথা গুনে আনন্দে আত্মহারা হয়ে ওঠে। বলে, 'আমি নীলাকাশ এবং সূর্যকে শপথ করে রলছি, তুমি যদি আমার জন্যে একটি স্ত্রীলোক তৈরি করে দাও তবে আর কোনদিন আমার মুখ দেখতে পাবে না। এবার তুমি বাড়ি যাও, তোমার কাজ শুরু করে দাও। তোমার কাজ কেমন এগুছে সেটা দেখার জন্যে আমি মাঝে মাঝেই খোঁজ

ফ্রাংকেনস্টাইন ৩

নেব। তারপর তুমি যখন সব ঠিকঠাক করে ফেলবে তখনই আমি তোমার সঙ্গে দেখা করবো।

সে আর দাঁড়ায় না। আমাকে রেখে অসম্ভব দ্রুততায় পাহাড় থেকে নেমে যায়। চকিতের মধ্যে সে পর্বতমালার বরক্বের রাজ্যে অদৃশ্য হয়।

কথায় কথায় অনেকক্ষণ অতিবাহিত হয়েছিল। তাকিয়ে দেখি, সূর্য পর্বতের আড়ালে প্রবেশ করছে। আমি পাহাড় চূড়া থেকে নিচে নামতে শুরু করি। আমার হৃদয় ভারাক্রান্ত। চলার গতি নেই। দানবকে দেয়া প্রতিশ্রুতির কথাই বারবার করে ভারছি। আমার মনের মধ্যে চিস্তার ঝড় বয়ে যাচেছ। পাহাড়ের পাদদেশে বিশ্রাম নেবার মতো একটা জায়গায় পৌছাতে বেশ রাত হয়ে যায়।

আমি একটা ঝর্নার ধারে বঙ্গে পড়ি। আকাশে মেঘের ভেলা কিছুক্ষণ পরপরই চাঁদকে ঢেকে দেয়, তারপর আবার চাঁদ তার আলো নিয়ে হেসে ওঠে। মাধার উপর নক্ষত্ররাজি ঝিকমিক করতে থাকে। চারদিকে পাইনের বন ঘন অন্ধকারে নিমজ্জিত। বিশ্বচরাচর বিশ্বরে বিমুগ্ধ, নিম্পন্দ, নিধর। আমার ইচ্ছে হয়, সারাজিবন এইভাবে পড়ে থাকি। পৃথিবী থেকে সারা জীবনের জন্যে বিদায় নেবার জন্যে মন আকুলিবিকুলি করতে থাকে। এক একবার ভাবি, প্রচণ্ড ঝড় উঠুক। সে আমাকে দুরদিগন্তে কোথাও ভাসিয়ে নিয়ে যাক।

সকাল বেলা একটা গ্রামের কাছাকাছি পৌঁছাই। কিন্তু সেখানে ক্ষণিকের জন্যে বিশ্রাম নেবার কথা মনে উদয় হয় না। আমি সোজা জেনেডা চলে যাই। মনে হয়, মাথার উপর পাহাড় চেপে বসেছে। আমি ভারাক্রান্ত। বাড়িতে ফিরে সবার সঙ্গে দেখা করি। তারা আমার উদস্রান্ত চেহারা দেখে রীতিমতো ভয় পেয়ে যায় এবং নানান প্রশু করতে থাকে। আমি তাদের কোন প্রশুরই উত্তর দিই না। আমি যেন লক্ষায় হেঁট হয়ে গেছি। তাদের সঙ্গে কথা বলার উৎসাহ নেই। অথচ আমি তাদের কত ভালোবাসি। তাদের যে কোন মূল্যে বাঁচাতে চাই। আর সে জন্যেই আমাকে আবার একটা ভয়ন্তর কাজে হাত দিতে হবে। কিন্তু চিন্তার হাত থেকে কিছুতেই রেহাই পাই না। মনের মধ্যে সারাক্ষণ একটা প্রশু উকিঝুঁকি মারে—আমি কি আসলে ঠিক কাজ করতে যাচ্ছিং দানবকে প্রতিশ্রুতি দেয়া কি আমার ঠিক হয়েছেং

কিন্তু আমি কাজ শুরু করতে পারছিলাম না। দিন যায়, সপ্তাহ কাটে, আমার মধ্যেকার ইতন্তত ভাবটা কাটিয়ে উঠতে পারি না। আমার কাজে দেরি দেখে দানব প্রতিহিংসাপরায়ণ হয়ে উঠতে পারে জেনেও এই ভয়ন্তর দায়িত্ব পালন করতে কিছুতেই মনস্থির করতে পারি না। আমি সারাদিন একটা নৌকায় চড়ে একাকী লেকের মাঝখানে সারাদিন কাটাই। আকাশের মেঘ দেখে এবং চেউয়ের কুলকুল ধ্বনি শুনে মোহাবিষ্টের মতো দিন পার করে দিই।

এমন সময় বাবা আমাকে দেরি না করে এলিজাবেথকে বিয়ে করতে বললেন। তিনি বৃদ্ধ হয়েছেন, যে কোন সময় পরপারের ডাক্ত এসে যেতে পারে, তাই তিনি আমাদের বিয়ের আনন্দময় ঘটনাটা মৃত্যুর আগে দেখে যেতে চান। এলিজাবেথকে আমি হৃদয় দিয়ে ভালবাসি, কিন্তু তাকে এতে তাড়াতাড়ি বিয়ে করতে আমার ইচ্ছা ছিল না। আমার এখন পয়লা নম্বর কাজ দানবের জন্যে একটা দানবী সৃষ্টি করা। যদি তা না করি সে যে কোন সময় প্রতিশোধ নেবে। তাই বাবাকে বলি আমি ইংল্যান্ড থাবো বলে ঠিক করেছি। সেখান থেকে ফিরে এলিজাবেথকে বিয়ে করবো।

আমার পরীক্ষা-নিরীক্ষার প্রয়োজনে বৈজ্ঞানিক তথ্য সংগ্রহের জন্য ইংল্যান্ড যাবার দরকার ছিল। আমার মনে আশা ছিল, দানব ঠিকই অলক্ষ্যে আমাকে অনুসরণ করে ইংল্যান্ড পৌছবে। সুতরাং আমার পরিবার-পরিজন তার নৃশংসতা থেকে দ্রে থাকবে।

যদিও এলিজাবেথকে ছেড়ে চলে যেতে আমার কট হচ্ছিল, তবু আমাকে সুইজারল্যান্ড ছাড়তে হলো। তখন সেপ্টেম্বর মাস। দুদিন পর আমি স্ট্রসবার্গে পৌছাই। সেখানে হেনরি ক্লারভালের সঙ্গে পুনরায় দেখা হয়। বাবা তাকে আমার দীর্ঘ যাত্রার সাধী হবার জন্যে আগেই জানিয়ে রেখেছিলেন। তাকে দেখে, তার সঙ্গে নিজেকে তুলনা করে আমার মনে কট্টই বাড়ে, কারণ সে কত হাসিখুলি আর প্রাণবন্ত। আর আমি! ঠিক তার বিপরীত।

আমরা একটা নৌকা ভাড়া করে রাইন নদী দিয়ে এগুতে থাকি। নদীর দৃশ্য অত্যন্ত মনোহর। কিছুক্ষণ পরপরই উইলো গাছে ঘেরা দ্বীপ এবং দ্বে ছবির মতো শহর দেখা যাছিল। তীরে সারিসারি বৃক্ষরাজি, পাড়ের ঢাল বেয়ে নেমে আসা আছুর ক্ষেতগুলো ভারী সুন্দর দেখাছিল। আমি নৌকায় চিৎ হয়ে তয়ে উন্মুক্ত আকাশের দিকে চেয়ে থাকলাম। নৌকা স্রোতে ভেসে যাছিল। তীরে কৃষকেরা সুন্দর গান গেয়ে কাঞ্জ করছিল। সুমধুর সেই গান আমার মনে শিহরন জাগাছিল। আর হেনরি, তারতো কথাই নেই, সে আনন্দে একেবারে আটখানা। তার ধারণা, সে যেন কোন পরীর দেশে ভেসে চলেছে।

সে বলতে থাকে, 'দেখ, আমার জীবনে কত সুন্দর সুন্দর দৃশ্যই না দেখেছি। আমি সেই লেক দেখেছি যেখানে তৃষারাবৃত পর্বতরাজিকে মনে হয়েছে যেন তারা পানিতে গোসল করতে নেমে এসেছে। আমি ঝড়ে উথাল পাথাল লেকও দেখেছি। আর দেখেছি ঝড়ে কেমন করে লেকের পানি পাক দিয়ে দিয়ে উপরে ওঠে। আমি একবার একজন ধর্মযাজক এবং তার কুকুরকে এক সঙ্গে বরফ ধসে হারিয়ে য়েতে দেখেছি। তাদের সেই আর্তিছকার বাতাসে তর করে যেন এখনও আমার কানে এসে বাজে। কিন্তু তবু বলছি, এই যে প্রাকৃতিক দৃশ্য, এর সঙ্গে কারও তুলনা করা চলে না। এই সৌন্দর্য দেখলে ঈশ্বরের কথাই বারবার মনে পড়ে, মনে হয় তিনি সত্যি সত্যি স্বর্গে বাস করছেন।'

হায়রে হতভাগ্য হেনরি। তুমি আজ কোথায়? তোমার শরীর আজ মাটির গহ্বরে শায়িত। কীট আর পোকামাকড় সেই শরীরে মাংসের অবশিষ্ট রাখেনি। তোমার সৌন্দর্য আজ ক্ষয়প্রাপ্ত, শরৎকালের গাছের পাতা মাটিতে পড়ে পচে গেলে যে চেহারা হয় ঠিক ভার মতোই। ঈশরের কাছে প্রার্থনা করি তোমার আত্মা যেন শান্তি পায়।

আমার বিলাপের জন্যে ক্ষমা চাইছি। হেনরি আঞ্জ মৃত। সে যে কত মহৎশ্বদয় এবং বন্ধুপ্রিয় ছিল আমি সে কথাটাকে পৃথিবীর কাছে শুনিয়ে রাখতে চাই। থাক, আমি আবার মূল গল্পে ফিরে আসি।

কোলনে পৌঁছে আমরা নৌকা ছেড়ে দিই। সেখান থেকে ঘোড়ার গাড়িতে রটারডামে পৌঁছে জাহাজে চড়ে ইংল্যান্ডে উপস্থিত হই। কিন্তু এখানে পৌঁছেই আমার সব আনন্দ উবে যায়, দুঃখ আর ভীতিতে পুনরায় নিমজ্জিত হই। আমি আমার কর্তব্যের কথা মোটেও ভূলতে পারি না। দানবকে দেয়া আমার প্রতিশ্রুতির কথা ভূলতে পারিনি। আর অন্য দিকে এটাও জানি যে, দানবও সে কথা ভূলে যায়নি।

চার সপ্তাহ লন্ডনে কাটিয়ে আমার প্রয়োজনীয় সকল বৈজ্ঞানিক তথ্য সংগ্রহ করি। তারপর আমার গবেষণাগারের মালামাল জোগাড় করি। হেনরিকে কিছুই জানতে দিই না। আমার একান্ত ইচ্ছা ছিল, সে এসবের বাইরে থাকুক।

এমন সময় স্কটল্যান্ড থেকে এক বন্ধুর চিঠি পাই। সে এক সময় কিছুদিন জেনেভায় আমাদের বাড়িতে কাটিয়েছিল। সে জানিয়েছে, আমি যেন পার্থে গিয়ে তার সঙ্গে দেখা করি। আমি তার আমন্ত্রণ গ্রহণ করলাম। আমার যে পরিকল্পনা তাতে এমন একটা নিমন্ত্রণ বেশ উপকারী। আমি সেখানে একাকী যাবো বলে ঘোষণা করলাম। কারণ আমার দুশ্ভিম্ভা একটাই, হেনরি আমার সঙ্গে থাকলে দানব হয়তো ক্ষিপ্ত হয়ে তার ক্ষতি করে ফেলতে পারে।

হেনরিকে বিদায় জানিয়ে আমি স্কটল্যান্ড যাত্রা করি। আমি কিন্তু পার্থে না গিয়ে অৰ্কনীজে গেলাম। সেখানে এমন একটি নিৰ্জন জায়গ্ৰা খুঁজতে থাকি যেখানে কেউ আমাকে বিরক্ত করবে না, এবং আমি নিজের মনে কার্জ করতে পারি।

অবশেষে একটা দ্বীপে আমার পছন্দসই আস্তানাটি পাই। এটি ছিল একটা জরাজ্বির্ণ কৃটির। সেটা এতোই ভাঙাচোরা যে, ছাদ প্রায় ভেঙে পড়ার উপক্রম করেছে। দরজা কোনমতে দেয়ালের সঙ্গে ঝুলছে। সেই কৃটিরকেই আমি প্রয়োজনমতো সংস্কার করে গবেষণাগারে পরিণত করি। তারপর পুরোদমে কাজ তরু করে দিই। প্রতিদিনই কাজের পরিমাণ ভয়ন্তর রকম বেড়ে যায়। পরিশ্রমে আর দৈহিক অনাচারে শরীর ভেঙে পড়ে। তবু পাগলের মতো দিনরাত্রি পরিশ্রম করি। ইচ্ছার বিরুদ্ধে এই নোংরা কাজ করতে আনন্দ পাই না ৷ বেশ মনে পড়ে, প্রথম যখন দানবটিকে বানাই, তখন প্রতিটি পরীক্ষা-নিরীক্ষার ফলাফলের জন্য কত আশা আর উৎকণ্ঠা নিয়ে অপেক্ষা করেছি। কিন্তু এই কাজে তার লেশ মাত্র নেই। মনের মধ্যে কোন উৎসাহ পাই না। শরীর ও মন তাই বার বার ক্লান্তিতে ভেঙে পড়ে, অসুস্থতা মনকে গ্রাস করে ফেলে।

আর ঐ দ্বীপের দৃশ্যাবলীও আমাকে ভীত করে তোলে। সমুদ্র সৈকত ছোট বড় নানান মাপের পাথর আর নুড়িতে পরিপূর্ণ। সমুদ্রের তেউ বিরামহীন গর্জন তুলে সেই সৈকতে আছড়ে পড়ে। বড়ো একঘেরে সেই দৃশ্য। প্রান্তর ঘাসৃশৃন্য, বৃক্ষশূন্য, শস্যহীন। গরু-ছাগলের পালগুলো দেখে মনে হয়, এরা কতদিন পেট পুরে খেতে পায়নি। ঠিক তখনি সুইজারল্যান্ডের কথা মনে পড়ে। সেখানকার সুন্দর সুন্দর পাহাড়, পাহাড়ের গায়ে সুন্দর সুন্দর কৃটির আর আঙুরের বাগানগুলো কী স্লিগ্ধ সেখানকার প্রকৃতি। এই ভয়ঙ্কর পরিবেশের তুলনায় সুইজারল্যান্ডের পরিবেশ কত সুন্দর। বিশেষ করে এখানের সমুদ্রের বিরামহীন

গর্জন একেবারে সহ্য করতে পারি না। মনে হয় যেন মৃতের শহর থেকে উঠে আসা কোন প্রেতাত্মা হন্ধার দিয়ে যাচেছ।

যতই কাজ করি ততই ভয়ে সংকৃচিত হয়ে পড়ি। আমি কল্পনায় দেখতে পাই, দানব অলক্ষ্যে আমার কাজ প্রত্যক্ষ করছে। তাতে আরো অসুস্থ বোধ করি। সারাক্ষণ নিজেকে জিজ্ঞেস করি, আমার কাজটা কি ভালো হচ্ছে? এটা কি উচিত কাজ হচ্ছে?

এদিকে গবেষণাগারে তিল তিল করে দানবীর চেহারা স্পষ্ট হয়ে উঠতে থাকে।

সূর্য সবে মাত্র ডুবে গ্রেছে, সমুদ্রের পানির উপর থেকে ধীরে ধীরে চাঁদ জেগে উঠছে। চারদিকে অস্পষ্ট আলো । এমন এক সন্ধ্যায় গবেষণাগারে বসে আছি। এমন সময় আমার প্রতিশ্রুতির কথা আর একবার ভেবে দেখতে চাইলাম। তিন বছর আগে আমি যে জীবটিকে সৃষ্টি করেছি কা<u>লক্রমে</u> সে একজন রক্তপিশাচে পরিণত হয়েছে। আমি যাদের প্রাণ দিয়ে ভালোবাসি তাদের সে দুঃখদুর্দশার মধ্যে ফেলে আমার হৃদয়কে বেদনায় ভারাক্রান্ত করে তুলেছে। আমি আবারও তারই অনুরূপ আর একটি জীবকে প্রায় তৈরি করে এনেছি। সে যে কেমন আচরণ করবে সেটা অগ্রিম জানার কোন উপায় নেই। সে হয়তো তার সঙ্গীর থেকে হাজার গুণ শয়তান হতে পারে। সে হয়তো নিজের আনন্দের জন্যে খুনখারাবিতে মন্ত হয়ে উঠতে পারে। মানুষকে যন্ত্রণা দিয়ে দুঃখে নিপতিত করে আনন্দ পেতে পারে। দানব না হয় জঙ্গল কিংবা মরুভূমিতে আত্মগোপন করে তার কথা রাখবে, কিন্তু এই যে দানবীটিকে তৈরি করছি সে তো আমাকে কোনো প্রতিশ্রুতি দেয়নি। এমন তো হতে পারে যে, সে দানবের সঙ্গে যেতেই চাইবে না। তারা একে অপরকে ঘূণা করতেও পারে। দানব তার কৃৎসিত চেহারার জন্যে ক্ষিপ্ত হয়েছে। কিন্তু আমি তার জন্যে যে সঙ্গীকে সৃষ্টি করছি সে তার কুৎসিত চেহারা দেখে দানবের মতোই ক্ষিপ্ত হতে পারে। আবার এই দানবী দানবকেই যে পছন্দ করবে তারও কোন ঠিক নেই। এমনতো হতেই পারে যে, সে তার থেকে সুন্দর মানুষের রূপে মুগ্ধ হয়ে দানবকে উপেক্ষা করবে। এমন হলে দানব আরো নৃশংস হয়ে উঠতে পারে 🕞

আবার যদি সত্যি সৃত্যে দক্ষিণ আমেরিকার জঙ্গলে চলে যায়, তাতেও সমস্যা মিটবে বলে মনে হয় না। যদি সম্ভান উৎপাদন করে তাহলে শয়তানের বংশ সেখান থেকে সৃষ্টি হবে। তারা এক সময় পৃথিবীকে জয় করে মানব সম্প্রদায়কে ধ্বংস করে দেবে, কিংবা তাদের ভীতসন্ত্রস্ত দাসে পরিণত করবে। এমন হলে জগতবাসী ফ্রাংকেনস্টাইনের নাম ধরে: চিরকাল অভিসম্পাৎ দিয়ে যাবে।

এমন সময় মুখ তুলে বাইরে তাকিয়ে যা দেখলাম তাতে আমার হৃদয়-স্পদ্দন প্রায় বন্ধ হয়ে যাবার উপক্রম হলো। সেই দানব, চাঁদের আলোয় এখন তাকে স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি। সে জ্বানালার বাইরে দাঁড়িয়ে রয়েছে। ভয়ন্তর কপট হাসিতে ঠোঁট দুটো কোঁচকানো। ঠিকই, সে আমাকে চোখে চোখে রেখেছে।

ু সে যে একটা প্রতারক এবং পাক্কা ধড়িবাজ, তার মুখ দেখে বুঝতে কষ্ট হয় না। আমি পরিষ্কার জানি, তাকে কোন মতে বিশ্বাস করা যায় না। আমি এখন একেবারে নিশ্চিত যে আমি পুনরায় একটা মারাত্মক ভূল করে বসেছি। ভয় এবং রাগে আমার শরীর কাঁপছে। গবেষণাগারে অসম্পূর্ণ দানবীর উপর ঝাঁপিয়ে পড়লাম। খালি হাতে শরীরের অক-প্রত্যঙ্গ ছিন্নভিন্ন করে মেঝের উপর ছিটিয়ে দিলাম। তার রক্ত মাংস চারদিক বীভৎস করে তুললো। আমার হাতের নখ তার চুল আর রক্ত মাংসে জ্যাবজেবে হয়ে গেল। আমি ভয়ে এবং বিরক্তিতে প্রায় অচৈতন্য হয়ে পড়লাম।

তথন দানব রাগে হস্কার দিয়ে জানালার পাশ দিয়ে সরে গেল। আমি আর দেরি না করে ঘরে তালা দিয়ে বেরিয়ে এলাম। আমি নিজের কাছে শপথ করলাম, কিছুতেই এই জঘন্য কাল্প আর শুরু করবো না। তারপর কোনমতে পা টানতে টানতে ঘুমোবার ঘরে গেলাম। আমি নিঃসঙ্গ। কেউ নেই যে আমাকে একটু প্রবোধ দেবে।

ঘণ্টার পর ঘণ্টা অতিবাহিত হলো। আমি জানালার পাশে দাঁড়িয়ে সমুদ্রের পানে একদৃষ্টে তাকিয়ে আছি। চারদিক থমথম করছে। বাতাসের শব্দ থেমে গেছে। চাঁদের প্রশান্ত দৃষ্টির পাহারায় পৃথিবী ঘুমিয়ে পড়েছে। শুধু মাঝে মধ্যে জেলেদের গলা শোনা যায়। তারা যখন একে অপরকে ডাকাডাকি করে সেই শব্দ ভেসে আসে। এমন সময় যেন মনে হলো কেউ সমুদ্রের কিনারা বরাবর দাঁড় টানছে। কেউ ঘরের ঠিক সামনে নৌকা থেকে নামলো। কয়েক মিনিটের মধ্যে ভনতে পেলাম, কে যেন আমার দরজায় ঘা দিছেছ। আমার মাথা থেকে পা পর্যন্ত শিহরন বয়ে গেল। আমার কৃটিরের কাছাকাছি যে কৃষকেরা বাস করে তাদের কাউকে চিৎকার করে ডাকবো বলে চেষ্টা করলাম। কিন্ত বৃথা। আমার গলা থেকে শ্বর বের হলো না। আমার সারা শ্বীর হিম হয়ে গেছে। আমি যেন এমন এক শিশুতে পরিণত হয়েছি যে দুঃশ্বপু থেকে পালাতে চায় কিন্তু পথ খুঁজে পায় না।

ততক্ষণে পদশব্দ ঘরের ভেতরের প্যাদেজে এসে পৌছালো। তারপর ধীরে ধীরে আমার ঘরের দরজা খুলে ভেতরে প্রবেশ করল। দেখলাম সেই দানব ঘরে চুকেই দরজা বন্ধ করে দিল। তারপর পায়ে পায়ে আমার নিকটে এলো। সে রাগে যেন গরগর করছে। বললো, 'তুমি যে কাজ এতদিন ধরে করেছ তার সমস্তটাই ধ্বংস করে দিয়েছ। আসলে তুমি কী করতে চাও? তোমার এত বড় সাহস যে নিজের প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করছু? আমি তোমার জন্যে অবর্ণনীয় কন্ত শীকার করেছি। আমি তোমার সঙ্গে সুইজারল্যান্ড ছেড়েছি। তুমি রাইন নদী দিয়ে নৌকায় এসেছ, আর আমি হামাগুড়ি দিয়ে পুরো পথটা অতিক্রম করেছি। আমি বহু কন্ত করে একটার পর একটা দ্বীপ অতিক্রম করেছি, একটার পর একটা পর্বত ডিঙিয়ে এসেছি। শীতে এবং ক্ষ্ণায় প্রাণান্ত কন্ত করেছি। তুমি কল্পনান্ত করতে পারবে না যে কী কন্ত আমি পেয়েছি। আর তুমি কিনা আমার সমস্ত আশা গুড়িয়ে দিতে চাও!'

'হাা, আমি আমার শপথ ভাঙলাম। আমি কখনোই ভোমার মতো আর একটা দানর তৈরি করবো না। কিছুতেই না। আমি এতদিনে স্পষ্ট বৃঝতে পারছি, তুমি আসলে কী? তুমি দোজখের আন্ত একটা পিশাচ।' 'গোলামের বাচ্চা,' দানব গর্জন করে ওঠে, 'আমি তোমার জীবনকে নরকের অগ্নিকৃত্তে পরিণত করবো। তুমি আমার সৃষ্টিকর্তা হতে পারো, কিন্তু আমিই তোমার মনিব। তোমাকে আমার হকুম প্রতিপালন করতে হবে।'

'কখ্খনো না," আমি চিৎকার করে বললাম। তোমার হুমকিতে কান্ধ হবে না। তুমি কী করে ভাবতে পারো, আমি তোমার মতো আর একটা দানবকে তৈরি করতে যাবো?'

দানব আমার মধ্যে দৃড়ভার ছাপ দেখতে পেল। সে রাগে দাঁতে দাঁত ঘষতে থাকলো। বললো, 'প্রত্যেক লোকের স্ত্রী রয়েছে, প্রত্যেক জন্তর সহচর রয়েছে। কিন্তু আমি কেন একা থাকবো? আমি কটে দিনপাত করবো, আর অন্যেরা সুখে আনন্দে ডেসে বেড়াবে, তাই আমি চুপচাপ দেখে যাবো? আমি সবার সুখ কেড়ে নেব। আমি ধূর্ত মাকড়সার মতো জাল পেতে তোমার জন্যে অপেক্ষা করবো। তুমি আমার চোখকে কোনমতে এড়াতে পারবে না। খেয়াল থাকে যেন।'

'তোমার যা খুশি করতে পারো, শয়তান। কিন্তু আমাকে আমার সিদ্ধান্ত থেকে ফেরাতে পারবে না।'

'ঠিক আছে। আমি যাচিছ। কিন্তু মনে রেখো, আমি তোমার বিয়ের রাতে তোমার সঙ্গে থাকছি।'

আমি তাকে ধরবার জন্যে এগিয়ে গেলাম। কিন্তু সে অসম্ভব ক্ষিপ্র। বিদ্যুৎ গতিতে সে বাড়ি থেকে বেরিয়ে গেল, আর চোখের পলক ফেলতে না ফেলতেই তার নৌকায় চড়ে বসলো। তীরের মতো বেগে সে নৌকা নিয়ে সমুদ্রের চেউয়ের আড়ালে চলে গেল।

আবার আগের মতো সব কিছু চুপচাপ। তার কথাগুলো তখনও আমার কানে বাজছে। রাগে আমার সর্বাঙ্গ জ্বালা করছে। ইচ্ছে করছে দানবের পিছু নিই, তাকে সমৃদ্রে চুবিয়ে মেরে ফেলি। ঘরের মধ্যে একটানা পায়চারী করতে থাকলাম। মনে মনে অত্যন্ত দুক্তিন্তায় পড়ি। ভেতরে ভেতরে আমি ভয়ার্ত। দানবের পরবর্তী বলি কে হতে যাচেছ? আমার একটাই প্রশ্ন তখন। 'আমি তোমার বিয়ের রাতে তোমার সঙ্গে থাকছি।' কথাটা আমার মনে বাজছে। এটাই তবে আমার মৃত্যুর দিন! দানব ঐ দিন আক্রমণ চালিয়ে তার প্রতিহিংসা চরিতার্থ করবে। আমি তাতে ভয় পাই না। আসলে আমি মনে মনে নিজের মৃত্যুই কামনা করছি। একমাত্র মৃত্যুই আমার সব যন্ত্রণার অবসান ঘটাতে পারে। কিন্তু এলিজাবেথের কথা ভেবে আমার দুক্তিন্তা হয়। তার কী হবে! সে যখন দেখবে বিয়ের রাত্রিতেই সে খামীহারা, তার কষ্টের কি কোন শেষ থাকবে? ঠিক আছে। আমি রাগে নিজের মৃষ্টি তুলে মনে মনে বললাম, এবার আসুক সে। আমি তার জন্যে প্রস্তুত হয়েই থাকবো।

রাত শেষ হয়। দিনের আলো ফোটে। সমুদ্রের বুকে সূর্য জাগে। দিনের আলোয় নিজের মধ্যে কিছুটা ভরসা ফিরে পাই। আমি সৈকতে হাঁটতে বার হই। কিছু নানান চিন্তা মাধার মধ্যে ঘুরপাক খায়। ভাবি এই দ্বীপেই সারা জীবনের জন্যে থেকে গেলে কেমন হয়। যদি জেনেভা ফিরে যাই দানব আমার পিছু নিয়ে সেখানে যাবে, এবং আমাকে খুন করবে। হয়তো দেখতে হবে, সে এক-এক করে আমার প্রিয়ঞ্জনদের খুন করে প্রতিশোধ তুলছে। আমারই সৃষ্ট দানব শেষ পর্যস্ত আমার জন্যেই কাল হয়ে দাঁড়িয়েছে।

ভূতে পাওয়া অন্থির লোকের মতো পায়চারী করি। সূর্য ক্রমশ মাথার উপর চড়তে থাকে। বিনিদ্র রাত কাটিয়েছি। এখন চোখ দুটো লাল হয়ে কড়কড় করছে। চোখে ঘুম আসে। সমুদ্রের পাড়েই ঘুমিয়ে পড়ি।

ঘুমের পর নিজেকে অপেক্ষাকৃত সতেজ মনে হয়। কিন্তু দানবের হুমকি মৃত্যু ঘণ্টার মতো কানে বাজতে থাকে। ক্ষুধায় অস্থির বোধ করি। সঙ্গে একটা কেক ছিল, তাতে কামড় বসাই। ঠিক সেই সময় একটা জেলে নৌকা নজরে পড়ে। সেই নৌকা থেকে একজন নেমে এসে একটা প্যাকেট আমার হাতে তুলে দেয়। প্যাকেট খুলে দেখি কয়েকটা চিঠি। একটা হেনরির লেখা, আর বাকিগুলো জেনেভার। চিঠি পড়ে জানি আমার সেই বন্ধু অল্প কয়েকদিনের মধ্যেই লন্ডন ফিরে যাবে, তাই আমি যেন দেরি না করে পার্থে তার সঙ্গে দেখা করি। আমার সঙ্গে দেখা করার জন্যে সে অধীর আগ্রহে অপেক্ষা করছে। ঠিক করলাম, দু'দিনের মধ্যেই তার সঙ্গে সাক্ষাৎ করবো।

দুদিন সময় নেয়া খুব জরুরী ছিল। আমার এখানে তখনো এমন কিছু কাজ বাকি, যার কথা মনে করলে শরীর হিম হয়ে আসে। যাবার আগে আমার যন্ত্রপাতি এবং দানবীর সব চিহ্ন এখান থেকে মুছে দিতে চাই। এসব পড়ে থাকলে এখানকার লোকজন আমাকে সন্দেহ করবে। আতদ্ধিত হয়ে তুলকালাম কাণ্ড ঘটিয়ে বসবে।

আমার এই ইচ্ছা বাস্তবায়িত করতে হলে সেই গবেষণাগারে আবার চুকতেই হয়।
কিন্তু কিছুতেই সহজ হতে পারি না। পরদিন সকালে কোনমতে সাহস সঞ্চয় করে ঐ ঘরে
চুকলাম। প্রথমেই অর্ধসমাপ্ত সেই দানবীর ছিনুভিন্ন শরীরের দিকে নজর পড়ে। তার হাড়
মাংস সারা ঘরময় ছড়িয়ে ছিটিয়ে রয়েছে, যেন আমি জ্যান্ত মানুষের হাড় মাংস টুকরো
টুকরো করে মেঝেতে ছড়িয়ে রেখেছি। ভয়ন্ধর সেই দৃশ্য। আমি প্রথমে যন্ত্রপাতি বাঁধাছাঁদা
করলাম। তারপর একটা বাজে ঐ ছিনুভিন্ন শরীরটাকে ভরি। তার উপর পাথর চাপা দিয়ে
বাক্স বন্ধ করি। আমি ঠিক করি, আজই গভীর রাতে এই বাক্স এবং যন্ত্রপাতিগুলো সমুদ্রের
গভীর পানিতে বিসর্জন দিয়ে আসবো।

রাতের শেষ প্রহরে আকাশে চাঁদ ওঠে। ছোট্ট একটা নৌকায় ঐ বাক্সটাকে তুলে সমুদ্রের প্রায় চার মাইল গভীরে চলে যাই। তখন সমুদ্রে নৌকা প্রায় ছিলই না। একটা কি দুটো নৌকা তীরের পানে আসছিল। মনে হচ্ছে, আমি কোন অপরাধমূলক কাজ সমাধা করতে চলেছি। আর তাই নিজেকে লোকজনের দৃষ্টির আড়ালে এবং অন্যান্য নৌকার সঙ্গে যথেষ্ট দূরত্ব রেখে এগুছি । হঠাৎ করে ঘন কালো মেঘে চাঁদ ঢেকে যায়। আমি মনে করি, এখনই উত্তম সুযোগ। দেরি না করে বাক্সটাকে সমুদ্রে ফেলে দিই। ঝপাৎ করে শব্দ তুলে অচিরেই সে বাক্সটি পানিতে তলিয়ে যায়। আমি আর দেরি না করে সমুদ্রের তীরের দিকে নৌকা ঘুরাই।

যখন তীরের দিকে ফিরছি সারা আকাশ তখন মেঘাচ্ছনু। কিন্তু বাতাস অত্যন্ত সঞ্জীব এবং চমৎকার। এতে আমার মনের অবসাদ অনেকটা কেটে যায়, শরীরে সতেজ ভাব ফিরে আসে। আরো কিছুক্ষণ সমুদ্রে কাটাবো বলে ঠিক করি। এক জায়গায় স্থির রাখার জন্যে লগি পুঁতে নৌকাটাকে বেঁধে রাখি, আর আমি নৌকার উপর চিত হয়ে তয়ে পড়ি। চাঁদ মেঘের সম্পূর্ণ আড়ালে চলে যায়। আমি তথু নৌকার উপর চেউয়ের মৃদ্ আছড়ে পড়ার শব্দ তনতে থাকি। চেউয়ের কুলুকুলু ধ্বনি সঙ্গীতের মতো কানে বাজতে থাকে। মৃহুর্তের মধ্যে গভীর ঘুমে চলে পড়ি।

কতক্ষণ ঘূমিয়েছি মনে করতে পারি না, কিন্তু জেগে যা দেখি তাতে স্তম্ভিত হয়ে যাই। সমুদ্রে তখন প্রচণ্ড ঝড় উঠেছে। বড় বড় ৫৬ আমার নৌকাকে রীতিমতো ঝেঁটিয়ে নিয়ে চলেছে। নৌকা ইতিমধ্যে তীর থেকে অনেক অনেক দূরে ভেসে এসেছে। আমি নৌকা ঘূরাবার চেষ্টা করলাম, কিন্তু সেই ঢেউয়ের বিরুদ্ধে যাবার সাধ্য ছিল না। সে চেষ্টায় ক্ষান্ত দিয়ে বাতাসের উপর নৌকাকে সমর্পণ করলাম। ঝড়ে যেমন পাতা উড়ে যার, আমার নৌকাও তেমনি দ্রুতবেগে ভেসে যেতে থাকে। স্পষ্টতই বুঝলাম, এবার আমার রক্ষা নেই। সঙ্গে কোন কম্পাসও নেই যে কোথায় কোন্ দিকে যাচ্ছি অনুমান করবো। কূল কিনারাহীন আটলাটিক মহাসাগরে এসে পড়েছি কি না কে জানে? ক্ষ্পা তৃক্ষায় তিলে তিলে মৃত্যুই আমার অনিবার্য নিয়তি। ঢেউ ক্রমশ বড় হতে থাকে। তারা গর্জন করে আমার ছোট্ট নৌকাটাকে ঘনঘন আঘাত করতে থাকে। প্রতি মুহুর্তেই মনে হয়, বুঝি সমুদ্রে তলিয়ে গেলাম।

দীর্ঘক্ষণ সমুদ্রের বৃকে রয়েছি। তৃষ্ণায় একেবারে ছাতি ফেটে যাচছে। আকাশের দিকে তাকাই, সেখানে মেঘের দল আন্তর্য গতিতে ছুটে চলেছে। সমুদ্রের দিকে চোখ ফেরাই। ভাবি, হায়, এই কি আমার সমাধিক্ষেত্র? এই তবে দানবের ক্রুর প্রতিশোধ? এলিজাবেথ আর হেনরির কথা ভাবি। আমি নিশ্চিত ওরা এবার দানবের হাতে নিপীড়িত হতে চলেছে। আমি নৈরাশ্য এবং ভীতিতে দিবাশ্বপু দেখতে থাকি।

ঘণ্টার পর ঘণ্টা পেরিয়ে যায়। সূর্য পশ্চিম আকাশে ক্রমণ ঢলে পড়তে থাকে। মন্ত বাতাস নিস্কেজ হয়ে মৃদু সমীরণে পরিণত হয়। ঢেউয়ের প্রচণ্ডতা কমে আসে বটে, কিন্তু তাতেও টাল সাএলাোতে পারছি না। আমি অসুস্থ বোধ করি। নিজেকে এতই দুর্বল লাগে যে, ঠিকভাবে দাঁড় ধরে থাকতে পারি না। এমন সময় দক্ষিণে সমুদ্রের কিনারা চোখে পড়ে। আমি বেঁচে গেছি!

আনন্দে আমার চোখ বেয়ে অশ্রু গড়িয়ে পড়ে। আত্মবিশ্বাস আবার ফিরে পেতে থাকি। গায়ের জামা ছিঁড়ে নৌকার পাল তৈরি করি। ক্রমশ তীরের গাছপালা নজরে পড়ে। একটি গির্জাও চোখে পড়ে।

সমুদ্রের রোষবহ্নি থেকে সেবারের মতো রক্ষা পাই।

আমি নৌকার পাল গুটানোর সময় একদল লোক আমাকে ঘিরে ধরে। তারা আমাকে এতটুকু সাহায্য না করে নিজেদের মধ্যে ফিস্ফিস্ করে কথা বলে, আর আমার দিকে

ফ্রাংকেনস্টাইন

নিষ্ঠুর দৃষ্টি নিক্ষেপ করে। তাদের চোখে আমার প্রতি ঘৃণার আলামতো দেখতে পাই। আমি তাদের বললাম, 'এই যে ভাইয়েরা, আমি অসম্ভব ক্লান্ত এবং ক্ষুধাতুর। আমি সমুদ্রে হারিয়ে গিয়েছিলাম। এই শহরের নাম কী, আমাকে কি বলবেন?'

একটা লোক বেশ রেগেমেগে উত্তর দিল, 'অবশ্যই। অল্পক্ষণের মধ্যেই তা জানতে পারবে। এই শহরে একটা ছোট্ট ঘর তোমার জন্যে তৈরি করে রাখা হয়েছে।'

আমি তাদের এই দুর্ব্যবহারের কোন কারণ খুঁজে পাই না। বলি, 'আপনারা আমার প্রতি এমন দুর্ব্যবহার করছেন কেন? আগম্ভকদের প্রতি দুর্ব্যবহার করা কি তবে ইংরেজদের প্রথা?'

লোকটা খিঁচিয়ে উঠে বলে, 'আমি ইংরেজদের প্রথা সম্পর্কে কিছু জানি না। এটা আয়ারল্যান্ড, বদলোকদের ঘৃণা করা আইরিশদের প্রথা।'

দেখতে দেখতে লোকের ভিড় বেড়ে যায়। তাদের মুখে কৌতৃহল আর রাগের চিহ্ন।
আমি দুর্ভাবনায় পড়লাম, ভেতরে ভেতরে রেগে গেলাম। তাদের জিজ্ঞাসা করলাম, শহরে
কোথাও এমন জায়গা মিলবে কি না যেখানে আমি একটু বিশ্রাম এবং আহার পেতে পারি।
কিন্তু কেউ কোন উত্তর দেয় না। আমি সামনে এগুতে থাকলে উপস্থিত জনতা নড়েচড়ে
ওঠে এবং আমার পিছু নেয়। পরে চারদিক থেকে ঘিরে ধরে। এমন সময় একটা লোক
এগিয়ে এসে আমার ঘাড়ে হাত রেখে বলে, 'আমার সঙ্গে আসুন। আপনাকে আমার সঙ্গে
মিস্টার কারউইনের কাছে যেতে হবে।'

'মিস্টার কারউইন কে তা তো জানলাম না,' আমি বললাম। আরও বললাম, 'আপনাকে কেন অনুসরণ করতে হবে তাও তো জানলাম না। এটা কি কোন স্বাধীন দেশ নয়?'

'সাধীন দেশ তো বটেই। যারা সং লোক তাদের জন্য এটা মুক্ত দেশ। মিস্টার কারউইন এখানকার বিচারক। তাঁর কাছে আপনাকে কিছু বিষয় সম্পর্কে ব্যাখ্যা প্রদান করতে হবে। গতরাতে এখানে একজন ব্যক্তি খুন হয়েছে। সমুদ্রের তীরে আমরা তার মৃতদেহ পেয়েছি।'

আমি বিপদ টের পেলাম। কিন্তু নিজেকে শান্ত রাখলাম। কারণ আমি নিরপরাধ।
এটা প্রমাণ করতে বেগ পাবার কথাও নয়। আমি বিনা বাক্যব্যয়ে ঐ লোকটিকে অনুসরণ
করলাম। সে আমাকে একটা সুন্দর বড়োসড়ো ভবনে নিয়ে গেল। আমি এতই পরিশ্রান্ত
যে, যে কোন মুহূর্তে মূর্ছা যেতে পারি। কোনমতে পায়ের উপর দাঁড়িয়ে রইলাম। যদি মূর্ছা
যাই, লোকে মনে করবে, আমি সত্যিই অপরাধী তাই ভয়ে মূর্ছা গেছি। আমার কপালে কী
আছে কে জানে! আমি তখনও জানি না যে চরম ভীতি এবং হতাশা অচিরেই আমাকে গ্রাস
করে ফেলবে।

কারউইন সাহেব একজন জ্ঞানবৃদ্ধ, মিষ্টি শ্বভাবের, কিন্তু কঠোর ব্যক্তিত্বের মানুষ। তিনি কালবিলম্ব না করে কয়েকজন প্রত্যক্ষদর্শীকে সাক্ষ্য দিতে ডাকলেন।

তাদের বর্ণনা থেকে জানলাম, তিনজন জেলে সমুদ্রের বালিয়াড়িতে একজন সুদর্শন যুবকের মৃতদেহ দেখতে পায়। তারা প্রথমে মনে করে, সে বোধ হয় সমুদ্রে ডুবে মারা গেছে এবং মৃতদেহটি স্রোতে ভেসে চড়ায় এসে আটকে গিয়ে থাকবে। তারা তাকে কাছ থেকে খুঁটিয়ে দেখতে গিয়ে আশ্বর্য হয়। তার দেহটি পুরোপুরি শুকনো ছিল। শরীরে কিছুটা উষ্ণতা তখনও ছিল। তখন তারা তাকে ধরাধরি করে এক বৃদ্ধার কুটিরে নিয়ে আসে এবং তার প্রাণ ফিরিয়ে আনতে যথাসাধ্য চেষ্টা করে। কিন্তু কোন লাভ হয় না। সে মারা যায়। তাকে কেউ গলা টিপে হত্যা করেছে, কারণ তার গলায় আঙ্গুলের কালো দাগ বেশ স্পষ্ট দেখা যায়।

মৃতদেহের গলার আঙ্গুলের চিহ্নের কথা তনে আমি হতবাক হয়ে পড়ি। তখনই আমার মনে পড়ে, আমার ভাই উইলিয়ামের করুণ মৃত্যুর কথা। আমার হাত ও পা রীতিমতো কাঁপতে তরু করে। আমার চোখ বেয়ে অশু গড়িয়ে পড়ে। আমি ভারসাম্য হারিয়ে পড়ে যাচ্ছিলাম, কিন্তু পাশের একটা চেয়ার ধরে কোনমতে নিজেকে সামলে নিই। কারউইন সাহেব এটা লক্ষ্য করেন। আমার নিশ্চিত বিশ্বাস, তিনি এটাকে অপরাধীর মানসিক বিপর্যয় মনে করে থাকবেন।

একজন জেলে এই বিবরণের অতিরিক্ত আর একটি ঘটনা বর্ণনা করে বললো, সে ঠিকই ঐ সময় একজনকে একটা নৌকায় করে সমুদ্রের গভীরে চলে যেতে দেখেছে। আমি যে নৌকায় করে তীরে ভিডেছি সেই নৌকাটা ঠিক তার মতো ছিল।

তারা সবাই আমাকেই হত্যাকারী বলে দাবি করলো। তাদের মতে আমি ঢেউয়ের কারণে বেশি দূরে যেতে না পেরে তীরে ভিড়তে বাধ্য হয়েছি।

সাক্ষদের বক্তব্য শোনার পর কারউইন সাহেব আমাকে মৃতদেহ দেখাতে চাইলেন।
মৃতদেহ দেখে আমার মধ্যে কি প্রতিক্রিয়া হয় সেটা অনুমান করতে চাইছিলেন তিনি।
সবাই মিলে আমানের একটা বাড়িতে নিয়ে যায়। বাড়িটা ছিল একেবারে কাছেই। হত্যার
সঙ্গে আমার যোগাযোগ নেই বলে আমার মধ্যে বিন্দুমাত্র উদ্বেগ ছিল না। তা ছাড়া কথিত
হত্যাকাপ্তের রাতে আমি ওর্কনীজে কয়েকজন কৃষকের সঙ্গে কথাবার্তা বলেছি, প্রয়োজনে
তাদের সাক্ষ্যও উপস্থিত করতে পারি। এসব কারণে আমি নিন্টিত ছিলাম।

মৃতদেহটিকে যে কক্ষে রাখা হয়েছিল আমাকে সেই ঘরে নিয়ে যাওয়া হয়। কফিন খোলা হলে আমি মৃতদেহটি স্পষ্ট দেখতে পাই।

আমি যখন সেটা দেখি তখন আমার অনুভবের ভেতর দিয়ে যে কী ঘটে যায় বর্ণনা করতে পারবো না। আমার ঠোঁট কবরের ধুলার মতো ওকনো হয়ে যায়। আমি ঐ দৃশ্য দেখার মৃহ্রতিকু স্মৃতি থেকে হারিয়ে ফেলি। আমার চোখের সামনে থেকে বিচারক এবং সাক্ষী জেলেরা অকস্মাৎ হারিয়ে যায়। মনে হয় আমি যেন এই মাত্র স্বপু দেখে উঠছি। আর আমার পোড়া চোখের সামনে কফিনে শায়িত রয়েছে আমার বন্ধু হেনরি ক্লারভালের নিস্পন্দ শরীর। হায়। আমি নিঃশ্বাস নিতে পারছি না। শরীর পায়ের উপর দাঁড়িয়ে থাকতে পারছে না। আমি বসে পড়ি। চিৎকার করে বলি, 'আমি শেষ পর্যন্ত তোমাকেও খুন করেছি? আমার কারণে নিহতদের মধ্যে তুমি তাহলে তৃতীয়তম। তাহলে কি অন্যরাও তোমার মতো নিঃশেষ হয়ে যাবে?'

আমার ক্লান্ত শরীর আর এই বেদনার ভার সইতে পারছিল না। আমার মধ্যে খিঁচনি শুরু হয়ে যায়। সমস্ত শরীর ধর ধর করে কাঁপতে শুরু করে। ঐ সময় কে যেন আমাকে টেনে হিঁচড়ে ঐ ঘর থেকে বের করে আনে। সেই মুহুর্তে আমি সম্বিত হারিয়ে ফেলি, বোধ হয় পুরোপুরি পাগলই হয়ে গেছি।

পুনরায় জুরে আক্রান্ত হই। টানা দু'মাস সে জুরে শয্যাশায়ী থাকলাম। বাঁচার আশা ছিল না। জ্বরের মধ্যে প্রচণ্ড চিৎকার করতাম, আর বলতাম, আমিই উইলিয়াম, জ্ঞাস্টিন ও হেনরির হত্যাকারী। যারা আমার সেবা শুশ্রুষা করতো তাদের কাছে অনুনয় করে বলতাম, তারা যেন দানবকে ধ্বংস করে দেয়। আরও বলতাম, দানব আমার গলা টিপে ধরছে। ভয়ে ও আতঙ্কে ঘেমে নেয়ে একাকার হয়ে যেতাম।

জানি না, কেন যে আমার মৃত্যু হলো না? কেন যে ইহধাম ছেড়ে চিরশান্তির জগতে চলে যেতে পারলাম না? কপালে আরো দুঃখ আছে বলেই হয়তো।

আমি বেঁচে উঠি। দু মাস পর আমার চেতনা ফিরে আসতে শুরু করে। তখন দেখি আমি জেলখানায় অসমতোল খসখনে একটা কাঠের শয্যার উপর পড়ে আছি। আমার চারপাশে শেকল আর বেড়ি ছড়িয়ে ছিটিয়ে রয়েছে। ঘরের জানালায় পাল্লা নেই। তখন পূর্বের ঘটনা আবার মনে পড়ে। আমি আবার ভয়ে গোঙাতে থাকি।

বিছানার পাশে এক বৃদ্ধা চেয়ারে বসে ঘুমিয়ে ছিল। শব্দে তার ঘুম ভেঙে যায়। তার মুখাবয়বে রুক্ষতা এবং কাঠিন্যের সুস্পষ্ট ছাপ। সে এগিয়ে এসে বলে, 'এই যে মশাই, আপনি কি একটু সৃষ্থ বোধ করছেন?'

'হাা। কিন্তু আমি তো মরতেই চাই।'

'তা ঠিক। সব হত্যাকারীর মৃত্যু হওয়া উচিত।'

তাকে ঘূণা করার মানসিক শক্তি আমার কোথায়! আবার কাঁপ দিয়ে জুর আসে। আবারও কয়েক ঘণ্টা চেতনালুও অবস্থায় পড়ে থাকি। সম্বিত ফিরে দেখি, কারউইন সাহেব আমার বিছানার পাশে বসে আছেন। তিনি বললেন, 'এই কক্ষটা মোটেও ভালো নয়, সেজন্যে আমি দুঃখিত। কিন্তু তোমার জন্যে আর কোন কিছু করার থাকলে বলো, চেষ্টা করে দেখব।

বললাম, 'তার দরকার নেই। আমি মরতে চাই। আমি আপনার কাছে মৃত্যুদগুজা প্রার্থনা করছি। বিচারক সাহেব মৃদু হাসলেন। বললেন, 'তুমি খুব তাড়াতাড়ি মুক্তি পাচেছা। আমি নিশ্চিত, তোমার সত্যিকার পরিচয় প্রমাণিত হবার সপক্ষে শীঘ্রই দু-চারটে প্রমাণ আমার হাতে এসে পড়বে :

'আমি মৃত্যুর জন্যে মোটেও ভীত নই।' 🛴 🦱 🛌

কারউইন সাহেব মাথা নাড়লেন। বললেন, 'জোমার মনের অবস্থার কথা বুঝি। তুমি সত্যি সত্যি দুর্ভাগ্যের শিকার। নিজের শ্রেষ্ঠতম বন্ধুকে মৃত অবস্থায় দেখা ভয়ানক কষ্টের ব্যাপার। তার থেকেও বেদনাদায়ক যদি ঐ বন্ধুর মৃত্যুর জন্যে অভিযুক্ত হতে হয়। আমি দুঃখিত মিষ্টার ফ্রাংকেনস্টাইন।

আপনি আমার নাম জানলেন কীভাবে?

'তোমার অসুস্থাবস্থায় তোমার সঙ্গের কাগজপত্রগুলো আমাকে দেয়া হয়েছে। সেখান থেকে তোমার পরিচয় জানতে পেরেছি। আমি তোমার পরিবারকে ইতিমধ্যে চিঠি লিখেছি। 'তারা কি নিরাপদে আছে?' আমি আর ভয় চেপে থাকতে পারি না। বলি, 'আর কি কেউ খুন হয়েছে?'

কারউইন সাহেব হাসলেন। বললেন, 'না, তারা সব্বাই দিব্যি আছেন। তোমাকে একজন দেখতে এসেছেন। যদি বলো, তাঁকে আমি ভেতরে আনি।'

কেন জানি ঐ দানব ছাড়া অন্য কাউকে সাক্ষাৎপ্রার্থী ভাবতে পারলাম না। আমি ভেবেছি, ঐ শয়তান ভিনুরূপ ধরে আমাকে দেখতে এসেছে, আমার দুঃখ-দুর্দশা স্বচক্ষে দেখে তৃপ্ত হতে চাইছে। আমি দুঃসহ যাতনায় চিৎকার করে বললাম, 'ওকে নিয়ে যান। আমি ওকে দেখতে চাই না। ঈশ্বরের দোহাই আপনাকে, ওকে এখানে আসতে দেবেন না।'

আমার এই অস্বাভাবিক আচরণে কারউইন সাহেব আর্চর্য হয়ে বলেন, 'তুমি এমন করছ কেন? তোমার বাবা তোমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছেন।'

বাবার কথা তনে আমি আশ্বন্ত হয়ে বলি, 'আমি বুঝতেই পারিনি যে বাবা এসেছেন। আমি দুঃখিত। ভেবেছিলাম, বুঝি অন্য কেউ আমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছে।

কারউইন সাহেব গা ঝাড়া দিয়ে উঠে দাঁড়ান এবং কক্ষ ত্যাগ করেন। কয়েক মুহূর্ত পর বাবা ঘরে ঢোকেন। তিনি আমাকে আনন্দ দেবার জন্যে চেষ্টা করলেন, কিন্ত নিজেই ঘরের ভেতরের শিকল আর পাল্লাবিহীন জানালার দিকে তাকিয়ে বিষণ্ন হয়ে পড়লেন। বললেন, 'কি অস্তুত জায়গায় তোমাকে রেখেছে। মনে হচ্ছে, শনি তোমার উপর ভর করেছে। আর হতভাগ্য ক্লারভাল...।

তাঁর কথা শেষ হয় না, কিন্তু আমার ডেতর থেকে বেদনা যেন উপলে উঠতে থাকে। বলি, 'হাাঁ, আমার মরে যেতে ইচ্ছে করছে। হেনরির কফিনে কেন আমার মৃতদেহটা গেল না, তাই ভেবে আশ্চর্য হই।

আমি পুনরায় মূর্ছা যাই। চেতনা ফিরলে দেখি বাবা চলে গেছেন।

আমার মুক্তি পেতে আরো দু'সপ্তাহ চলে যায়। ইতিমধ্যে বিচারক নিশ্চিত হয়েছেন যে হেনরি নিহত হবার রাতে আমি ওর্কনীজে ছিলাম। আমি পুনরায় মুক্ত বাতাসে নিশ্বাস নেবার সুযোগ পেলাম। শীঘ্রি জেনেভায় ফিরে যাবো, কিন্তু মনে আনন্দের তিলমাত্র নেই। অন্ধকার জেলখানা কিংবা প্রাসাদ-যেখানেই বাস করি না কেন, সবই আমার কাছে সমান। আমার জীবনের পেয়ালা বিষে ভরপুর। বিশ্বচরাচরের সব মানুষের জন্যে সূর্য আলো দিচ্ছে, ভধু আমাকে বাদ দিয়ে। ঐ আলো আমি দেখতে পাচিছ না। নিবিড় ভয়ঙ্কর অন্ধকার, আর তাকে ভেদ করে আমার দিকে তাকিয়ে থাকা দুটো চকচকে চোখ আমি কেবল দেখি। কখনো মনে হয় চোখ দুটো হেনরির, সে কফিন থেকে আমার দিকে তাকিয়ে আছে। কখনো মনে হয় দানবের সেই ঘোলাটে চোখ দুটো, যা আমি ইনগোল্ডস্টাডে আমার খুমানোর ঘরে দেখেছিলাম।

তবু ঠিক করি, এভাবে ভেঙে পড়বো না। আমাকে শব্দ হতেই হবে। আমার পরিবারকে ঐ ঘাতকের হাত থেকে বাঁচাতেই হবে। আমি জেনেভায় যাবো এবং ঘাতকের জন্যে অপেক্ষা করবো সেখানে।

জাহাজে চড়লাম। আয়ারল্যান্ডের তীর থেকে জাহাজ ছাড়ে। মাঝরাতে আমি ডেকের উপর ত্রয়ে আকাশের নক্ষত্ররাজির দিকে তাকিয়ে থাকি। নিচে জাহাজের গায়ে তেউ আছডে পড়ছে। আমি পুরোপুরি সুস্থ নই। জুর তখনো আছে। শরীর বলতে ওধু হাড ও পাঁজরার সমষ্টি। তয়ে তয়ে হেনরি আর উইলিয়ামের কথা ভাবি। আরও ভাবি, কি আসুরিক শক্তি ক্ষয় করে আমি ঐ দানবকে তৈরি করেছি। পুঞ্জিত বেদনা অসংখ্য চিন্তার ভেতর দিয়ে মানসচক্ষে ভেসে ওঠে। অশ্রু কিছুতেই বাধা মানে না।

আমি ভীষণভাবে বিপর্যন্ত। ডাক্তারের নির্দেশিত পরিমাণের ছিঙ্কণ ওষুধ খেয়ে ঘুমানোর চেষ্টা করি। তাতে ঘুম হয় ঠিকই, কিন্তু দুঃস্বপ্লের হাত থেকে রেহাই পাই না। ভোররাতের দিকে ভয়ঙ্কর দুঃস্পুটা দেখি। মনে হয়, দানব যেন তার দুহাত দিয়ে আমার গলা টিপে ধরেছে। আমি গোঙাতে থাকি এবং এমন চিৎকার করে উঠি যে, ঘুম ভাঙার পরও সেই আর্তচিৎকার আমার কানে বাজতে থাকে।

বাবাই আমার ঘুম ভাঙালেন। চোখ মেলে দেখি, সেই আকাশ ভরা নক্ষত্ররাজি, কানে ভনতে পাই জাহাজের ঢেউ ভাঙার শব্দ। না, দানবকে আশেপাশে দেখছি না। মহর্তের জন্যে নিজেকে নিরাপদ মনে হয়। কিন্তু সে আর কতক্ষণ?

সমুদ্রবাত্রা শেষে আমরা ফ্রান্সে নামি এবং প্যারিসে পৌছাই।

আমাকে নিয়ে বাবা তাঁর পরিচিত মহলে দেখা করতে যেতে চাইলে আমি প্রবল আপত্তি করি। আমি একটা দানব সৃষ্টি করে আমার সতীর্থ মানবজাতির মধ্যে ছেডে দিয়েছি, আর সেই রক্তপিশাচ মানুষকে নিগ্রহ করছে, এই অপরাধবোধ থেকে আমি নিজেও মানুষ থেকে দূরে থাকি। তাদের সামনে দাঁড়াতে পারি না, লজ্জায় মাথা হেঁট হয়ে যায়। কোন লজ্জায় তাদের কাছে মুখ দেখাই!

দিন দিন বাবা আমার আচরণে উদ্বিগ্ন হয়ে পড়েন। আমি তাঁকে দানবের কথা কিছুই বলিনি, কিন্তু কাজে-কর্মে, কথা-বার্তায়, আকারে-ইঙ্গিতে প্রায়ই দানবের প্রসঙ্গ টেনে আনি আর চিৎকার করে বলি, আমিই উইলিয়াম, জাস্টিন এবং হেনরিকে খুন করেছি। বাবা আমার এই কাণ্ড-কীর্তিতে অশ্বন্তিবোধ করেন।

একদিন বাবা বলেন, 'আমি জানি তুমি এখনো জুরে ভুগছো । কিন্তু দোহাই তোমাকে, এই কথাগুলো বোলো না। এটা পাগলামি। তুমি আমার কাছে শপথ করো, আর কোন দিন এসৰ কথা বলবে না।'

আমি চিৎকার করে বলি, 'আমি পাগল নই। আকাশের চন্দ্র সূর্য সাক্ষী, তারা আমার কাজের প্রত্যক্ষদর্শী। আমি মিথ্যা বলছি না। তারা আমার জন্যেই নিহত হয়েছে। আমার শরীরের প্রতিটি রক্তকণা ফোঁটায় ফোঁটায় বিসর্জন দিয়েও যদি তাদের বাঁচাতে পারতাম, আমি তাই করতাম। এখন আমি সমগ্র মানবজাতির কথা ভাবছি। পুরো মানবজাতি এখন আমার কারণে ধ্বংস হতে বসেছে।

বাবা ধারণা করেন, আমি সম্ভবত এখনো শোক বিহবলতা কাটিয়ে উঠতে পারিনি। তাই তিনি দ্রুত প্রসঙ্গ পান্টিয়ে ফেলেন।

সময় একভাবে কেটে যায়। আমার ভেতরের উত্তেজনাও সময়ের ব্যবধানে হ্রাস পায়। শরীরও আগের তুলনায় কিছুটা ভালো। আমরা প্যারিস ছাড়ার তোড়জোড় শুরু করি ।

আমরা সুইজারল্যান্ডের গথে তখন এলিজাবেথের চিঠি পাই।

প্রিয় ভিঈর

তুমি শীঘ্রই জেনেভা ফিরছো জেনে খুবই আনন্দিত। তোমার দীর্ঘ ভোগান্তির কথা বাবার চিঠিতে জেনেছি। তোমাকে হয়তো আগের থেকেও রুগু দেখবো। তুমি যদিও পুরোপুরি সৃষ্থ হয়ে ওঠোনি, তবু একটা জরুরী বিষয় তোমাকে জানানো একান্ত দরকার বলে জানাচিছ।

তুমি জানোই তোমার পিতা-মাতা আমাদের বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ দেখতে অত্যন্ত আগ্রহী ছিলেন। যখন আমরা খুব ছোট ছিলাম, তখনই আমাদের সে কথা বলা হয়েছিল। আমরা সব সময়ই একে অপরের প্রতি স্নেহপ্রবণ। তবে এমন হতে পারে যে, তোমার দিক থেকে সেই আচরণ ছোট বোনের প্রতি বড় ভাইয়ের মতো। তুমি কি মনে মনে অন্য কাউকে ভেবে রেখেছো? আমার কাছে এই প্রশ্রের উত্তর জানা একান্ত জরুরী।

তুমি যখন ইংল্যান্ডে যাও তখন ভেবেছি তুমি হয়তো তোমার পিতা-মাতাকে দেয়া প্রতিশ্রুতি এড়ানোর জন্যেই তা করছো। আমি তোমাকে ভালোবাসি। আমার সমস্ত স্বপু তোমাকে ঘিরে : যাই হোক, তুমি যদি আমাকে বিয়ে করতে না চাও, তাও বুঝতে সমর্থ হবো।

তুমি আমার চিঠিকে একটা আপদ বলে বিবেচনা ক'রো না। আগামীকালই যে এই চিঠির উত্তর দিতে হবে এমন নয়, যখন পারবে তখনই দিও। এটা যদি ভোমার কাছে যন্ত্রণার কারণ হয়, তবে যখন আমাদের সাক্ষাৎ হবে, তখন ঐ চিঠির কথা বেমালুম ভূলে থেকো। তোমার স্বাস্থ্যের খবর বাবা আমাকে জানাবেন বলেছেন ৷ তোমাকে সুখী এবং হাসিখুশি দেখলেই আমি সর্বাধিক আনন্দিত হবো।

এশিজাবেথ

#### ৫২ ফ্রাংকেনস্টাইন

'আমি তোমার বিয়ের রাতে তোমার সঙ্গে থাকছি,' চিঠি পড়ে দানবের সেই ভয়ন্কর উক্তির কথা সর্বপ্রথম মনে পড়ে। ঐ হন্ধার আমার সাক্ষাৎ মৃত্যু পরোয়ানা। আমি নিশ্চিত, বিয়ের রাতে আমাকে ধ্বংস করার জন্যে সে সর্বশক্তি ব্যয় করবে। আমার সব আশা-আকাক্ষা সে ধ্পোয় ওঁড়িয়ে দেবে, তবু আমার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে তার ঘৃণ্য কান্ধের পরিসমান্তি ঘটবে এই যা সান্ধুনা। কিন্তু সেই রাতে আমি তাকে একেবারে ছেড়ে দেব না। আমিও জান-প্রাণ দিয়ে পড়াই করবো। যদি সে জেতে আমি শান্তিতে মরবো, কারণ আমার উপর দানব আর তার ক্ষমতো৷ খাটাতে পারবে না। আর আমি যদি জিতে যাই, তবে হবো মৃক্ত মানুষ। 'মৃক্ত মানুষ।' কথাটা নিজের কানেই হাসাকর গাগে। এই মুক্তির মূল্য কতটুকুং তিন তিনটি মৃত্যুর দায় থেকে মুক্তি পারার প্রশুই আসে না। তবে যদি জিততে পারি তাতে লাভ একটা হবে অবশ্য, সেটা হলো এলিজাবেথের ভালোবাসা পাবার পথে আর কোন কাঁটা থাকবে না। একমাত্র সে-ই তার ভালোবাসা দিয়ে আমার বেদনার ভার অনেকখানি কমিয়ে আনতে পারে।

এলিজাবেথের চিঠি বার বার পড়লাম। আমি তাকে হ্রদয় দিয়ে ভালোবাসি। তাকে বুশি করার জন্যে আমি প্রাণ বিসর্জন দিতেও কুষ্ঠিত নই। কিন্তু দানবের হুমকির কথা কিছুতেই ভূলতে পারি না। কিন্তু যদি বিয়ে না করি? দানবতো তার খুন আর ধ্বংসাত্মক কান্ত চালিয়ে যাবেই। তার উপর বড়ো কথা হলো, সে আমার প্রিয়তম বন্ধু হেনরিকে খুন করেছে। আমার আর হারাবার কি আছে? বরং মুখোমুখি হওয়াই শ্রেয়। এসব কথা ডেবে এলিজাবেথকে চিঠির উত্তর দিই।

আমার প্রিয়তম এলিজাবেথ,

তুমিই আমার জীবনে সুখী হবার সর্বশেষ অবলম্বন। আমি তোমাকে অন্তর থেকে ভালোবাসি। যথাসম্ভব তাড়াতাড়ি আমরা পরিণয় সূত্রে আবদ্ধ হবো। কিন্তু একটা রহস্য আমাদের বিবাহকে জড়িয়ে রয়েছে। সে বড় ভয়ন্কর রহস্যময় ব্যাপার। তনলে ভয়ে ও আতত্কে তোমার গায়ের লোম খাড়া হয়ে যাবে। আমি যে কেন এত অসুখী তখন বুঝতে পারবে। বিয়ের ঠিক পরের দিন তোমাকে সব খুলে বলবো। তবে তার আগে তুমি এ সম্পর্কে আমার কিংবা অন্য কারো কাছে একটা শব্দও উচ্চারণ করো না।

ভিক্টর

এক সপ্তাহ পরে আমরা জেনেভা ফিরি। এলিজাবেথ তার সকল ভালোবাসা দিয়ে আমাকে অভার্থনা করে, তবে আমার কম্বালসার শরীর আর জুরাক্রান্ত বিমর্থ মুখের দিকে ভাকিয়ে চোখের পানি আড়াল করতে পারে না।

কিন্ত বাড়ি ফিরে জামার মধ্যে এক ভয়ন্তর পাগলামি লক্ষ্য করি। আমি কখনো বিনা কারণেই দপ করে রেগে যাই আর চিৎকার চেঁচামেচি করে বাড়ি মাথায় তুলি। আবার কখনো, কারো সঙ্গে একটি বাক্যও ব্যয় না করে চুপ করে ঘরের এক কোনায় পড়ে থাকি। গুধুমাত্র এলিজাবেথ এ সময় তার সেবাযত্ন দিয়ে সমিত ফিরিয়ে আনতে পারে, আর কেউ নয়।

আমাদের বিয়ের দিন এগিয়ে আসে। এ সময় আমার সুখী এবং হাসিখুশি থাকার কথা। কিন্তু প্রায়শই নিজের ভাবনার ভেতরে ভূবে যাই। আত্মরক্ষার জন্যে প্রস্তুতি নিই। সব সময় সঙ্গে একটা পিন্তল এবং ধারালো ছুরি রাখি। এতে মনের মধ্যে কিছুটা শক্তি ফিরে পাই।

বিয়ের অনুষ্ঠানের সময় এপিজাবেথকে খুবই বিষণ্ন দেখাচ্ছিল। সে যেন ইতিমধ্যেই কোন অন্তত্তের ছায়া দেখতে পেয়েছে। এমনও হতে পারে, সে কথিত 'ভয়ঙ্কর রহস্যময় ব্যাপারের' কথা ভেবে ভেতরে ভেতরে সম্ভস্ত বোধ করছে।

অনুষ্ঠানের পর আমরা মধ্চন্দ্রিমা যাপনের জন্যে একটা নৌকায় করে লেকের ওপারে 
যাবার আয়োজন করলাম। এটাই ছিল আমার জীবনের সর্বশেষ আনন্দ উপভোগ করার 
ঘটনা। আমাদের নৌকা বেশ দ্রুত যাছিল। রোদ তেমন চড়া ছিল না, তবু আমরা পালের 
আড়ালে ছায়ার মধ্যে বিস। চারপাশের মনোমুগ্ধকর দৃশ্যাবলী, বরফে আবৃত পাহাড়ের 
চড়া আর তীরে সবুজ গাছের সমারোহ এবং মাধার উপর দিয়ে পাখিদের সুন্দর শিস দিয়ে 
উড়ে যাওয়া উপভোগ করছিলাম। এলিজাবেথের হাত নিজের হাতে তুলে নিয়ে বললাম, 
'তোমাকে এত বিষপু দেখাছে কেন এলিজাবেথ? আমরাতো চিরকাল বাঁচবো না। কিঙ্ক 
যেটুকু মুহুর্ত আমাদের হাতে আছে, সে সময়্টুকু অস্তত আনন্দ করি।'

'আমার জন্যে চিন্তা ক'রো না,' সে বলে। 'আমি অত্যন্ত আনন্দিত, কিন্তু কানের কাছে কার যেন ফিস্ফিসানি তনতে পাছিছ। আমি নিশ্চিত যে ঐ শব্দ আমাকে ভবিষ্যতে আর তনতে হবে না।' তারপর প্রসঙ্গ পান্টানোর জন্যে বলে, 'দেখো, মাধার উপর দিয়ে মেঘগুলো কেমন দ্রুত ভেসে যাছে। আমি একেবারে আল্পসের চূড়া দেখতে পাছিছ। নিচে তাকিয়ে দেখ। আছে। এই পরিদ্ধার পানির নিচে যে মাছগুলো চরে বেড়াছে তুমি তাদের দেখতে পাছেছা? আমি কিন্তু লেকের তলার প্রতিটি নৃড়িপাধর পর্যন্ত দেখতে পাছিছ।'

এলিজাবেথ আমাকে ফুর্তিতে রাখার চেষ্টা করছিল। তবু তার চোখে কেমন যেন ভয়ের ছায়া দেখতে পাই। আমিও মন থেকে কিছুতেই ভয় তাড়াতে পারছি না।

সূর্য পাহাড়ের আড়ালে ক্রমশ ডুবে যায়। আমাদের নৌকা একটা ছোট্ট নদীতে এসে পড়ে। আমরা একটা ছোট্ট থামের দিকে যাই। তীরে ধাপে ধাপে নেমে আসা অরণ্যের পেছনে একটা চার্চের সূচ্যুগ্র চূড়া দিন শেষের আলোতে ঝিক্মিক্ করছিল। আমরা যতই তীরের দিকে ভিড়ছিলাম, ততই ফুলের মৌ মৌ গন্ধ পাছিলাম। এ সময় সূর্য সম্পূর্ণ ডুবে যায়। চারদিকে অনকার নামার সঙ্গে সঙ্গে আগের সেই ভীতি আমার মধ্যে আবার ফিরে আনে। আর তাতে আমি রীতিমতো চুপ্সে যাই।

যখন পাড়ে নামি তখন প্রায় রাভ আটটা। সামান্য হেঁটে একটা বাগানের ভেতরে অভিধি নিবাসে याই। সেখানে অনেকক্ষণ বসে বসে নদীর পানি, অরণ্য আর পাহাডের শোভা দেখে কাটাই।

কিন্তু বাডাসের বেগ ক্রমশ বাড়তে থাকে। এক সময় রীতিমতো তাগুব শুরু করে মেঘের দল দ্রুত চাঁদকে ঢেকে দেয়। বড়ো বড়ো ঢেউ লেকের পাড়ে আছড়ে পড়ে। অকস্মাৎ বড়ো বড়ো ফোঁটায় জোরে বৃষ্টি ওক হয়।

দিনের বেলায় আমি শান্ত ছিলাম, কিন্তু রাত্রি বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে সহস্র-জীতি আমার মনের ভেতরে কাজ করতে থাকে। আমি চিন্তিত হয়ে চারদিকে উকিন্টকি মারা শুরু করি। আমার জ্যাকেটের ভেতর পিন্তল লুকিয়ে রেখেছিলাম, সেই পিন্তলের উপর ডান হাত শব্দ করে ধরে রাখি। প্রতিটি শব্দে আমি চম্কে উঠছিলাম। আমি প্রাণপণে লড়াই করতে প্রস্তুত। যতক্ষণ আমার শক্র নিহত না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত আমি লড়াই চালিয়ে যাবো।

এলিজাবেথ আমাকে লক্ষ্য করছিল। সে প্রথমে চুপ করেছিল, কিন্তু আর থাকতে পারলো না, আমার কাণ্ডকীর্তি দেখে সে রীতিমতো কাঁপতে শুরু করলো। বললো, 'তোমার কি হয়েছে, ভিষ্টর? তুমি কিসের জন্য এতো ভয় পাচেছা!

'এলিজাবেথ, আমাকে এখন একথা জিজ্ঞাসা ক'রো না,' আমি বলি। 'আজ রাতে আমি যদি বেঁচে যাই তবেই বাকি জীবনের জন্যে আমি শঙ্কামুক্ত হবো। এই রাত বড়ো ভয়ন্কর, ভীষণ দুর্যোগের।

এরপর ঘণ্টাখানেক অতিবাহিত হয়। দানব যে কোন সময় আমাকে আক্রমণ করতে পারে। আমি চাইছিলাম, এলিজাবেথ আমাদের লড়াইয়ে যেন আহত না হয়। তাই তাকে বিছানায় যেতে বলে আমি ঘরের প্যাসেজের মধ্যে দানবের অনুসন্ধান করতে থাকি। কিন্তু তার কোন চিহ্ন দেখতে পাই না। দানবের কিছু একটা হয়ে থাকবে, এমন কথা ভাবছিলাম। ঠিক সেই সময় আমি একটা ভয়ার্ত গগনবিদারী চিৎকার তনতে পাই। এলিজাবেধ যে ঘরে ঘুমাতে গিয়েছিল, চিৎকার সেই ঘরে থেকেই। সঙ্গে সঙ্গে আসল ঘটনা কী হয়েছে আমি বুঝতে পারি।

আমি নিশুরুই অন্ধ হয়ে গিয়েছিলাম। দানব আমাকে ঠকিয়েছে। ভয়ে আমার হাত থেকে পিস্তল পড়ে যায়। শরীরের সব পেশী অকস্মাৎ যেন অবশ হয়ে পড়ে। এক সেকেন্ডের ক্ষুদ্র ভগ্নাংশ সময়ের মধ্যে সব ওলটপালট হয়ে যায়। সেই মুহুর্তে আমি দ্বিতীয়বারের জন্য সেই ভয়ার্ত চিৎকার তনতে পাই এবং কালবিলম্ব না করে এলিজাবেথের ঘরে দৌডাই।

হায় ঈশ্বর! যা দেখি, তাতে ধড় থেকে যেন প্রাণ উড়ে গেল। কেউ যেন এলিজাবেথকে ভাঙা পুতুলের মতো দুমড়ে মৃচড়ে বিছানার উপর ছুড়ে ফেলে রেখে গ্রেছে । বিছানা প্রেকে তার মাথা মেঝেতে ঝুলছে। যন্ত্রণায় তার মুখ বিকৃত হয়ে গেছে। চোখ দুটো অক্ষিকেটর থেকে ঠেলে বেরিয়ে এসেছে। আমি যেখানেই যাই এই একই দৃশ্য দেখি। ভার ধবধবে সাদা রক্তহীন হাত নিচের দিকে ঝুলছে। আমার মাথা যেন বিক্ষোরণ করে ফেটে পড়ে। আমি মেঝের উপর সংজ্ঞাহীন হয়ে লুটিয়ে পড়ি।

সংজ্ঞা ফিরলে আমার চারপাশে অতিথিশালার লোকের ভিড় দেখতে পাই : তারাও এই ভয়ন্তর ঘটনায় নির্বাক হয়ে গেছে। আমি কোনমতে দু'পায়ের উপর ভর করে এলিজাবেথের মৃতদেহ যে ঘরে রাখা হয়েছিল সেখানে দৌড়াই। সেখানে একটা টেবিলের উপর তাকে শুইয়ে রাখা হয়েছিল। তার গলা এবং মুখ একটা বড়ো রুমালে ঢাকা। সে যেন ঘুমাচ্ছে। আমি উন্মাদের মতো তাকে জড়িয়ে ধরি। কিন্তু হায়! তার শরীর একেবারে ঠাণ্ডা। আমার ভালোবাসার ধন আর বেঁচে নেই। দেখলাম তার গলায় আঙ্গুলের গভীর দাগ। তার নিশ্বাসবায় আগেই নির্গত হয়েছে।

আমি সেই অবস্থায় পড়ে আছি, তখন মনে হয় কেউ যেন আমাকে লক্ষ্য করছে। জানালার দিকে তাকিয়ে দেখি, আকাশে গোটা চাঁদ কিরণ দিচেছে : কেউ যেন জানালার পর্দা সরিয়ে দিল। তখন দেখি, খোলা জানালার ওপাশে দাঁড়িয়ে এক প্রকাণ্ড শরীর। কদাকার সেই দানব। প্রতিশোধ নেবার আহ্লাদে তার মুখে নিষ্ঠুর চাপা হাসি। সে তর্জনী তুলে এলিজাবেথকে দেখাছিল। আমি দ্রুত জানালার দিকে দৌড়ে গেলাম। জ্যাকেট থেকে পিত্তল বের করে গুলি ছুঁড়লাম। কিন্তু গুলি লক্ষ্য ভেদ করতে পারলো না। চোখের নিমেষে সে লেকের মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়ে।

আবার নৌকা করে লেকের উপর দিয়ে জেনেভা ফেরার ব্যবস্থা করি। জুড়ি গাড়ি পেলে উত্তম হতো, কিন্তু পাওয়া গেল না। দু'জন দাঁড়ি ঠিক করলাম, যাতে দ্রুত ফেরা যায়। ঝড়ো বাতাস আর প্রবল বৃষ্টিভে প্রথমে বেশ অসুবিধায় পড়লেও ক্রমে মেঘ কেটে যায়। আবহাওয়া অনুকূল হয়ে আসে। লেকের পানি আবার শান্ত হয়। সেই পানিতে দেখলাম, মাছেরা খেলে বেড়াচ্ছে। আমার মনে পড়ে, এলিজাবেথ এই মাছগুলোর দিকে আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিল।

জেনেভা পৌছে জানলাম, বাবা দুঃসংবাদ আগেই পেয়েছেন। তিনি অসুস্থ হয়ে পড়লেন। তিন দিন পর ভগু হৃদয়ে তিনি লোকান্তর গমন করলেন। আমি এখন একাকী, পৃথিবীতে নিজের বলতে আর কেউ থাকলো না। অসহ্য রাগে আমার সারা শরীর জ্বলছে। আমাকে প্রতিশোধ নিতেই হবে। যে করেই হোক এই দানবকে ধ্বংস করতেই হবে। আমি আমার ঘূণিত হাত দুটো দিয়ে যে শয়তানকে সৃষ্টি করেছি তাকে সম্পূর্ণ নিশ্চিহ্ন করতে হবে। বিচারকের কাছে পুরো ঘটনা বলে তাঁর সাহায্য নিয়ে একটা অনুসন্ধানকারী দল পাঠানোর ব্যবস্থা করতে চেয়েছিলাম। কিন্তু বিচারক আমার বিবরণ বেশ মজা করে উপভোগ করলেন। ভাবলেন আমি পাগল, নয়তো রোগ শোকে আমার মাথার ঠিক নেই। তাঁর কাছে কোন প্রকার সাহায্য পেলাম না। এমন যে হতে পারে তা আমি আগেও ভেবেছিলাম

ুজামি প্রথমে একটা মোটা অংকের অর্থ সংগ্রহ করি, কিছু অলঙ্কারও সঙ্গে নিই। সেই থেকে দানবের খোঁজ-খবর করা আমার ধ্যান ও জ্ঞানে পরিণত হয়। প্রথমে আশপাশের এলোকা দিয়ে ওরু করি, কিন্তু কোন লাভ হয় না। আমি নিরাশার মধ্যে ডুবে যাই। ভাবি, দানব হয়তো এখন আমার থেকে অনেক অনেক মাইল দূরে কোথাও অবস্থান করছে।

এক সন্ধ্যায় গোরস্থানের প্রাচীরের ধারে উপস্থিত হই। উইলিয়াম জাস্টিন, এলিজাবেথ এবং বাবা এই গোরস্থানে চিরনিদ্রায় শায়িত। গোরস্থানে ঢুকে তাদের সমাধির পাশে গিয়ে দাঁড়াই। কেবল গাছের পাতা নড়ার শব্দ ছাড়া চারদিক নিস্তব্ধ এবং নির্জন। ক্রমে রাতের অন্ধকার প্রগাঢ় হয়। চারদিকের বাতাস বেদনাসিক্ত ভারী হয়ে ওঠে। মনে হয়, মৃতের আত্মারা যেন ইতস্তত ঘুরে বেড়াচেছ এবং মাটিতে তাদের সেই ছায়া পড়েছে।

আমার এই অবর্ণনীয় কষ্ট মনের মধ্যে হতাশা এবং ক্রোধকে বাড়িয়ে তোলে। ওরা মৃত আর আমি জীবিত। তাদের হত্যাকারী এখনো দিব্যি বেঁচে-বর্তে আছে। কৃত অপরাধের জন্য তাকে কোন প্রকার দণ্ড দেয়া আজো সম্ভব হয়নি। আমি ঘাসের উপর হাঁটু গেড়ে বসি. মাটিকে চুমু খাই। আমার ঠোঁট কাঁপে। তবুও চিৎকার করে বলি, 'এই পবিত্র মাটি, যার উপর হাঁটু গেড়ে বঙ্গেছি, এবং হে আত্মারা, যারা আমার চারপাশে আছো, আমি ভোমাদের নামে শপথ নিচ্ছি, আমি ঘাতক দানবকে যেভাবেই হোক খুঁজে বের করবো, তাকে ধ্বংস করবো। আমার দেহের শেষ রক্তবিন্দু থাকতে তাকে ছাড়বো না। প্রায়শ্চিস্ত তাকে করাবোই। সে মানুষকে যে ভীষণ যন্ত্রণা দিয়েছে, তাকেও তা ভোগ করতে হবে :

তখনই হঠাৎ রাত্রের নিস্তর্জতা খানখান করে ভয়ন্তর অট্টহাসি শোনা যায়। কানে তালা লেগে যাবার অবস্থা হয় আমার, শরীরের সমস্ত রক্ত যেন জমাট র্বেধে যায়। সেই অট্টহাসি ক্রমে বাতাসে মিলিয়ে যায়। আর তখন আমার কানের কাছে জ্ঞারে ফিস ফিস করে বলতে ন্ডনি, 'আমি এখন তৃপ্ত, কেমন যন্ত্রণা এবার বোঝ। তুমি যে এই যন্ত্রণা নিয়ে বেঁচে থাকতে মনস্থ করেছ, এতেই আমি খুশি।

যেখান থেকে শব্দটা আসছিল আমি সে দিকে ছুটে যাই, কিন্তু দানব মুহূর্তের মধ্যে সটুকে পড়ে। হঠাৎ করে চাঁদকে বৃত্ত করে জ্যোৎস্মা ফোটে। সেই আলোয় দেখি, দানব প্রেতের ছায়ার মতো দুল্ড দৌড়ে দূরে মিলিয়ে গেল। তার সেই দৌড়ের গতির সঙ্গে পাল্পা দেয়া আমি কেন, কোন জীবিত প্রাণীর পক্ষেই সম্ভব নয়।

সেই থেকে তার পিছু নিয়েছি আজও তার বিরাম নেই।

মাসের পর মাস আমি তার পিছনে ছুটছি। সুনীল ভূমধ্যসাগর, সেখান থেকে কৃষ্ণসাগর, দুর্গম মঙ্গোলিয়া, রাশিয়া — কোথায় যাইনি! কিন্তু তাকে ধরতে পারিনি। সময় সময় ভীতসন্ত্রস্ত কৃষকরা তাদের এলোকা দিয়ে দানবের যাবার সংবাদ জানিয়েছে। কখনো আবার দানব তার পায়ের দাগ রেখে যায়। মাথার উপর ভূষারবৃষ্টি নিয়ে আমি বরফাচ্ছাদিত প্রান্তরের উপর তার বিরাট পায়ের চিহ্ন দেখে গন্তব্য নির্ণয় করেছি। শৈত্যে, স্থ্রধায় এবং দুশ্ভিম্তায় আমার দিনের পর দিন কেটেছে। এসব ধকুল সহ্য করে আমার বেঁচে থাকার কথা নয়, কিন্তু প্রতিশোধ নেবার তীব্র আকাজ্ঞাই আমাকে বাঁচিয়ে রেখেছে।

দানবের মনে যে কী আছে সেই জানে। কখনো বার্ক গাছের গায়ে, কখনো পাথরের উপর খোদাই করে বার্তা রেখে যায়। তার একটা বার্তা পাই।

"আমি কিন্তু তোমাকে ছাড়ছি না <sub>!</sub>"

"তৃমি রুগু অবস্থায় এখনো জীবিত আছো, আর আমি আমার ক্ষমতার মধ্যগগনে। আমি তোমাকে চিরশীতল উত্তরের তৃষার-মরুর দেশে নিয়ে যাবো। সেখানে তীব্ৰ শীত আর তুষারবৃষ্টিভে থাকার মজা তোমাকে ভাল করে টের পাইয়ে দেব। আমার কিন্তু একটুও কষ্ট হবে না, শীত আর তৃষারবৃষ্টি আমাকে কাবু করতে পারে না। এখানে একটু খুঁজলে কাছে পিঠে একটা মরা খরখোশ পাবে, সেটা খেয়ে ক্ষুধা মেটাও, শরীরে শক্তি আনো। তারপর আমার দিকে অগ্রসর হও। আমাদের চূড়াস্ত লড়াইয়ের এখনো অনেক বাকি।"

বহুরূপী ধূর্ত শয়তান। জাহান্নামে যাও। দুজনের একজন যতক্ষণ না মরছি ততক্ষণ পিছু ছাড়ছি না।

দানব আমাকে ক্রমশ পৃথিবীর উত্তর গোলার্ধের অনেক ভেতরে নিয়ে চলেছে। বরফ ক্রমশ ঘনপুরু হয়ে উঠেছে। এমন অসহ্য শীত যে স্থানীয় কৃষকেরাও ঘর বন্ধ করে কোনমতে বেঁচে আছে, তাদের পশুরা খাদ্যের অভাবে মারা যাচ্ছে। নদীর পানি জমাট বরফে পরিণত হয়েছে।

আমার জীবন যতো কষ্টকর হয়ে উঠছে, আমার শক্র ততই আত্মবিশ্বাসী হয়ে উঠছে। তার আর একটা বার্তা ছিল এরকম—

"এবার তৈরি হও। কষ্টের কি দেখেছ। এই তো সবে ওরু। পতলোমের পোশাক দিয়ে নিজেকে মুড়ে নাও। নিয়মিতো খাবার খাও। আমরা শীঘ্রই আমাদের অন্তিম যাত্রা ওক করবো। সেখানে তোমার যন্ত্রণাবিদ্ধ জীবন প্রত্যক্ষ করে প্রতিহিংসা চরিতার্থ করবো i"

তার এই ছমকিতে আমি হাল ছাড়িনি বরং তাতে মনের দৃঢ়তা আরও বৃদ্ধি পেয়েছে। সেই থেকে তুষার-মরুর বুকে বিরামহীন আমার পথ চলা। দীর্ঘদিন পর, অবশেষে, এই মহাসমুদ্রের কাছাকাছি এসে পৌছেছি।

এ কেমন মহাসমুদ্র বুঝি না। কোথাও পানির চিহ্ন নেই। দক্ষিণের নীল সমুদ্রের একেবারে বিপরীত। ওধু জমাট বাঁধা বরফের দিগস্তহীন প্রান্তর কোথায় যে ওরু আর কোথায় যে শেষ, কে জানে। দানবের হুমকি যদি ঠিক হয়, তবে আমার ধারণা, এই সেই জায়গা, এখানেই হবে আমাদের চূড়ান্ত লড়াই।

তুষারাবৃত মহাসমূদ্র চোখে পড়ার কয়েক সপ্তাহ আগে একটা শ্লেজগাড়ি এবং কয়েকটা কুকুর সংগ্রহ করে অত্যন্ত দ্রুতগতিতে তুষার-মরু অতিক্রম করছিলাম। দানবের সঙ্গে আমার দূরত্ব অত্যন্ত কমেও এসেছিল। ঠিক করেছিলাম, দানৰ তুষারাবৃত মহাসমূদ্রে পৌছানোর আগেই তাকে ধরবো।

যাত্রাপথে আমি এক জায়গায় কয়েকটা কুটির দেখে শ্রেজ থেকে নামি। স্থানীয় লোকজন আমাকে বলে আগের রাতে দানব সেখানে এসেছিল : তার সঙ্গে একটা বন্দুক এবং বেশ কয়েকটি পিস্তল তারা দেখেছে। সে তাদের একজনের ঘরে হানা দিয়ে শীতের জন্যে সঞ্চিত সব খাবার লুটে নেয়। তারপর লুটের মালগুলো একটা শ্রেজে তুলে বেশ কয়েকটা

বড়ো তুষার শিলার মধ্যে আটকে যাই। সেই ভাসমান শিলা ক্রমশ ছোট হতে থাকে। সলিল সমাধি তখন ওধু সময়ের প্রশ্ন।

ঘণ্টা দুই এভাবে কাটে। শ্লেজের কুকুরগুলোর অনেকেই এক এক করে মারা যায়। আমি মনে মনে যখন মৃত্যুর জন্যে মানসিকভাবে প্রস্তুতি নিচ্ছি, তখন আপনার জাহাজ দেখতে পাই। যে তুষার-শিলার উপর আটকে ছিলাম, তাকে ভেলার মতো ব্যবহার করি। শ্লেজের একটা অংশ ভেঙে দাঁড় বানিয়ে সেই দাঁড় বেয়ে বেয়ে অবশেষে আপনার জাহাজের কাছে পৌঁছাই। দানব উত্তরে যে দিকে গিয়েছে আপনার জাহাজ সে দিকে যাচ্ছে বলেই এসেছি। জাহাজ যদি দক্ষিণে যেত তবে আপনার জাহাজের দিকে না এসে ঈশ্বরের উপর ভরসা করে আবার এই তুষার ভেলাটি নিয়ে শক্রকে অনুসরণ করতাম।

আমার সময় শেষ হয়ে আসছে। দুঃখ এই যে, দানব বেঁচে থাকল। ক্যাপ্টেন ওয়ালটন, যদি কখনো তার সঙ্গে দেখা হয়, আপনি আমার কাছে শপথ করুন, তাকে ছেড়ে দেবেন না। সে অন্যদের ধ্বংস করে দেবে। সে একজন খুনী, তাকে কখনো বিশ্বাস করা যায় না। সে মানুষের মন গলানোর জন্য মিষ্টি মিষ্টি কথা বলতে পারে, কিন্তু সে-কথায় ভুলবেন না। সে অত্যন্ত কুটিল সভাবের। তার আত্মা পাপে পরিপূর্ণ। সে যখন কথা বলবে তখন উইলিয়াম, জাস্টিন, হেনরি, এলিজাবেথ, আমার বাবা এবং এই হতভাগ্য ভিষ্টর ফ্রাংকেনস্টাইনের কথা দয়া করে স্মরণে রাখবেন। আপনার ধারালো তরবারি দিয়ে সেই পাপিষ্ঠের কালো কলিজা ভেদ করে দিতে ইতন্তত করবেন না। আমার শক্রু আপেনার আশেপাশেই ঘোরাফেরা করবে, এবং ...

ভালো প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর জোর করে তাতে জুড়ে দেয়। তবে তারা আনন্দিত যে, ঐ আপদটি শ্লেজ নিয়ে বরফের মহা-সমূদ্রের দিকে চলে গেছে, আর ঐ দিকে গেলে ফিরে আসা অসম্ভব ব্যাপার। তারা নিশ্চিত, ওখানে গিয়ে সে হয় বরফচাপা পড়ে মরবে, নয়তো ওখানকার বিরতিহীন তুষারবৃষ্টিতে জমে মারা যাবে।

এই সংবাদে আমি অত্যন্ত নিরাশ হই। সে তবে এবারও ভেগেছে। এখন মহাতুষারের এই সমুদ্র পার হওয়া ছাড়া আমার আর কোন গত্যন্তর থাকলো না। আমাকে এখন ঐ ভয়ন্তর শৈত্যের মধ্যে প্রবেশ করতে হবে, যেখানে কোন মানুষ আজ পর্যন্ত প্রবেশ করেনি। অবর্ণনীয় কষ্টের ব্যাপার হবে আমার জন্যে। কিন্তু তবু তার পিছু ছাড়তে আমি পারি না। ঐ ধুনী কোন শান্তি পাবে না তা হতে পারে না। তাহলে মৃতদের আত্মার কাছে অপরাধী থেকে যাবো। এছাড়াও আমার মধ্যে প্রতিহিংসার অনির্বাণ আওনে জ্লছে।

সেখানে কিছুক্ষণের জন্যে ঘুমাই। তুষার মহাসমুদ্রের উপর ছড়িয়ে থাকা পাহাড় অতিক্রম করার উপযোগী একটা ভালো শ্লেজ কিনি। প্রচুর পরিমাণ খাবার সংগ্রহ করে আবার যাত্রা শুরু করি।

জানি না, এই পথ চলার শেষ কোথায়, এবং আর কতদিন লাগবে। আমি যাচ্ছি আর যাচ্ছি। দুর্গম খাঁজকাটা বরফের পাহাড় পেরিয়েছি। বরফের উপর দিয়ে হাঁটার ফলে পায়ের আঙ্গুলে ক্ষত সৃষ্টি হয়েছে। হাঁটতে ভীষণ কষ্ট হয়। একবার তো বরফের প্রকাণ্ড চাঁইয়ের ফাঁকে পড়ে সমুদ্রে তলিয়ে যাবার উপক্রম হয়েছিলাম। সঙ্গে যে খাবার নিয়ে এসেছি তাও দিনে দিনে ফুরিয়ে আসছে। এক দিকে পথ চলার অসহনীয় কষ্ট, অন্যদিকে রসদ ফুরিয়ে আসার চিন্তায় ক্রমশ মুষড়ে পড়ছি।

এমন সময় শ্রেজের একটা কুকুরও মারা গেল। একটা খাড়া পাহাড়ে ওঠার সময় দুর্ঘটনায় তার প্রাণ গেল। আমি যখন প্রায় সকল আশা হারাতে বসেছি ঠিক সে সময় হঠাৎ করেই তুষারের উপর দানবের শ্রেজ যাবার চিহ্ন পেয়ে যাই। এতদিনের অবদমিতো আশা পূরণ হবার সম্ভাবনা দেখতে পাই। আনন্দে আমি চিৎকার দিয়ে উঠি। চলার গতি বাড়িয়ে দিই। কিছুক্ষণের মধ্যে দানবের কদর্য চেহারা এবং তার শ্রেজ দেখতে পাই।

সেই থেকে টানা দুইদিন তার পিছু নিয়েছি। কয়েকবারই তাকে প্রায় নাগালের মধ্যে পেয়েও অল্পের জন্য ধরতে পারিনি। কিন্তু আমার ভেতরে উৎসাহ টগবগ করছে, তাকে ধরতে পারবো সেই আনন্দে আমি দিশাহারা।

হায়! তাকে ধরা বোধ হয় আমার কপালের লিখন নয়। হঠাৎ করেই অনুভব করি, বরফের পুরু আন্তরণের নিচে সমূদ্রটা নড়েচড়ে উঠেছে। পানির উত্তাল তরঙ্গের প্রচণ্ড শব্দ তনতে পাই। সেই শব্দ ক্রমশ ধেয়ে আসে। আমি শব্দ হয়ে দাঁড়ানোর চেষ্টা করি, কিষ্ক সেই প্রচেষ্টা ব্যর্থ হয়। বাতাসের গতি ভয়ানক বেড়ে যায়। সমূদ্র গর্জে ওঠে। ভূমিকস্পের মতো প্রচণ্ড ঝাঁকুনি লাগে। চোখের সামনে বরফের আন্তরণে ফাটল সৃষ্টি হয়। এই ফাটল আমি আর আমার শত্রুকে পৃথক করে দেয়। কয়েক মিনিটের মধ্যে সমুদ্রের পানি প্রবল বেগে সেই ফাটলের ফাঁক দিয়ে বইতে তরু করে। আমার প্রেক্তগাড়ি নিয়ে আমি একটা

## বোন মার্গারেটকে লেখা রবার্ট ওয়ালটনের আরও কয়েকটি চিঠি

২৩শে আগস্ট

ফ্রাংকেনস্টাইনের ভয়ত্বর কাহিনী পড়ে নিকয় ভয়ে তোমার রক্ত হিম হয়ে আসছে, তাই না? আমি জানি, দানব সত্যি সত্যি বিদ্যমান। কিন্তু সে এখন কোথায়? আমরা উত্তর মেরুর দিকে যাচিছ, সম্ভবত সেখানে দেখা হয়ে যাবে।

ফ্রাংকেনস্টাইন কীভাবে ঐ অদ্ধৃত প্রাণীটি তৈরি করেছিলেন সেটা জানার জন্যে চেষ্টা করেছি, কিন্তু তিনি কিছুতেই সেই রহস্য বলতে চান না। তিনি বলেন, 'পাগল হয়েছেন? আপনি কি আমার মতো দানব সৃষ্টি করে নিজেকে ধ্বংস করতে চান? আমার কাহিনী শোনার পরেও একটা খবিশ বানিয়ে দুনিয়াকে ভীত সম্ভ্রম্ভ করে তুলতে চান? আমার ভূল থেকে শিক্ষা গ্রহণ করবেন বলেই না আমি এই কাহিনী আপনাকে তনয়েছি।'

banglainternet

প্রিয় বোনটি আমার,
আমরা সবাই ভয়ঙ্কর বিপদের মধ্যে আছি। আমার ভগ হয়, জীবনে হয়তো
ইংলভে ফেরা হবে না। চারদিকে বরফের পাহাড়ের মধ্যে আমরা আটকা

পড়েছি। পরিত্রাণ পাবার কোন পথ খুঁজে পাচিছ না। ঐ পাহাড়গুলো চারদিক থেকে বাড়তে বাড়তে যে কোন সময় জাহাজকে ওঁড়িয়ে দিতে পারে। নাবিকরা সবাই ভীতসম্ভ্রন্ত।ফ্রাংকেনস্টাইন আমাকে প্রফুল্ল রাখার চেষ্টা করছেন, আমার লোকজন যাতে ভেঙে না পড়েন সে জন্যে উৎসাহ দিচ্ছেন। তিনি আমার লোকজনদের উৎসাহ দিয়ে বলেছেন, তারা যদি শেষ পর্যন্ত বুকে সাহস বজায় রাখে তবে একদিন এই পাহাড় উইয়ের টিবির মতো ধসে যাবে। কিন্তু তাঁর কথায় তারা শান্ত হচ্ছে না, মনে হয় যে কোন মুহূর্তে জাহাজে বিদ্রোহ ঘটে যেতে পারে।

৫ই সেপ্টেম্বর

আমরা আণের মতো তৃষার পাহাড় পরিবৃত হয়ে আছি। আবহাওয়া দিনে দিনে আরো ঠাবা হয়ে উঠেছে। আমার বেশ কয়েকজন সতীর্থ ইতিমধ্যে মারা গেছেন। ফ্রাংকেনস্টাইনও দিনে দিনে কাহিল হয়ে পড়েছেন। জ্বরে তাঁর চোখ রক্তবর্ণ হয়ে থাকে, কিছু করতে গেলেই হাঁফিয়ে যান।

আজ সকালে আমি যখন আমার বন্ধুর রক্তহীন সাদা মুখের দিকে তাকিয়ে বসে আছি, তখন ছয়জন নাবিক কেবিনে প্রবেশ করে। তারা আমার এই প্রতিশ্রুতি নিতে এসেছিল যে, যদি এবারে কোনমতে উদ্ধার পাওয়া যায় তবে আমরা যেন ফিরে যাই।

আমি উত্তর দিতে যাছিলাম, তখন ফ্রাংকেনস্টাইন কোনমতে বালিশে ভর দিয়ে উঠে বসেন এবং তাদের উদ্ধোধ্য করে বলেন, 'তোমরা এ কী বলছ! তোমরা পৃথিবীতে খ্যাতি অর্জনের জন্যেই না এত দূর এসেছ। তোমরা আবিদ্ধারকের বিরল গৌরব অর্জন করার জন্যে এত সংগ্রাম করেছ। পৃথিবীর কোটি কোটি মানুষ যাতে চিরকাল তোমাদের স্মরণ করে সেই আকাজ্জা নিয়েই তোমরা অভিযানে বেরিয়েছিলে। তোমরা তো জানতেই যে, পথ ভয়ঙ্কর বিপদসঙ্কুল। আর এখন এই পয়লা বিপদে পড়েই রণে ভঙ্গ দিছে। তোমরা কী চাও, তোমাদের ক্যান্টেন বিশ্ববাসীর কাছে লজ্জিত হোক, এবং পৃথিবীর লোক তোমাদের কাপুরুষ বলে নিন্দা করুক? তোমাদের সং সাহস থাকা উচিত।

তোমরা পাহাড়ের মতো শক্ত থাকো। বরক্ষ একদিন অপসৃত হবেই। বরক্ষ কথনো ইস্পাতদৃঢ় মনের মতো শক্ত হতে পারে না। তোমাদের পরিবারের লোকজনের কাছে ব্যর্থতার গ্লানি নিয়ে ফিরে যেও না, তাদের কাছে সেই বিজয়ী বীরের মর্যাদা নিয়ে ফিরে যাও, যারা প্রতিকৃল আবহাওয়ার বিরুদ্ধে জীবনপণ লড়াই করেছে এবং বিজয়ী হয়েছে এবং কখনো বিপদ দেখে পিছু হটেনি।

নাবিকেরা ফ্রাংকেনস্টাইনের কথায় অশ্বস্তিতে পড়ে যায়, তারা একে অপরের মুখ চাওয়াচাওয়ি করতে থাকে। আমি তবুও তাদেরকে বিষয়টি নিয়ে আবারও ভেবে দেখতে বলি। আমি বলি, আবার চিস্তা-ভাবনা করার পর যদি তারা ফিরে যেতে চায়, আমি রাজি হবো। তবে আমার ধারণা তারা ফিরে যাবার সিদ্ধান্ত নেবে না, মনে সাহস সঞ্চয় করে শেষ পর্যন্ত চেষ্টা চালিয়ে যাবে।

নাবিকেরা চলে যেতে আমি বন্ধুর দিকে তাকিয়ে দেখলাম, তিনি আবার চেতনা হারিয়েছেন। তাঁর শরীর অত্যন্ত দুর্বল। কথা বলার মতো শক্তিও তাঁর শরীরে অবশিষ্ট নেই। আমার ভয় হয়, তিনি মারা গেলে নাবিকেরা ফিরে যাবার জন্যে দাবি করবে। আমি শরমে নিজের কাছেই ছোট হয়ে যাচ্ছি। খ্যাতি অর্জনের স্বপু ইতিমধ্যেই ফিকে হতে শুরু করেছে, যেন আমার আত্মার অর্ধাংশ ক্রমশ অসাড় হয়ে যাচ্ছে।

৭ই সেপ্টেম্বর

আমাদের অভিযান শেষ হয়ে গেছে। সম্মান ও খ্যাতি লাভের স্বপ্ন গুড়িয়ে গেছে। আমার বন্ধু মারা গেলেন। আমি ইংলন্ডের পথে রয়েছি। কেমন করে প্রবল ঝঞ্জা আমাদের জাহাজকে পেছনে তাড়িয়ে নিয়ে আসে, সে কথা তোমাকে লিখবো। ব্যর্থতা এবং নিরাশা এখন আমাকে সম্পূর্ণ গ্রাস করেছে। তোমাকে চিঠি লিখে তার কিছুটা ভুলতে পারবো বলেই লিখছি।

৯ই সেপ্টেম্বর বরফ একটু নড়াচড়া তরু করে। তথন দূরে প্রচও হঙ্কার শুনতে পাই। বরফের বিশাল প্রান্তর ভেঙে চুরমার হয়ে যায়। বরফের বিরাট বিরাট চাঁই চারদিকে ছড়িয়ে ছিটিয়ে পড়ে। ভয়ঙ্কর বিপদ। কিন্তু চুপচাপ করে পড়ে থাকা ছাড়া কিছুই করণীয় নেই বলে আমি লোকান্তরযাত্রী বন্ধুর পাশে বসে রয়েছি। অকস্মাৎ আমাদের পেছনে প্রচণ্ড শব্দ করে জমাট তৃষার ভেঙে যায়, এবং দুর্নির্বার শক্তিতে আমাদের জাহাজকে উত্তরে ভাসিয়ে নিয়ে যায়। কিছুক্ষণ পর অনুভব করি, পশ্চিম দিক থেকে সমীরণ বয়ে আসছে। ১১ই সেপ্টেমরে দক্ষিণ দিকে যাবার পথ সম্পূর্ণ পরিষ্কার হয়ে যায়। নাবিকেরা সেটা দেখে আনন্দে সমস্বরে চিৎকার শুরু করে। তাদের মধ্যে ভীষণ হুলস্থুল পড়ে যায়। সেই শব্দে ফাংকেনস্টাইন জেগে যান।

তিনি প্রশু করেন, "ওরা কী জনো চিৎকার করছে?" "তারা শীঘ্র ইংলভে ফিরে যাবার আনন্দে চিৎকার করছে।" 'সত্যি?'

বললাম, 'হাা। আমি ওদের মন পরিবর্তনে ব্যর্থ হয়েছি। এখন আমাকে ওদের সঙ্গে ইংলভে ফিরতেই হবে।' তিনি বললেন, 'আপনি ফিরে যেতে

পারেন, কিন্তু আমাকে যেতে হবে। আমাকে আমার কর্তব্য সমাধা করতে হবে: আমার ব্যর্থ হওয়া চলবে না। আমি খুবই দুর্বল, কিন্তু আমার প্রতিশোধস্পৃহা সম্ভবত আমাকে সাহায্য করবে। কথা শেষ করে তিনি বিছানা থেকে লাফ দিয়ে উঠতে গেলেন, কিন্তু তাঁর দুর্বল শরীরে সেই ধকল সইলো না। তিনি পড়ে গিয়ে চেতনা হারালেন।

তাঁর চেডনা ফিরে আসতে দীর্ঘ সময় চলে যায়। অবশেষে, যদিও তিনি চোখের পাতা খোলেন, কথা বলতে পারেন না। জাহাজের ডাক্তার তাঁকে ঘুমানোর ওসুধ খাইয়ে তাঁকে বিরক্ত করতে মানা করেন। ডাক্তার আরো বলেন, 'আপনার বন্ধুর শেষ সময় সমাগত, বড়জোর কয়েক ঘন্টা বাকি আছে।'

আমি ফ্রাংকেনস্টাইনের বিছানার পাশে বসে তাঁকে লক্ষ্য করছিলাম। তাঁর চোখ বন্ধ। আমি ভেবেছিলাম তিনি ঘুমিয়ে গেছেন। কিন্তু তিনি জেগে ছিলেন। হঠাৎ বিড় বিড় করে কী যেন বলে উঠলেন। তিনি আমাকে কাছে ডাকছিলেন। তাঁর কথা শোনার জন্যে আমার কান একেবারে তাঁর মুখের কাছে নিয়ে গেলাম।

তিনি বললেন, 'আমার শক্তি নিঃশেষিত হতে চলেছে। আমি টের পাচিছ, আমার শেষ সময় সমাগত। কিন্তু আমার দুঃখ যে, আমার শত্রু বেঁচে থাকবে। জামি পাগলের মতো প্রবল আগ্রহ নিয়ে মানুষ সৃষ্টি করতে গিয়ে এই দানবকে তৈরি করেছি, ঐ দানবকে মানব সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে চলে যেতেও দেখেছি। সে এখন সম্পূর্ণভাবে অনিষ্টকর জীবে পরিণত হয়েছে। সে আমার বান্ধবদের ধ্বংস করেছে। সে তার চেয়ে সুখী কাউকে দেখলে সে তাকে ঘূণা করে। আমি জ্ঞানি না, কবে তার প্রতিহিংসার এই প্রবৃত্তি শেষ হবে। তাকে ধ্বংস করা আমার দায়িত্ব ছিল, কিন্তু সে কাজ অসম্পূর্ণ থেকে গেল। এটাই আমার এখন একমাত্র দুর্ভাবনা। না হলে আমি আনন্দে মরতে পারতাম। দীর্ঘ কয়েক বছরে আমি কোন শাস্তি পাইনি। মৃত্যুই হতে পারতো আমার সত্যিকার আনন্দ। এখন আর আফসোস করে লাভ নেই : আমি আমার চোখের সামনে মৃত বন্ধুদের ঘোরাফেরা করতে দেখতে পাচ্ছি। তারা ফেরেস্তার মতো এই ঘরে উড়ে বেড়াচ্ছে। আমাকে তাদের কোলে আশ্রয় নেবার জন্যে তাড়াতাড়ি করতে হবে। বিদায়, ওয়ালটন। সুখী হোন, শান্তিতে জীবন নির্বাহ করুন। কখনোই উচ্চাকাজ্জী হবেন না। বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার সময় সময় ভয়ঙ্কর হতে পারে। তাই বা বলি কী করে? আমি হয়তো আশাহত হয়েছি, আর একজন হয়তো সফল হতে পারেন।

তাঁর কণ্ঠ ক্রমশই জড়িয়ে আসছিল। এক সময় তিনি পরিপ্রান্ত হয়ে পড়েন এবং গভীর নীরবতায় ভূবে যান। আধ ঘন্টা পর তিনি আবারও কথা বলার চেষ্টা করেন, কিন্তু বলতে পারেন না, তারপর তাঁর চোখের পাতা বন্ধ হয়ে যায়। জানি না আরো কী বলতে চেয়েছিলেন। আমি আমার বন্ধুকে হারালাম। আমি সম্পূর্ণ

ফোংকেনস্টাইন

বিফল মনোরথ হয়ে ঘরে ফিরছি। ইংলভে ফিরলে হয় তো মনে কিছু সান্ত্রনা পেলেও পেতে পারি।

আমার চিঠি লেখায় ব্যাঘাত সৃষ্টি হয়েছে। কীসের যেন শব্দ ভনতে পাচ্ছি! এখন মধ্যরাত্রি, মৃদুমন্দ বাতাস বইছে, ডেকের উপর নৈশ প্রহরীরা চুপচাপ রয়েছে। আবারও শব্দ। কিন্তু এ যেন কার গলা, মানুষের মতোই, কিন্তু বেশ ফ্যাসফেসে। আমি কেবিনে ফ্রাংকেনস্টাইনের মৃতদেহ রেখে এসেছি, আমাকে উঠতে হচ্ছে, দেখি ঘটনা কী। গুডরাত্রি বোন আমার।

হায় ঈশ্বর! এ কী দৃশ্য ঘটে গেল । মনে করলে আমি এখনো হতবুদ্ধি হয়ে ্যাই। তোমাকে লেখার মতো ক্ষমতাটুকুও যেন হারিয়ে ফেলি।

কেবিনে যেখানে আমার বন্ধুর মৃতদেহ শোয়ানো ছিল সেখানে প্রবেশ করে ভয়ানক কুৎসিত প্রকাণ্ড চেহারার কাউকে তাঁর পাশে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখি। রীতিমতো দৈত্যের আকৃতি। চেহারা এমনই বিকৃত যে বর্ণনা করা আমার পক্ষে দুঃসাধ্য। সে কেবিনের উপর ঝুঁকে ছিল বলে লম্বা চুলে মুখ ঢাকা পড়েছিল। সে যখন তার সবুজ এবং তেলতেলে লমা হাত ফ্রাংকেনস্টাইনের দিকে বাড়াতে যাচ্ছিল, তখন আমাকে দেখে ফেলে। সে হুঙ্কার দিয়ে থেমে যায় এবং লাফ দিয়ে জানালার দিকে সরে যায়। এমন ব্রিকত তার চেহারা যে, জীবনে আমি কখনো দেখিনি। আমি অত্যন্ত ঘূণায় চোখ বন্ধ করে ফেলি।

किञ्च সেই দানব জানালা দিয়ে লাফিয়ে পালিয়ে গেল না। সে যেখানে ছিল সেখানেই দাঁড়িয়ে থাকে এবং মৃতদেহের দিকে ঘুরে দাঁড়ায়। তার প্রকাণ্ড শরীরটা যেন ঝড়ের ঝাপটায় কেঁপে ওঠার মতো ঝাঁকি দিয়ে ওঠে।

সে গর্জন করে বলে, 'তাহলে তুমিও আমার হাতে মরলে। যাক তোমার মৃত্যুতে আমার সব কাজ শেষ হলো। আমার সব ভোগান্তির তবে এই শেষ। হায়, ফ্রাংকেনস্টাইন। তুমি যদি বেঁচে থাকতে, আমি তোমার কাছে থেকে ক্ষমা ভিক্ষা করতাম। কিন্তু তুমি এখন মৃত, আমার কথা আর তুমি হুনতে পাবে मा ।'

তার কণ্ঠস্বর আবেগে আপ্রত। আমি অবাক হয়ে ঐ প্রাণীটির জন্য মনে বেদনা বোধ করি। পায়ে পায়ে তার কাছে যাই। তার সঙ্গে কথা বলতে ইচ্ছা হয়, কিন্তু মুখ থেকে কথা বের হচ্ছিল না কিছুতে। দানব তখন গোডাচ্ছিল, আর নিজেকে অভিসম্পাত দিচ্ছিল। অবশেষে আমি নিজের মধ্যে শক্তি সঞ্চয় করি।

আমি বলি, 'তোমার দুঃখ প্রকাশ করার সময় অনেক আগেই চলে গেছে। প্রতিশোধ নেবার আগ্রহ যদি তোমার একটু কম হতো, তবে ফ্রাংকেনস্টাইন আজও বেঁচে থাকতেন।

'তুমি কি মনে কর, আমি এসব কাজ করে বুব আনন্দ পেয়েছি!' সে বলে। 'প্রতিশোধের ইচ্ছা এবং অপরাধবোধ এই দুইয়ের মাঝখানে আমি প্রতিনিয়ত ছিনুবিচ্ছিনু হয়েছি। যে খুনগুলো করেছি তার জন্যে আমি নিজেকে ঘূণা করেছি। তুমি কি মনে করো, হেনরি গোঙানি আমার কানে সঙ্গীতের মতো মধুর লেগেছে!'

'তুমি মিথ্যা কথা বলছো', আমি বলি।ফ্রাংকেনস্টাইন আমাকে বলেছেন, তুমি একজন চতুর মিথ্যাবাদী। তুমি হলে সেই লোক যে মানুষের ঘরে আগুন ধরিয়ে দিয়ে আবার তাদের সঙ্গে মিশে গিয়ে কান্লার অভিনয় করো। যদি ফ্রাংকেনস্টাইন বেঁচে থাকতেন, তুমি তাঁকে আরো যন্ত্রণা কীভাবে দেয়া যায় তার চেষ্টা করতে। এটা তোমার দুঃখবোধ নয়, আসলে প্রতিহিংসা নেবার মতো কেউ না থাকার মর্মবেদনা।

দানব আমার কথা থামিয়ে দেয় এবং চেঁচিয়ে বলে, 'এটা মিথ্যা কথা। আমি তোমার সহানুভূতি চাই না। জীবনে কেউ কখনো সামান্যতম দয়া আমাকে দেখায়নি। মানুষকে আমি পরিপূর্ণভাবে ভালোবাসতাম। কিন্তু এখন তাদের ঘুণা করি। আমি একজন ফেরেস্তা হতে চেয়েঁছিলাম, কিন্তু শেষ পর্যন্ত শুয়তানে পরিণত হয়েছি। এই পৃথিবী আমার জন্যে নরক। আমি সম্পূর্ণ একাকী।

ফ্রাংকেনস্টাইন তোমাকে তার কষ্টের ক্রথা বলেছে, কিন্তু আমার যন্ত্রণার কথা বলেনি। আমি ভালবাসা, স্নেহ-মমতাোর কাঙাল, কিন্তু জীবনে তার কোনটাই পাইনি। আমি মানব জাতির বিরুদ্ধে অন্যায় কাজ করেছি, কিন্তু তারাও আমার প্রতি সর্বদা অন্যায় করে এসেছে। তুমি যদি আমাকে ঘূণা করো, তবে ফ্রাংকেনস্টাইন এবং সেই কৃটিরবাসীদের কেন ঘূণা করবে না? তারা তো আমার প্রতি কম অন্যায় করেনি? তুমি কেন সেই কৃষককে ঘূণা করবে না, আমি যার সন্তানের প্রাণ রক্ষা করেও গুলি খেয়েছি?

'এটা সত্যি যে আমি শয়তানে পরিণত হয়েছি। আমি ফুটফুটে অসহায় শিতকে খুন করেছি। আমি ঘুমন্ত নিরপরাধ ব্যক্তিকে গলা টিপে খুন করেছি। আমার কোন ক্ষতি করেনি এমন লোককেও জিহবা টেনে বের করে তাকে গলা টিপে খুন করেছি। কিন্তু এসবই করেছি আমার সৃষ্টিকর্তার জন্যে। সে এখন এখানে শায়িত। তুমি আমাকে ঘূণা করো, আমিও আমাকে ঘূণাই করি। আমার জীবন শুধু দুর্বিপাকে ভরা।

'কিন্তু আমি আর শয়তান থাকবো না। আমার কাজ শেষ হয়েছে, এখন তোমার জাহাজ থেকে চলে যাবো : আমি যে বরফ শিলায় ভেসে ভেসে এখানে এমেছি তাতে চড়ে পৃথিবীর উত্তর গোলার্ধের শেষ প্রান্তে পৌছাবো। সেখানে গিয়ে নিজেকে পুডিয়ে ছাই করবো । আমার ক্লেদাক্ত জীবনের যদ্রণা এবং হতাশা বলতে আর কিছু থাকবে না। আমি আর সূর্য, চন্দ্র এবং আকাশের তারাদের

এই চোখ দিয়ে দেখবো না, শরীরে শীতল বাতাসের পরশ আর অনুভব করবো না। মৃত্যুই আমাকে একমাত্র আনন্দ দিতে পারে, সেই মৃত্যুই আমার কাম্য। 'বিদায়। তুমিই শেষ ব্যক্তি যে আমাকে দেখলে। আমি আগুনে পুড়ে পুড়ে আনন্দ উপভোগ করবো। বাতাসে আমার দেহভন্ম হয়তো সমুদ্রে ছিটিয়ে পভবে। বিদায়।'

এ কথা বলেই সে কেবিনের জানালা দিয়ে জাহাজের পাশে থাকা তার বরফের ভেলাতে লাফিয়ে পড়ে। ক্ষণিকের মধ্যে প্রবল ঢেউ তাকে ভাসিয়ে নেয় এবং ক্রমশ সে গহীন অন্ধকারে সুদূরে মিলিয়ে যায়।

For more translation literature and Bangla literature Click to – www.banglainternet.com